



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

UC-NRLF



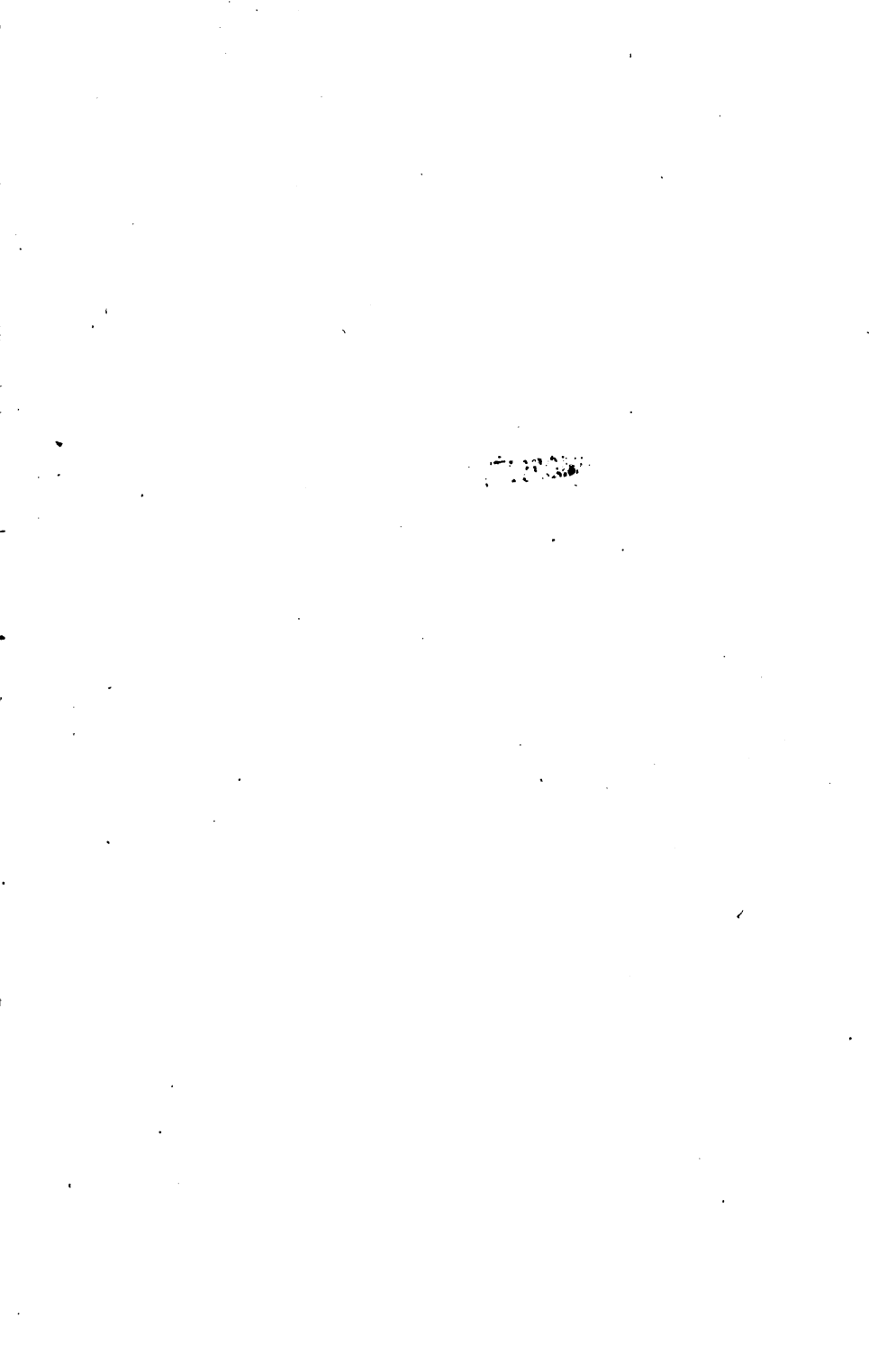
8B 253 918

P R
1551
A7
G5
1887
MAIN

Y877993



923f
G45



**Die charakteristischen Unterschiede
der einzelnen Schreiber im Hatton Ms.
der Cura Pastoralis.**

Inaugural-Dissertation.

zur

Erlangung der philosophischen Doctorwürde

welche

nebst beigefügten Thesen

mit

**Zustimmung der hohen philosophischen Fakultät
der Universität Greifswald**

Dienstag, den 20. December 1887

Vormittags 12 Uhr

öffentlich verteidigen wird

Ludwig Gieschen

aus Lüneburg.



Opponenten:

Philipsen, Dr. phil.

Dittmer, cand. phil.

Greifswald.

Druck von Julius Abel.

1887.

9231
645

MOFFITT

PR 1551
A7 G5
1887
MALN

Meiner ~~lieben~~ Mutter

und

dem Andenken meines lieben Vaters

170376

in Dankbarkeit

zugeeignet

vom

Verfasser.



Teil I.

Die Hände des Hatton Ms.

Bevor ich von den einzelnen Händen des Hatton Ms. zu sprechen beginne, habe ich noch zu bemerken, daß von mir zu der vorliegenden Arbeit Cosijns altwestsächsische Grammatik wenig benutzt werden konnte. Ist einerseits schon die Anordnung des Stoffs bei ihm zum Teil eine ganz andere, als sie bei mir geboten war, so waren andererseits seine reichlichen Belege für meinen Zweck noch nicht umfangreich genug. Ich musste die Cura, mit geringen Ausnahmen, selbstständig expirieren. Nachdem dies geschehen, erhielt ich, durch Vermittelung des Herrn Prof. Konrath, aus Oxford das Resultat einer Einsicht in das Hatton Ms. betreffs der verschiedenen Hände in demselben. Herrn Plummer, der mir diese Ergebnisse seiner Arbeit zusandte, sage ich schon hier meinen wärmsten Dank für seine Bemühungen. Auch meinem früheren Lehrer, dem Herrn Prof. Napier bin ich Dank schuldig für die Bestätigung der Angaben des Herrn Plummer.

Die Übersicht der Hände, wie sie sich aus der ersten Einsicht in das Ms. ergab, ist die folgende:

- A. 3¹—9⁷.
- V. 9⁸—9¹⁶.
- B. 9¹⁷—49¹⁴. (mit Ausschluss von 31²²).
- C. 49¹⁴—61⁷.
- B. 61⁷—67¹².
- C. 67¹²—69¹⁹.
- B. 69¹⁹—241⁷.
- D. 241⁷—241¹⁵.

- B.** 241¹⁵—261².
D. 261²—261¹⁰.
B. 261¹⁰—261²⁵.
D. 263¹—287¹⁹.
E. 287²⁰—469¹².

Diese Einteilung nahm ich zur Grundlage meiner Untersuchung. Am Ende derselben angelangt, erhielt ich noch einmal Aufklärung über Stellen, wo nach meiner Meinung Hände an- und absetzen mussten. Herr Plummer teilte nun folgendermassen:

- A.** 3¹—9⁷.
V. 9⁸—9¹⁶.
B. 9¹⁷—31²¹.
C. 31²¹—33⁸.
B. 33⁴—49¹⁴.

Ausgeschlossen von 9¹⁷—49¹⁴ ist also nicht nur 31²², sondern 31²¹—33⁸, und zwar ist diese Stelle von C. geschrieben. — Das Übrige bis E. blieb so. In E. selbst bekam ich folgende neue Abschnitte:

- E.** 287²⁰—295²².
 295²²—355¹.
 355¹—363²².
 363¹—469¹².

Aus dem einen Teil der früheren Hand E. wurden vier Teile.

Dies also ist die Übersicht der Hände, wie sie sich aus dem Ms. ergaben.

Doch konnte ich mich mit dieser Einteilung nicht begnügen. Es hatten sich bei meiner Untersuchung noch zu diesen so deutliche Einschnitte ergeben, dass ich sie unmöglich ignorieren konnte. Von mir und also nicht von der Einsicht in das Ms. rühren nämlich noch folgende Abschnitte her. Es betreffen dieselben B. 69¹⁹—241⁷ und wiederum E.

B. 69¹⁹—247⁷ teile ich in **B.** 69¹⁹—99²⁶, dann setzt eine ganz fremde Hand ein **F.** 101¹—107²³, dann wieder **B.** 107²³—137⁴, und darauf wieder eine andere Hand **G.** 137⁵—139⁷, dann wieder **B.** 139⁸—205¹¹, doch setze ich hierin die paar Reihen

161¹⁰—163¹ wieder zu **F.** — Von 205¹¹ an schreibt wieder **C** drei Reihen, also **C.** 205¹¹—205¹⁴, dann wieder **B.** 205¹⁴—241⁷. Thatsächlich sind also nur vor mir ausgeschieden 101¹—107²³, 137⁵—139⁷, 205¹¹—205¹⁴, wie man sieht ganz kurze Strecken. — In **E.** teile ich noch einmal den Abschnitt 295²²—355¹ in 295²²—327¹⁰ = **P**; und 327¹⁰—355¹ = **K.** — Ebenso 365¹—469¹² in 365¹—399²² = **M.** und 399²²—469¹² = **N.** In **B.** 241¹⁵—261² schreibe ich eine Reihe der Hand **C.** zu, nämlich 253²⁵.

Es ergibt sich also im Ganzen folgende Übersicht. Ich bezeichne in derselben, aber nur hier, die Abschnitte die von mir herrühren mit kleinen Buchstaben. Das jeder Hand beigefügte Wort ist das letzte des betreffenden Schreibers:

- A.** 3¹—9⁷ biwrite.
- V.** 9⁸—9¹⁶ cuðon.
- B.** 9¹⁷—31²¹ geendod.
- C.** 31²¹—33⁸ bringð.
- B.** 33⁴—49¹⁴ meahte beon.
- C.** 49¹⁴—61⁷ cwilmd.
- B.** 61⁷—67¹² bedæled.
- C.** 67¹²—69¹⁹ geseon.
- B.** 69¹⁹—99²⁶ nyðmestum.
- f.** 101¹—107²³ oðrum.
- B.** 107²³—137⁴ undeawas.
- g.** 137⁵—139⁷ ðiowias.
- B.** 139⁸—161¹⁰ ða halgan.
- f.** 161¹⁰—163¹ hieremonna.
- B.** 163¹—205¹¹ sceolde.
- c.** 205¹¹—205¹⁴ ofslægene.
- B.** 205¹⁴—241⁷ holh.
- D.** 241⁷—241¹⁵ mód.
- B.** 241¹⁵—261² to ðæm. (253²⁵ von **c**).
- D.** 261²—261¹⁰ spætton.
- B.** 261¹⁰—261²⁵ giet is.
- D.** 263¹—287¹⁹ gedæahtes.
- E.** 287²⁰—295²² beoð.
- p.** 295²²—327¹⁰ hláf.

K. 327¹⁰—355¹ freondscipe.

L. 355¹—363²² gebrenge.

m. 365¹—399²² wita.

N. 399²²—469¹².

Wir verfolgen jetzt zwei Wörter Seite für Seite durch die Cura, um an ihnen einmal im Zusammenhange zu zeigen, wie hier ein Schreiber aussetzt, ein anderer ihn ablöst, dann an einer anderen Stelle der erstere wiederkehrt, wieder von einem neuen unterbrochen wird u. s. f. Wir nehmen dazu das häufig erscheinende Wörtchen swa und das Wort für „Welt“. Ersteres nimmt in der C. P. folgende Gestalt an: swa mit w, sua mit u und swæ, suæ. Letzteres erscheint als worold, world und weorold.

A. (3¹—9⁷.) hat nur swæ 3^{13. 17}, 5^{2. 8. 23. 23}, 7^{8. 6. 9. 20. 20. 23. 23. 24}, 9^{4. 4. 4}.

hat auch nur woruld in worulde 5⁵. worulddinga 5³. woruldcundra 3⁴.

V. (9⁸—9¹⁶.) swa 9¹¹.

B. (9¹⁷—31²¹.) hat überwiegend sua mit u (10 mal) 9^{18. 18}, 27^{9. 19}, 29^{11. 11}, 31^{13. 14. 18}. suadeah 21⁶. einmal swa 29¹⁸. dreimal suæ 23^{17. 17}, 25¹⁶.

hat nur worold in woroldare 11¹⁵, 19^{12. 14}, 27⁵. worold-lecan 25¹⁹. worolde 31¹⁹.

C. (31²¹—33³) hat weorld 31²² mit Synkope.

B. (33⁴—49¹⁴.) Nur sua 35^{14. 14. 16. 20. 21. 22}, 37^{1. 4. 22}, 39^{22. 23}, 41^{2. 5. 6}, 43^{22. 22. 23}, 45^{5. 11. 11. 11. 11. 15. 15. 21. 22}, 47¹, 49⁵ (28 mal). worold in worolde 33¹³. woroldare 33⁹. woroldrice 39²¹.

C. (49¹⁴—61⁷.) swa (mit w.) 51^{1. 5. 7. 16. 18. 22}, 53^{14. 18. 18}, 57^{6. 6}, 59^{20. 23} (also 13 mal). und nur drei mal sua 53^{14. 15. 18}, world mit Synkope in worldare 55¹⁶, 57¹⁰. worldcundlice 57⁷.

B. (61⁷—67¹².) sua 61^{15. 17. 18. 19}, 63^{5. 16}, 67^{11. 11}. (8 mal). worolde 61⁹, 63¹⁴. woroldbismere 61¹⁰.

C. (67¹²—69¹⁹.) swa 69⁴. worlde 67²² mit Synkope.

B. (69¹⁹—99²⁶.) sua 69¹⁹, 71^{1. 6. 20}, 73^{15. 16} etc. (42 mal). suadeah 73^{5. 6. 13}, 95⁷, 99^{8. 18. 24}. woroldwise 97⁴. worulde 87².

F. (101¹—107²³.) sua 103^{18. 18. 18}, 105^{4. 13. 13. 14. 14. 22}, 107^{2. 3.} (11 mal.)

aber auch suæ 101^{7. 7}, 103^{8. 8. 23. 23}, 105^{16. 16}, 107^{14. 17. 17}. (Also auch 11 mal.)

Der Umstand, dass in der ganzen Cura nur an dieser Stelle suæ so gehäuft wird, dass es dem sua das Gleichgewicht hält, dass es ausser 161^{24. 25} vollkommen aus unserm Ms. verschwindet, ist für sich allein schon zwingend, hier eine besondere Hand eintreten zu lassen, F. von B. zu trennen. B. ist ja allerdings eine schwankende, unsichere Hand, sie kennt ja suæ auch in ihrem ersten Teil, aber dort doch nur 3 suæ zu 10 sua; gerade das Wörtchen sua ist es, was B noch am consequentesten schreibt, über 300 sua stehen in dieser Hand 13 anderen Formen gegenüber, und hier halten sich sua und suæ das Gleichgewicht!

B. (107²³—137⁴.) sua 107^{24. 24}, 109^{1. 3. 3. 22. 22. 22. 24}, 111^{1. 5. 6. 15. 16. 17. 18. 20}. etc. (59 mal.) suaðeah 109¹², 111¹⁹, 119¹, 121²⁰, 123¹⁷, 135^{20. 24}. worold in woroldcundan 127¹⁹. woroldgesuincium 129¹. woroldðingum 129³. woroldcunlice 135¹⁷. Aber auch woruld 131^{2. 6}, 137².

G. (137⁵—139⁷). sua 137¹¹, 139^{6. 6}, suaðeah 139³.

Aber nur hier und 399²¹ steht die Form weorolde gs. 137⁵ mit O-Umlt. und Mittelvokal.

B. (139⁸—161¹⁰) und (163¹—205¹¹).

hat sua in bei weitem überwiegender Mehrzahl, neben 6 maligem swa.

Als Beweis nur den Beleg von einer Seite: swa 191¹¹, aber auf derselben Seite sua 191^{10. 1. 2. 7. 8. 8. 9. 9. 14. 19. 20. 21. 23}; worold — 143², 157^{2. 9}, 169¹³, 175¹⁶, 201²¹, 203²⁴. woruld 141¹⁸, 181^{21. 24}, 183⁴, 187²⁴, 203^{5. 23}.

F. (161¹⁰—163¹). Nur suæ 161^{24. 24. 25}.

C. (205¹¹—205¹⁴); worlde 205¹¹. Ausserdem verweise ich noch auf § 14 unter Hand C.

B. (205¹⁴—241⁷) hat sua 60 mal und 4 mal swa; worulde 213⁶, 217⁷.

Ich vermute, dass hier [swæ, swæ — swæ] 235^{1. 1. 2} von anderer Hand übergeschrieben ist. Diese Form kennt nur A.

D. (241⁷—241¹⁵).

In der Hand D. überwiegt ebenfalls sua, aber doch nicht so entschieden wie in B. Hier sua 241^{9. 10. 11. 11. 12.} swa 241¹⁴.

B. (241¹⁵—261²). sua 241^{22. 25. 25.} 243⁹, 245¹³ etc. (29 mal). worulde 247¹², 251⁸, 253¹⁰, 257⁵ woruld 255¹¹, woruldbroca 259².

Hier scheide ich aus die Reihe 253²⁵, die C oder D geschrieben hat, denn hier steht worldcunde. Die synkopierten Formen kennen aber nur diese beiden Hände.

D. (261²—261¹⁰) kommt keins der beiden Wörter vor.

B. (261¹⁰—261²⁵). sua 261^{21. 21. 21.}

D. (263¹—287¹⁹). sua 263^{8. 16}, 265¹⁶, 267^{7. 24}, 269^{4. 9. 23}, 271^{1. 12} etc. (30 mal). swa 263⁴, 265¹⁶, 267^{1. 15}, 271²¹ (11 mal).

Diese Hand unterscheidet sich mit dieser Combination von allen andern Händen. worlde 263¹⁴, 279²².

E. (287²⁰—295²²). sua 289^{9. 15. 15. 15}, 291²⁰, 293^{4. 23. 25}, 295^{1. 8. 1. 2. 7. 8. 20. 21.}

P. (295²²—327¹⁰). swa [swa] 303⁹. sua 297^{2. 4. 15. 22. 4. 16}, 301²⁵, 302¹⁰, 303^{3. 6. 7. 12. 17}, 305^{6. 7. 8} etc. (54 mal). woruld 299⁶, 308⁸, 317¹¹.

K. (327¹⁰—355¹). sua 329^{10. 12}, 341¹⁷, 345^{18. 28}, 347^{11. 12. 18}, 351^{7. 8} etc. (14 mal). swa 327¹¹, 329¹⁵, 331^{8. 17. 19}, 335¹⁵ etc. (30 mal). swaðeah 329⁸.

Seit 59²⁸ erscheint hier plötzlich swa mit einer die sua erdrückendenden Mehrheit, überwiegt bis 399²² und wird von hier ab alleinherrschend. Ein Einschnitt war schon aus diesem Grunde hier zu machen.

L. (355¹—363²²). Mit Ausnahme von sua-sua 355⁶ nur swa 355^{8. 18. 20}, 357^{6. 7. 8. 10} (31 mal).

M. (365¹—399²²). sua 371^{19. 19}, 383¹⁰, 393^{2. 2}. Sonst swa 365¹⁵, 371^{1. 15}, 375^{1. 5. 5} etc. (51 mal). worulde 387^{6. 9. 17. 24}, 389²⁸, 391^{15. 16. 20}, 393⁸⁰. woruldmonna 383²⁰, woruldielpes 375¹¹, woruldare 387^{1. 2}.

N. Nur swa ohne Ausnahme. 399^{25. 31}, 401^{1. 2. 6. 7. 25} etc. swaðeah 401⁸, 405^{14. 16}.

Im Ganzen etwa 200 mal. So steht hier N. sämtlichen andern Händen scharf gegenüber. Wir werden diesen Satz

von N. noch oft gebrauchen. Ein Einschnitt musste hier gemacht werden. worulde 399²⁶, 401⁴, 403³³, 425⁸, 467²⁹. woruldsorga 401²¹, weorlde 421⁸⁴, worlde 431²⁶.

Ich lasse folgen eine zusammenhängende Übersicht der Teile des Ms., die den einzelnen Schreibern zukommen.

A. 3¹—9⁷.

V. 9⁸—9¹⁶. In der folgenden Darstellung bleibt diese Hand meist unberücksichtigt. Erstens ist diese Stelle ein Vers und dann bietet sie auch der Kürze wegen wenig Gelegenheit zu Bemerkungen.

B. 9¹⁷—31²¹, 33⁴—49¹⁴, 61⁷—67¹², 69¹⁹—99²⁶, 107²³—137⁴, 139⁸—205¹¹, 205¹⁴—241⁷, 241¹⁵—261², 261¹⁰—261²⁵.

C. 31²¹—33³, 49¹⁴—61⁷, 67¹²—69¹⁹, 205¹¹—205¹⁴, 253²⁵.

F. 101¹—107²³, 161¹⁰—163¹.

G. 137⁵—139⁷.

D. 241⁷—241¹⁵; 261²—261¹⁰, 263¹—287¹⁹.

E. 287²⁰—295²².

P. 295²²—327¹⁰.

K. 327¹⁰—355¹.

L. 355¹—363²².

M. 365¹—399²².

N. 399²²—469¹².

Die umfassendste Hand ist also B mit etwa 109 Seiten, es folgt N mit 34 Seiten, erreicht also B längst nicht, wenn hier auch jede Seite um 10 Zeilen länger ist als dort. Es folgte M mit 18 Seiten, auf denen mehr steht wie auf den 19 von P. K hat 14 Seiten, D 13, C nicht ganz 8, L 5, E u. F je 4, A 3 u. G 1 Seite.

Noch bemerke ich, dass, wenn ich das Cotton Ms. zum Vergleich heranziehe, ich dasselbe mit Cott. abkürze, dass ich die Seitenzahl durch fetteren Druck bezeichne, wo beide Ms. übereinstimmen, dies unterlasse, wo H von Cott. abweicht; ferner, dass ich, wenn ich Längenzeichen der Vokale anwende, immer den Circonflex gebrauche zum Unterschied von dem Akut des Ms.

Teil II.

Lautlehre.

A. Vokale.

I. Vokale der Stammsilben.

1) Vokale, ohne Rücksicht auf die Nachbarlaute betrachtet.

§ 1.

a und æ.

Die Regel über den Wechsel von a u. æ ist in der C. P. streng eingehalten. Nur einmal in D. steht die merkwürdige Form watre ds. 269²⁵ zu wæter. Es interessiert uns hier nur

a) (h)raðe und (h)ræðe adv.

B. hat hraðe adv. 39¹⁹, 111², 193¹⁶, 225²²; raðe 167¹³, raðosð 209²¹; hræðe 93³, 181¹⁰; ræðe 63⁴.

C. hat hræðe 57⁸.

D. hat raðe 287¹⁷.

G. hat hræðe 137¹⁸.

K. hraðor 333¹³.

M. hraðor 397³⁰; hraðe 399¹⁰.

N. hræðor 411¹⁵; hræðe 439⁶, 455⁹, 465¹³, 469¹⁰; hraðe 443²³, 465^{22. 25}.

b) ap(p)el und æp(p)el.

C. hat ða æpplas 69¹; ðæs æpples 69⁴; ðone æpl 69¹⁷, (Pupille).

B. apla 95⁴ np.; appla 95¹³ np.; se æppel 95⁵, (Apfel). Auch atiewe 85¹⁶.

c) in N ferner:

hæbbað 455⁷, 463⁷; smælor 461³; wæreniað 439²⁰.

d) e für æ:

B. ðette 25⁸; ðes 91²⁰; federa 77¹⁹; æfesðnes 133¹⁵.

N. ðet 421², als Artikel.

§ 2.

8.

a) e für ea:

- B.** hēlice 23⁸, togēnes 89¹⁸, ðæt hēlicuste 131¹⁹, ongēn 227⁷, togēnes 257⁹; we rehton 73²¹, mehte 113¹⁴, astrethe 115¹⁰, gereht Partc. 117¹⁰, scel 125⁴, helfcuicne 125⁸, andwerdan 133¹⁸, we rehton 173¹⁴, rehton we 179¹¹, elles 189¹⁵, 199⁷, (Cott. ealles), gere adv. 191¹¹, (Cott. geare).
- F.** ðeh 103¹⁵, (Cott. ðeah).
- D.** mid elle 275²² (Cott. ealle). gescêdwise 281¹¹.
- E.** lehte 293⁷, hindewerde 295¹⁷.
- P.** hindewerdum 297¹⁰, niedðerf 305³, scel 325¹⁷.
- K.** andwerdan 339¹⁸.
- M.** gerehte 377²², he forgét 393¹⁷ Part. Sg.; rehte 395²⁶.
- N.** ongēn 405¹⁰, genêdode Partc. 417³⁰ óngêten 443¹⁷ Part. Cj. zu nêadian, he forget 423¹⁶, gere adv. 429⁹, afellað 437³ zu feallan, ellenga 459⁴, gehwerfnesse as 447¹⁴. (eine Zeile vorher steht das Wort mit ea).

Das Cott. Ms. hat in allen diesen Belegen stets ea bewahrt.

Diese Erscheinung fehlt also in A, C, G, und L, und ist in B. und N. am meisten entwickelt.

b) e für ie, i, y.

- B.** he cerre 175⁵ (Cott. cirre).
- P.** hera 307²⁰ für hiera.
- N.** gecerred 411², forelden 413⁹, he becerd 433⁷, wexð 445⁸, hi gecerden 445³³; ðone cele 447⁶, ón welme 447⁹; welð 447¹⁸ zu weallan, ón merringe zu amierren. 453²⁷; beldo 455²¹, ða belde 455²¹. werpe as. 457¹⁶ zu wierpan 229² „recover“. he afelð 463¹⁸ zu feallan, unmehta apf. 465³². we gecerren 467⁴, werð 469⁷ zu weorðan.

Auch hier steht N. mit seinen vielen Beispielen allein da.

c) ê für ie, î, ÿ.

- A.** lêfdon 5⁶ (Cott. lifdon). hêrsumedon 3⁶ (Cott. mit i).

B. hênd 117¹⁶ zu hienan (Cott. mit ie). dëgolnesse as. 147¹⁸ (Cott. mit i). giemelêste ds. 165⁶ 247²³ (Cott. mit i).

N. alêfd 403²⁶ zu liefan = got. — laubjan. dëgelnesse ds. 417^{4.9.} gelêfen 413³² zu geliefan glauben. unalêfedes Partc. 425⁹ zu' liefan erlauben, lêaf Erlaubnis. hrêmd 429¹ zu hrîeman. se dëgla dôm 429⁸, for giemelêste 435¹⁵, 463^{3.6.}, 467¹⁰, dëgellice 437¹⁵, 447^{26.29.}, 453⁴, 451¹⁸, 449^{18.28.}, gelêfd 437²⁶ zu geliêfan glauben. nêd-enga 441^{22.23.}, dëglan scylda ap. 447³³, dëgle adj. 451¹⁴, ón recclêste 453²⁵, genêdde Partc. 455¹⁹ zu nîedan. gehêned 465²⁰. hêhste 467¹, genêd 467²⁰, hêrdon 469¹ zu hîeran. Wiederum unterscheidet sich N. von den andern Händen durch den häufigen Gebrauch dieses ê.

Anmerk. N. hat auch einmal ê für ie in atêfred Partc. 467¹⁹ zu téafor Farbe. ê für æ findet sich in B. he forlét 3 Sg. Prs. 215^{20.21.}

§ 3.

i.

a) i für festes y.

Es heisst in H. stets cirice, auch wo Cott. noch y hat. (Einmal in H. mit ie 115⁸).

Es heisst ferner in H. stets bî(e)sen.

B. cirican 115¹⁶ (Cott. cyricean). ciricean 171² (Cott. m. y).

D. dône disigan 279¹⁹ (Cott. mit y).

P. genihtsumnes 325¹³ (Cott. mit y).

M. unschildig 379¹⁴ (Cott. mit y). beclipd 389^{11.14} zu clyppan „embrace“.

b) ie für festes i.

A. Hierzu stelle ich: hieder 3¹¹ (Cott. mit i).

B. gief 45¹⁰ (Cott. gif) steht nur hier. wielle (velit). 43⁷, wiellen 91^{1.16.}, 99¹⁶, 231²⁰, wielle (volo) 111²⁴, wielnien 109¹⁸, 203⁸, wiellað 165¹¹; anwiellesse 47^{12.16.}; he ongiene 61²²; angiennað 67⁸; angienne 205¹⁸; ongienned 217⁹; ongiend 227¹¹; giem 85⁵. giemmas 135^{3.4.16.}, dienga gp. 165¹. nur hier; bieterre Comp. 165¹; gefriedode Prt.

167²⁵; hielped 173¹⁹, fierenlusd 189⁷, ungeriesenlice 199¹⁸; hie liecgað 233²⁴; dieder 65¹⁶; gietsiende 61¹¹; gietsunga ds. 157²; unwiese 67⁸, wiese adj. 71², 203¹⁰; wietgan np. 91⁶; ryhtwiesnesse 75⁶, wieta gp. 191⁷ Strafe, wietan 207¹⁹ strafen; oðwietan 209²², ða undrīestan 211¹⁵; iedele 91¹⁰ ds; lieðe (leniat.) 125¹², (lenis) 125²³; ða lieðnesse 125¹³; gegriepd 143⁵, giefernesse 155²⁰ to gestieganne 203¹⁷ nur hier; adriefd 255¹⁶; he geliefæsð 3 Sg. 259¹², lif. + fæstan; sciend 89¹.

Ich füge hieran die 3 Sg. Prs. der Verben, die ie für strengws. i haben. útabiersd 71⁹, abiersd 165¹⁵ zu berstan. bierd 73¹², 153⁷, 163¹⁴ zu beran. awient 167¹, wient 167⁹ zu windan. wiend 189¹⁰ zu winnan, wriedd 167²³.

Anm.: Die Schreibung ieow 93²², 181²³ und bion ist eine sonderbare Vereinigung von iow mit i und eow mit e, oder deutet ieow auf eine Aussprache wie jeow?

D. hat nur ónhriene 2. Conj. 241¹⁴; gietsien 263¹⁰ und gewietene Partc. npm. 277⁴ zu gewitan gehen, (merkwürdiger Weise auch in Cott. mit ie).

E. wielle (vult.) 293¹⁰; wiellað 293¹⁹; griellan (irritare) 293¹⁹; lieged 289²²; rīce adj. 287²³ und toslieten 289⁷ zu slitan.

P. wielle (vult.) 297⁶, 303⁹; wiellen 303⁷; biete np. 303¹³; bieternesse 303^{14, 15}; fierenlust 309¹⁴, 311^{4, 13}; briengad 315²¹; gebrienge 317⁷; ielce 325¹¹; gietsiað 299¹⁰; hīewcudlicor 304¹⁹, familiarly ahd. hīwen; giefernesse 313¹⁴; iedelnesse 315⁵; gewieten Cj. 317²⁵; flietað 319¹⁵ und das Partc. awrieten 323²⁵.

K. angienne ds. 333²; ongiennen 341⁸; wiend 347¹²; brieng Imp. 349¹²; feohgietseras 331⁶; gietsian 341⁴; gietsere 341⁶; giefernesse 345²³ und das Partc. awrieten 345¹⁰.

L. nur hīewcudlice 361¹ „familiar“.

M. briengad 369¹⁷, 395²⁶; gewrietum 385³¹ nur hier; forbierd 397¹ zu beran; olicunga 387²⁰. (Siehe Anm. 2).

N. gietseras 401²⁸; briengad 403²⁵; briengan 403²⁷; gehiëwige 401⁸⁴ = ahd. hiwen; forbierd 403²⁷, 407⁶; awrieten 403¹.

Anmerk. 1: Siev. G. § 370 und Anm. erklärt nur Formen wie bierd zu beran, wriedd zu wrecan, aber Formen wie bierst zu berstan, wient zu windan, wiend zu winnan stehen in unmittelbarer Nähe von erstern. Ich habe deshalb beide Fälle gleich behandelt. Ohne Frage gehören obige Partc. hierher: ie steht für germ. i.

Anmerk. 2: oliccung erseheint auch mit e. Wir haben es in **H** 5 mal mit e und 9 mal mit i.

Wie man sieht, tritt ie für festes i gar nicht auf in **C**, **F** (u. **G**). Auffallend selten ist die Erscheinung in **A** u. **D**, am häufigsten in **B** u. **P**.

§ 4.

y.

ie steht für festes y in

B. cierendean gs. 115⁸; biesenum 83³ (got. (ana)busns); biesene 85¹, 115⁷, 193²⁰, 249¹⁷; bieseniad 191⁷; tiehtinge gs. 243²², zu mhd. zühten.

P. biesene 301¹⁷.

N. biesene ds. 415¹³.

Cotton hat hier überall i, wie denn sonst auch durchaus Hatton i hat.

Anm.: y steht für festes i in

C. swygean ds. 49²¹; **D.** sio suyge 279²⁴.

P. aryson 309¹³ u. **M.** to dycganne 391²⁵.

§ 5.

Der Diphtong eo, io.

A. Eine besonders in die Augen fallende Eigentümlichkeit dieser Hand ist ihre Vorliebe für den Diphtong io. eo steht hier mit einer Ausnahme (weordan 5²³) nur in der Länge einige Mal (6 mal): frêondlice 3², spêow 3⁸ zu spôwan, larêowa gp. 5¹, gedêoda ap. 5²⁵; befêolan 7¹¹; mæsseprêoste 7²².

Sonst immer io:

wiotan np. 3³ (Cott. wutan); siodo ap. 3⁷ (Cott. mit i); wiotona 5¹⁹ (Cott. i); giond 3^{8. 4}, 5^{10. 19}, 7¹⁶; begiondan 3¹⁶; behionan 3¹⁴; giorne 3¹⁹; gehioldon 3⁷, 5¹⁴; geliornod 5²⁰, 7²³; geliornodon 7^{1. 3}; iow 7⁶; giogud 7¹⁰; hio asf. 9⁶ etc. etc.

- B.** Diese Hand bewahrt anfangs die io noch ganz gut: bis 13¹¹ behalten diese sogar das Übergewicht 9 eo u. 16 io. Hier heisst es noch lariowdóm 9^{17. 20}, 11^{5. 8}; lariow 11^{22. 23}, 13^{1. 6}. Aber dann lässt B io nur sehr selten auftreten. Bis 27¹¹ z. B. stehen nur 7 io (bioð 15²⁴, 17^{6. 7}; 25¹⁸, hio 23¹⁸, lariowdomes 25¹⁷, gesion 25²⁰) neben 47 eo. — Dann wird io wieder etwas häufiger bis 29¹, wo einem eo (beoð 27¹⁶) sechs io gegenüberstehen (liornode 27¹², lariowdóm 27¹⁹, — e 27¹², bion 27¹¹, hio 27¹², gecniowon 29¹). — Überhaupt schreibt B die io in Absätzen. Solche sind noch 71²⁵—75¹⁹ (11 io, 6 eo); 81²—85⁴ (8 io, 5 eo); 93²³—95¹²: iow 93^{23. 26}, 95^{11. 11. 1}, iower 95¹; se lariow 95⁸; bion 95¹² gegen cleopade 95¹⁰; betweoh 95¹¹; 141¹⁹—145¹⁷, ðiosum 141¹⁹, ælðiodig 141²⁰, oftion 143²³, ðiosum 145¹⁷ und nur georne 143¹; 215⁹—217¹⁰, sio 215⁹, tion 217⁴ as., diogollice 217⁷, forsion 217¹⁰ gegen leornunga, lareowes 217¹. Solche kleine Oasen hat B noch einige, aber der eo sind unzählige. —

Ganz frei von io ist 61⁸—67¹², wo B die Hand C unterbricht.

- C.** Wie C im ganzen eine möglichst consequent schreibende Hand ist, so duldet sie auch hier nur äusserst wenig io. Das Verhältnis in dieser Hand ist eo: io = 61:6. io steht nämlich nur in lariowdomes 49¹⁵, ða gestrion 49²⁰; lattiowdóm 51¹⁸, hiora 53⁴ (das übrigens immer mit io erscheint); twio 53²⁰, bion 61⁵. Der Passus 67¹²—69¹⁹ ist bis auf sio 67¹³, 69⁸, frei von io. — C hat also stets eow 53^{13. 14. 15}, die Hand conjugiert bêon mit einer Ausnahme stets mit eo und schreibt auch stets gesêon, trotzdem gerade dies Verb noch oft in der Cura mit io erscheint: Hier in C. hat das Cotton Ms. z. B. regel-

mässig gesion. geseon 69^{16. 17. 19. 11. 12. 6}, beon 53¹⁰, 55¹¹, 57²⁰; beoð 51²², 57¹¹, 59¹⁷, 69¹, 69².

- F.** Auch hier hebt sich diese Hand deutlich aus der Umgebung, von B, ab. Sie hat nämlich gerade noch ein io mehr wie eo (16 io und 15 eo); diogolnesse 103²; dioglum 103¹², lariowum 103¹⁴; hio 103^{17. 17. 18}; ætiowan 103¹⁹; gesioð 105⁹; bion 107^{5. 9. 10}; forsio 107¹⁴; io 107¹⁸ (Cott. iu), hiora 161¹⁴; ðiondan 161²⁴; bion 161²⁴; und eo in treowa 101⁷; geleornode 101⁹; eow 101¹³, lareowas 101²¹; tueode 103⁴; tweoð 103⁷; tueonað 103⁹; beoð 193²⁰; lareowas 103²²; beon 107²²; beo 107²³; beon 161²⁵; geornlice 161¹⁴; lareowas 161^{11. 20}.
- G.** hat nur drei io: besio 137¹¹, bion 137¹³, ðiowiað 139⁷. Sonst eo (20 mal).
- D.** Auch diese Hand hat nur wenige io: gesion 241⁹ triowleasena 261⁹, forsion 265¹⁸; siolufres 269⁴; bioð 281^{16. 17}; tiola 281²⁰. Aber geseon 241¹⁴, seolufre 267²⁰ und ausserordentlich oft beoð. Die Vorliebe dieser Hand für eo zeigt sich in teochhað 281², in eowien 273⁴ nnd vor allem in weotan 273²⁴ (Cott. wietan), das nur hier vorkommt.
- E. P. K. L.** haben gleichfalls noch überwiegend eo, doch schon mehr io als die vorhergehende Hand. Ich gebe nur die Anzahl an (hiora ist nicht inbegriffen). E. 8 eo, 5 io; P. 63 eo, 23 io; K. 44 eo, 13 io, L. 39 eo, 6 io.
- M.** Bei dieser Hand wird plötzlich die Sache eine andere. Mit Ausnahme von A. schreibt keine der vorhergehenden Hände so regelmässig und ununterbrochen io, wie die beiden nun folgenden. io überwiegt sogar. Sieht man z. B. die Seiten 383, 385, 387 durch, so findet man 22 io und nur 12 eo (hiora nicht mitgezählt). Alles in allem finde ich in dieser Hand 86 io bei 74 eo. Hier steht dioplices 369¹¹; giote 373¹⁷, oftioð 377^{2. 5}; friond 383¹⁵; bebiod 385⁸⁰; fiond np. 389²⁵ (mit feond ap. 389²⁴ die einzige Stelle, wo dieselben in diesen Casus keinen Umlaut haben). befioll 393¹², geliornode 393¹⁴.

Hier heisst es stets eldiodge, giogud, tiohchian. — Aber auch stets lareow 373^{2, 7, 13, 16, 16, 21} etc. (Das letzte lariow, das sich nur in H findet, hat D 263²⁴).

- N.** Auch in N. überwiegt io. Ich zähle 151 io und 139 eo. Besonders stark vertreten ist zu Anfang dieser Hand des io, welches bis Seite 419 so zunimmt, dass schliesslich eo nur noch vereinzelt auftritt. Wir haben hier diowian 401¹⁷; diow 401^{20, 23}; diofas 401²³, bebioldend 405²⁵, đrio „drei“ 417²⁰ etc. Häufiger wird dann wieder eo, doch so, dass io auf fast jeder Seite dem eo überlegen ist.

Alles zusammen genommen überwiegt in H. eo bei weitem, io steht sehr zurück. Um so auffallender ist die Hand A, sind die Hände M und N und auch F.

2) Beeinflussung betonter Vocale durch Nachbarlaute.

§ 6.

a vor Nasalen.

Aus Sweets und Cosijns Bemerkung, dass die gebräuchlichsten Wörter o haben, könnte man schliessen, dass dieses überwiege. Das ist nicht der Fall, im Hatton Ms. wenigstens überwiegt durchaus a.

Obige Regel bestätigt sich bei der Durchsicht, aber dennoch ist ein Unterschied bei den Händen wohl zu bemerken.

a) mann erscheint sehr selten für monn. Von den 57 mann entfallen auf B 13; D 3; F 1; E 4; P 4; K 8; L 1; M 6; N 17. Man sieht, N sticht hier wieder scharf ab gegen die sämtlichen übrigen Hände.

B. on mandwærnesse 13¹⁵, man Pr. 21²², mannum 85¹, 87⁶, mann S. 111⁵, mannan dp. 121²¹, man S. 145¹⁴, 153¹¹, man Pr. 169²⁴, 181²¹, 189¹⁸, manduæra(n) 177¹, mannum 251²³. — Daneben hat B 18 mal mon, wo Cott. man hat, nämlich 41¹, 117²³, 129¹¹, 139^{9, 18, 21}, 145^{11, 13}, 151⁷, 159¹¹, 191⁸, 193², 225²¹, 255¹⁹, 257¹², 261^{12, 17, 21}.

C. schreibt seiner consequenten Weise gemäss, nur mon, auch einmal, wo das Cotton Ms. man hat. mon Pr. 49¹⁷

- F.** hat einmal monna 105¹⁶ (Cott. manna) und einmal mán Pr. 161¹⁶ (Cott. mon).
- D.** mannum 261⁵, manðwærlicre 269²⁰, mannum 273⁴. — Daneben auch dreimal mon, wo Cott. man hat 261⁹ 263², 269²¹.
- E.** manðwæran 289²¹, 291¹, manndwærnesse 291⁸, mánn S. 293¹⁹. (4 mal). Daneben, und das ist zu bemerken, 12 mal mon, wo Cott. man hat: 287^{20. 23. 14}, 289^{1. 14. 15. 21. 22. 23}, 291^{3. 4. 12}. Es macht den Eindruck, als ob hier mann in der Vorlage stand, der E nur mit Widerstreben 4 mal folgte.
- P.** mannum 302¹, 311²¹, manna 307⁶; ðeningmannum 321⁷ und zweimal mon, wo Cott. man hat 319¹, 325¹⁷.
- K.** man S. 327¹¹, 345¹⁶; Pr. 343¹³, 349¹⁶; mannum 335^{10 11}, 345¹⁵; manna 337¹⁸. — Viermal mon gegen man in Cott. 335²², 339¹³, 345²⁰, 349¹⁸.
- L.** man S. 357¹⁹ und mon 357¹⁸, 363²¹, wo Cott. man hat.
- M.** mannum 371²², 397¹⁸, man S. 371²⁴, mán S. 385³⁵; se mann 379¹; mann Pr. 379¹; und einmal mon as. 371⁷ (Cott. mannan).
- N.** man Pr. 411³⁶, 451¹³, mannes 413¹², 445⁹, ealdorman 415²², manna 423² man S. 425³², 457⁹, 467². mannum 449³⁴, 451³, manna 449^{7. 10. 15}, 453¹⁴ 469².

b) Ich behandle nun a vor Nasalen im Allgemeinen. (mit Ausschluss der Gerundiums).

- A.** naman as. 5⁷, 9², same 7³, manigfealdum 7¹⁸, gemang 7¹⁷. (Diese sind nicht gerade häufig mit a in H.). andgiete 7²⁰, andgit 7²⁰, mancessa 9¹. (Cott. moncessa). ónwald 3^{5 7}, ðonc 5¹, 9⁴, londe 5²⁴, longe 9⁴.
- B.** a überwiegt. Einigermassen häufig tritt o zu Anfang der Hand bis 35⁹ auf, doch ist es hier eigentlich nur das monianne, das der Übersicht ein in B aussergewöhnliches Aussehen giebt. Allerdings steht hier auch longe 21⁹, 35⁹, scomaþ 25²⁰, gestonde 23¹⁸, noman 31¹¹, aber dem gegenüber gerade häufig gebrauchte Wörter mit a: ðanne 17¹⁹, 19⁹, manegum 29¹⁷, anwald 35¹⁶, lichaman gs. 25¹⁹ nur hier so, cunnan Pl. 19^{4. 22}, 25²¹

etc. Im weiteren Verlauf bis 49¹⁴ haben wir mannigfealde 37¹³, forðan 37¹⁷, anwald 35¹⁵, 39¹⁴, 41^{3. 18}, strange 41¹⁵, ganganne 45¹⁰; an Präp. 49¹¹ gegen con(n) 37²³, 49⁷, gestondan 41⁷, ongemong 45²³ und einige andere. Auffallend ist der Passus 61⁷—67¹². Es steht hier seltsamer Weise a nur im Präfix an- (das übrigens in B sehr oft so erscheint, nur stets mit andern a zusammen: anwald fast auf jeder Seite, andrædað 109¹⁵, andrysne 109^{19. 20}, angeat 115¹⁷), andræt 61⁹, anweardan 65⁷, angiennað 67³, in andwyrðan 63⁴, und ausserdem in huan 65²⁴. Sonst ist hier o geschrieben: wom 65² (Cott. a), honda 65^{4. 17}, begonganne 67⁴, hwonon 67¹ etc. Von 69¹⁹ an ist das Bild in B ein gleichförmiges. a steht im Vordergrund, o steht zurück, tritt nur zuweilen, wie der Diphthong io, etwas stärker hervor, verschwindet aber dafür auch an einzelnen Stellen ganz. Auf Seite 99 steht z. B. nur inngedonces 99², wong 99⁷, some 99¹³, buton 99¹⁵. Dagegen auf Seite 97 manode, standan 97¹², ðu stande 97¹⁵, cann 97¹⁹, inngedances 97²⁴ (dies verhältnismässig selten), gegen ondgiæt 97³. Ausnehmend häufig ist o 123⁹—129¹⁸: sceoncforað 123⁹ (Cott. scanc-), sconca 123¹⁴, buton 125³, monianne 125¹³ fälschlich geschrieben für mengenne in Cott., gemonngne 125¹⁴, onda 127³, begongað 127¹⁸, begongenne 127¹⁹, wona 127²², conn 129³, womba 129¹⁸ gegen brohtan 123¹¹, butan 129¹ etc. (6 a). — Auffallend selten ist o 201—209, wo nur einmal monian 201¹⁸ vorkommt.

- C. Diese Hand schreibt im Gegensatz zu B meist o für a: hwonne 51⁵, buton 51¹², 59⁸, gestondan 51²⁴, onscunige 57², underfongne nsf. 59¹⁸, swongornesse 59¹⁶, lond 59²³, scomleas 61³, æghwonon 67¹⁸, ondgitte 69¹³ gegen fandið 51²², anwent 55¹³ (Cott. awended), butan 57^{9. 19. 20}, gedanc 57²².
- F. Scharf hebt sich auch hier diese Hand aus der Umgebung ab. F hat doppelt so viele o als a, nämlich 20 o und 10 a; eine Eigentümlichkeit, die keine andere Hand bietet: gesomnunge 101²², ðonon 103², innge-

ðonce 103⁸, gongen 103¹⁰, scome 103²¹, honda 105^{3. 22}, honda 105^{17. 18} (Cotton a), buton 105^{4. 5}, inngedonce 105¹⁰, on (auf ðær bezogen) 105²², (Cotton an), ingedoncas 161¹⁴, monega 161¹⁷, (Cott. a), ondettan, ondettung 103²³, 105^{12. 15. 20}, ondetnesse 105¹⁹, gegen geandettan 103²¹, standan 101,¹⁹ ic scamige 101⁵, andræðanne 105²⁵, andan 107^{7. 10} ds., manega 161²², anweardum 161²², onbutan 161²⁵.

D. a überwiegt. a : o = 29 : 19. fram 273¹², ondweorc 267²⁴.

E. P. K. L. M. können wir hier zusammenfassen, und nur wiederholen, dass auch in diesen Händen a überwiegt, mehr noch als in B, es steht hier z. B. meist hand, land. Wir haben hier sogar a für sonst festes o. In P ðane 297², (Cott. ðone). asm. mit folgendem Relativ. Ebenso in K ðane Art. 339¹⁴. (Cott. ðone); in M Salamonne 393¹⁴, angean 391¹⁷. Nur gegen Ende von M zeigt sich wieder etwas häufiger o: ðonon 395¹¹, gesomhiwan 391³¹, from 397¹, gestondan 397²¹, stondað 399⁴, -e 399⁶, to wiðstondanne 399²¹.

N. Die Hand setzt ein mit a, das um so mehr auffällt, weil, wie bemerkt, M das o am Schluss entwickelte. N lässt dann o in Absätzen auftreten bei überwiegendem a, lässt o allmählich anwachsen, darauf eine kurze Strecke überhand nehmen und schliesslich mit a gleichen Schritt gehen. Im ganzen zähle ich 118 a und 93 o in dieser Hand, ein Resultat, mit dem sie den vorhergehenden fünf Händen gegenüber allein dasteht: manode 399³⁴, butan 399³⁴, manigenne 399³⁶, gespann ns. 401³, stranges 401²⁴, manegum 401²⁵; darauf hond 403², stondað 403²³, neben andwlitan 403¹⁸, andwearde 403²⁹, to manienne 403^{7. 10. 11. 18}, und wonge 405²⁷, standan 405²⁸, neben scandlican 405², anwalde 405²⁸ etc. Ferner wonge 417²⁶, [inn]gedonce 417³⁴, to hwón 417³⁵, to monianne 419¹⁷, beforon 421²⁶ neben manienne 417^{3. 30}, 419^{20. 23}, 421^{24. 36}, gespan as. 417²⁸, -e 417²⁹. — Es überwiegt dann o von 431⁴—435²⁸, wo neben 18 o nur 3 a stehen: honda 431⁴, óngemong 431^{31. 32},

foreðonc 431³⁶, stondađ 435²⁸, con435²⁸ etc., neben ic anwóc 431¹⁷, lande 433², to manienne 433³¹. Dann heisst es stondan 439¹⁰, 445¹², neben astandan 455³¹, ðonon 443²⁰ neben ðonan 463²⁰, 467³², monige 453⁶, 455², neben manege455⁶, manigfaldran 457⁸, buton und butan etc.

Anm.: In N steht auch und zwar allein, a für o in dem north. he walde 443¹¹.

§ 7.

Einflüsse des w.

Ich behandle hierunter

a) swigian und swugian.

- B.** hat drei verschiedene Formen: swigiađ 19⁶, suigende 39¹⁶, 117¹⁷, 151²⁴, 259¹⁹, 261¹¹, he suigige 89⁶, suigiađ 91¹¹, suigien 237⁹, suigiean Inf. 89⁷. Daneben swugode 151²⁴, 261¹⁷, ic suugode 151²². Und sugigen 145¹², sugian 165¹⁵.
- C.** hat geswigode 49²¹.
- D.** suigađ 3 Sg. 275¹². Aber swúgiađ 273²⁴, swúgie 275¹³, forswugađ 275⁷, geswugian 279¹⁰.
- E.** forsuigode 295⁵.
- P.** gesugiađ 302³.
- M.** swigiađ 365⁷, ic swigode 379²⁴. Und swugiađ 365⁸. Am häufigsten hat also swu- D. Ohne w und mit u hat das Verb nur B und P.

b) betweoh und sweotol.

- B.** Hier findet sich überwiegend eo: betweox 87²⁴, betweoh 93²², 95¹¹, 211², 131¹⁵, betweoxn 99¹⁵, 121^{4. 5. 6}, 163²², 197⁷, 213², 219¹², 225²⁴; betueox 117⁴, 141¹³, 145²⁵; gesueotoligeađ 91⁷, swiotolusađ 179¹². Aber auch 9 mal wu-, betwux 75⁴, 135⁹, betwuh 77⁵, betwuxn 211⁸, 261¹²; swutul 83²⁰, swutol 153^{4. 7}; swutule adv. 181¹⁶. Und sogar betúh 119², 165¹⁰ (ohne Acc.), betux 165¹².
- D.** betwuh 241¹². Aber sweotol 265^{10. 12}.
- G.** Nur hier die sonderbare Form: betuoxn 139³.
- E.** betweoh 293¹⁵.
- P.** betwux 301²³ und betwiux 301¹³.



K. betweoxn 345¹⁴, 347¹⁴.

L. betwux 361^{7. 8. 10. 14}, 363^{1. 17}; betwuxn 361¹⁹. Also nur wu.

M. betweox 383¹¹, 389⁸, 399¹³; sweetolor 385³²; betwuh 393²⁴, betwux 395⁸⁵.

N. hat betwix 423⁶, eine Form, die nur hier vorkommt. Sonst nur wu-: betwuh 399^{27. 28}, 435⁵, betwux 443⁶; betwuxn 453¹⁶, 461¹⁰; swutol 403⁶, -e 461⁴; swutolor 411¹⁴, 429¹¹.

Anm.: wiht findet sich nur in **B.** nowiht 19²². (In Cott. sogar mit y). **M.** nowiht 389¹. **N.** nowiht 439²¹; fulwihte ds. 427⁶.

c) Germ. ai vor folgendem w wird zu â oder ô.

A. hat noht 3¹⁶, nohwæder 5⁶.

B. hat noht 65⁵, 163¹⁹, -es 87¹⁵, -e 97⁶, 163¹⁹ (5 mal); naht 61¹⁴, 207²⁰; nowiht 19²², nowuht 77²⁶, nawuht 77¹², 137², 175⁸, 225¹⁷, 229¹⁷, 239¹⁰, 241⁴, (7 mal), nawht 241¹⁸; nohuæder 17²⁰, 177^{7. 14}, 195⁵; na-lhwæder 187²⁴; naðer 59²⁰. Kein noðer, dafür nouðer 25²¹; auðer 23⁷ und awðrum 157²¹; na 29 mal: 25¹³, 39², 41², 47¹³, 67¹⁰, 75¹⁴, 81²², 83¹, 95¹⁶, 107²⁴, 109^{2. 9. 18. 19. 22} etc., no 28 mal nó 21³, no 79¹⁵, 89¹⁸, 109⁷, 139¹², 145⁸ etc.

Die meisten na stehen von 109⁹—139⁸, (14 mal), die meisten no von 139¹² an (24 mal), auch 251³, 253⁷.

Ferner nur â: se foreda fot a 67¹², wo Cott. se forndfota hat. â 77⁷, 119¹, a 117².

Alles in Allem haben wir in B 47 mal â und 40 mal ô. Mit diesem Resultat steht B allein da. Sieht man von dem no der Hand E und der folgenden Hände ab, so haben wir keine andere Hand, worin sich die Anzahl der ô der des â so sehr nähert; nô und nâ selbst stehen sich nur hier so nahe.

Anm.: B hat ô für â auch in sorig 227⁸ für sarig in Cott.

C. naðer 59²⁰, awuht 67¹⁵, und noht 69¹⁹.

F. hat na 105⁸ und no 101²¹.

G. hat na 137²⁰.

- D.** awðer 241¹³, auðer 281¹², nauðer 287², nawuht 283⁸, nauht 267⁸, 271²². -e 279⁴; na 261⁸, 265^{13. 15}, 271²², 273³, 283¹⁶; á 263¹⁸.

Der Vokal ô zeigt sich hier nur selten:

In ó 241¹³, das nur noch einmal in N wiederkehrt. no hier nur 2 mal 263²¹, 275²² und in noht 285^{3. 12}.

- E.** Hier kommt nur nó 291⁹ und no 295¹⁰ vor, das überhaupt von hier ab das na fast ganz verdrängt.
- P.** nawuht 299^{6. 7}, 317¹, -es 302⁹, awuht 321¹⁵, auht 304¹⁷, auðer 303⁷. Nur einmal na 325²⁴, gegen nó 315^{1. 8}, 317¹⁴, 327^{8. 10}, no 315¹³, 317⁸, 323²⁰, 304¹⁶, 306⁷, 307¹⁸, 311^{19. 25}.
- K.** nawuht 329², 339^{3. 8}, awuht 339⁴; nawhtgitsunga 333⁵ as., nawht 333¹⁹; nauht 337²⁰, 339¹⁵, nauðer 335⁵, 337¹⁵. Nur zweimal na 345⁸, 351⁵ und nohwæðer 335¹, no 327¹⁵, 337^{1. 5}, 239¹, 353²¹; nawht kommt nur hier zweimal vor (1 B und 1 N).
- L.** nawuht 359¹⁸, á 357²⁰, und no 359², 355¹⁶.
- M.** nawuht 373²⁵, 397³⁸, nauht 399^{5. 9}, awuht 375⁸, auht 391¹⁵; nawðer 383²¹, 393³³, das nur hier zweimal (in der folgenden Hand noch einmal) vorkommt, die häufigere Form ist die mit u. Nur einmal na 399³, sonst no 371¹⁵, 373¹, 383³³, nó 387^{16. 32}, 389^{2. 20}, 391³³, 393^{10. 15}, 395^{14. 15. 28}, 397^{4. 12. 27}, (13 mal). Nur durch N noch wird diese Hand überboten, was die Anzahl der accentuierten no anbetrifft.
- N.** nawht 439³¹, naht 399²⁶, nauht 415²¹, 423^{11. 25. 33}, 425^{3. 7. 8}, 449²⁸ (8 mal), auht 461⁷; nawðer 401²⁶, nauðer 423², 447¹, 457²⁰, auðer 445³⁶, 459²⁷, 461²⁷. Nur zweimal na 427³⁰, 437²⁸; á 445²⁷, a 467³⁰. Und ó 447²¹ (Ausserdem nur noch in D). noht 399²⁶, 403⁸, 441³³, nóðer 399³⁴; nó 401^{12. 22}, 405³², 409¹⁸, 413¹⁹ etc. (24 mal), no 403¹⁸, 429¹⁶, 447¹³.

Auch hier steht N in gewisser Beziehung ganz allein. Zunächst darin, dass diese Hand die volle Form nawuht nicht mehr kennt. Sie ersetzt das Wort meistens durch nauht, eine Thatsache, die nirgends in dem Masse sich findet.

D steht mit drei nauht am nächsten, B kennt es garnicht. Dann kennt nur diese Hand die Form noðer.

§ 8.

Diphthongierung durch Palatale.

a) durch j:

Das Wort giet behandle ich unter c. Hier nehme ich besonders geond und giend, gind (I-Umlaut).

A. hat nur giond 3^{3. 4}, 5^{10. 19}, 7¹⁶, begiondan 3¹⁶. Das Cotton Ms. hat hier stets eo.

V. hat gindwôd 9¹⁰.

B. hat nur gind 181¹⁴, gindsecð & gindlieht 259¹⁰.

C. hat ebenfalls gind 59²³.

G. hat giendgeotan 137¹⁰.

K. ebenfalls giendscinan 337¹⁷.

M. gind 373⁵.

N. geond 469². Diese Form findet sich sonst nur im Cotton Ms.

Die Gruppe ju erscheint folgendermassen:

A. hat iu 3³ und die Mischform giu 5¹⁹; Ferner sio gioguð 7¹⁰.

B. Dieser Hand eigentümlich ist die Form io 125², 213²⁴, 217²⁴, wo Cott. immer das alte iu bewahrt hat. Wir haben hier sonst alte Formen iuguðe 207¹¹; ða iungan 13²² 179^{19. 21. 22} schwach flektiert, aber gionge apm. 175¹³ stark.

M. hat gioguðe 375¹⁹, 385³⁰, giogudhade 385³⁴, aber auch giugudhade 385³². Ferner ðu gionga 385¹⁰, giongra gp. 387³⁴; giong 385³⁵ und einmal mit io: iongum 385¹⁰.

N. hat nur gioguðe 403³⁴, giongum 451²⁸.

b) durch sc.

B. Hier überwiegt bei den Vokalen a und o durchaus die undiphthongierte Form. Nur das lange â in scâdan nebst Ableitungen erscheint meist diphthongirt, neben einigen diphthongierten kurzen a.

gescêadwis 11²³, 13¹³, 67⁶, 89³, 151⁵, -um 39²², ðæt toscêad 13¹⁸, 173¹²; we toscêadað 65¹⁹, gescêadwisnes

65²⁰, 65¹⁴, 67⁷, ungescêadwislices 77¹², 211²², -nesse 77¹⁴, forscêadne pl. 135¹⁶, gescêadlice 171¹⁷, ungescêadfulness 235²²; scêap 43⁵, -a 43⁵. Einmal ist e übergeschrieben in gesc[e]adwisnesse 65²¹. Und ausserdem sceoncforad Ptc. 123⁹, wo Cott. scanc- lat. sc[e]acad 139¹⁹, gesceapene 201¹², 249^{17. 22}, 233²¹, sceand 233¹¹, sceabbas 65⁵, sceabb 71^{3. 4. 9}, sceadu 243²³, (Cott. mit a), gesceapen 255¹⁹. Aber dann auch gescâdwis 75⁹, gescâdwis 65¹⁹, gescâdwislice 69²³, wo Cott. ea hat; gescâdwis 89⁵, gescâdwisnes 111¹², 259⁷. Diese undiphthongiarten Formen stehen sämtlich in grösster Nähe von den diphthongiarten. — Wir haben ferner gescôp 33¹⁶, 201³, gescôde Partc. 45¹², unscôd 45¹⁴, ða scamfæstan 15⁹, ða scamleasan 15¹⁰, scomað 25^{20. 22}, underscotene 27¹⁷, scamleaslecan 35²⁴, scomiad 63⁵; scondlicnesse 73⁴, sconde gs. 73¹⁵ in beiden Fällen Cott. mit eo; scande as. 87¹, 153²⁰, 155⁹, sconde as. 155⁸, scond 157¹⁶, scand 173¹, -e 207¹¹, 217¹², 219², 225^{16. 25}, 227^{1. 5}, sconca 123¹⁴, scamleaslice 145⁹, forscamige 151¹⁷, scame ds. 151¹⁸, scamige 165⁵, scam- 175^{17. 18}, 205^{19. 20. 21. 22. 23}, 207^{1. 3. 5. 6. 8. 9. 10. 13. 17. 21. 22}, scamað 227¹⁹. Im Ganzen hat B 34 diphthongiarte a und o, und 61 undiphthongiarte.

Für Diphthongierung von e haben wir: gescinded 27¹¹, 63²¹, 95²¹. gescind 67⁸, sciend 3 Sg. 207⁶, gescient 3 Sg. 215¹⁶, gesciendne 229²¹, gesciende 245²⁴. Das Cotton Ms. hat hier überall undiphthongiertes e. In gescynde Cj. 93²⁵ (Cott. gescende) haben wir das einzige Beispiel in dem ganzen Hatton Ms., wo y durch Diphthongierung entstand. gescildnesse 89²³, scieran 139¹², gescilded 141⁷, scildað 245¹⁰, scild 239⁹. Aber auch gescended 165⁵, 181¹⁰, 183¹⁴, he gescende 205¹.

C. hat wiðsceorað 3 Sg. 59¹², in Cott. mit o; und scomleas 61². Ferner gesci[e]nt 3 Sg. 69⁹.

F. hat ic scamige 101⁵, scome 103²¹; aber gesciended 101⁴.

D. Diese Hand ist in diesem Falle eine ganz reine. Sie hat nur diphthongiarte Formen: gesceop 261⁵, unscead-

- fullice 263⁷, sceandlice 267¹², sceamlice 267¹², gesceadwislice 275¹⁷, 277^{1. 2. 10}, 287¹⁴, -nesse 279²⁰, 283¹⁵, 287⁶, gesceadwisra 287¹⁸.
- E.** hat scamiað; aber auch gesceadwislic 291¹, he toscead 291²⁰, in Cott. mit e.
- P.** Diese Hand und D sind die einzigen, die nur diphthongierte Formen haben: gesceadlican 297¹⁷, gesceapan Parte. Prät. 301¹⁰, gesceop 319¹.
- K.** hat 9 diphthongierte a, gegen 4 undiphthongierte: (un-) gesceadwislice 329¹¹, 331⁸, 341^{2. 8}, 349²⁵, -um 351¹, -ra 349²⁴, unsceaðful 331¹⁵, toscead Prt. 351¹⁰. - gescamige 333²², scande 338¹⁴, (Cott. sceade), ascadan 347², 347¹⁰ (Cott. ea). Ausserdem noch gesciendan 341¹⁴ (Cott. e).
- L.** hat gesceamige 357⁶, ungesceadwisum 363¹⁰; toscadanne 363¹, ascadan 359¹⁴.
- M.** ungesceadwislice 367¹, -nesse 369²⁰, gesce[a]dwisra 381²¹, gesceadwisnesse 387²² und gescofene 375²⁰, gesciende Part. 389³¹, gescilde Prt. 399²⁰.
- N.** lässt neben ascâdan 399²⁶ nur einige kurze a undiphthongiert: scandlican 405², scomigen 407¹⁵, ðu scamige 409³³, to scame 409³⁴, scamige 427^{21. 24}, scamleaslicor 427²⁵. Nach diesem kommt nur noch landscare 469⁵ undiphthongiert vor: sceamað 403¹⁸, sceamode 403³², gesceapene 405²⁷, unsceaðfulnesse 407⁷, unsceaðfulle 411⁹, gesceadwis 411²⁵, tosceadað 433²¹, toscead ns. 435⁴, gesceade ds. 441¹⁸ etc. Im Ganzen haben wir 20 ea und 8 a in dieser Hand. — Doch merkwürdiger Weise, nur mit B übereinstimmend gescent 3 Sg. 411³², aber auch sciold as. 431⁵.

Ich behandle noch besonders das Verbum sculan, und zwar im Opt., im Pl. Prs. und im Prät. Im Opt. fasse ich sciele, scile als Umlaut von sceole, diphthongiert aus scule; scyle dagegen als Umlaut eben dieses scule.

- A.** sceoldon 3^{12. 13}, -en 5²³ und einmal scoldon 3¹¹ (Cott. eo).

B. scoldon Cj: 25²³, 29^{16. 19}, scolde 37¹⁸, 73¹⁹, 77²⁴, 81²⁴, 83^{8. 22}, 85^{1. 2. 4}, scoldon 41¹², 89¹⁴, 95³, 99¹¹, 109¹⁰, 111⁶, 127¹⁷, scolden 91⁸, 251¹, scolde 93^{4. 6. 8}, 97¹², 117⁵, 121¹⁰, 125⁸, 127¹⁶, 129^{4. 12}, 155⁶, 165²¹, 169²⁰, 171²⁴, 173², 213²⁵, scoldon 131^{4. 5. 18. 19}, 135⁸, 139^{12. 13. 14}, 145⁸, 171¹⁴, 253¹⁵; scolde 243², 251², 259⁸; scoldon 21 mal, scolden 2 mal, scolde 28 mal, in Summa 51 mal undiphthongiert.

sceoldon 9¹⁹, 129¹⁰, 135⁵, 153¹⁰; sceolde 29¹¹, 63²³, 73^{20. 22. 22}, 77^{8. 23}, 79², 81¹⁹, 87¹⁴, 91¹⁴, 93²¹, 95¹², 111¹², 129⁶, 133⁵, sciolde 77¹¹; sceolde 141²², 143¹¹, 149^{22. 24}, 151⁴, 165¹⁶, 199¹⁸, 205^{6. 11}, 219^{4. 9}, 257⁴, sceolden 171²²; sceoldon 4 mal, sceolde 28 mal, sciolde 1 mal, sceolden 1 mal, in Summa 34 mal diphthongiert.

Es bestätigt sich also auch hier, was oben gesagt wurde, B bevorzugt durchaus die undiphthongierten Formen.

Im Optativ hat B auf dem grossen Raum, den diese Hand im Hatton Ms. einnimmt, nur einmal scile 21²⁴, auch einmal die unumgelaute Form sculen 237⁸, sonst immer das undiphthongierte scylen. Das Hatton Ms. ist es überhaupt nicht, das scielen, scilen entwickelt, dies tritt vielmehr öfter nur auf in der ersten Hälfte des Cotton Ms.

Im Pl. Prs. hat B die Diphthongierung in sceolon 61¹⁷, 75³, 131²⁰, wo Cott. u hat, sonst sculon (sculun 91²², sculan 75¹⁰, 195¹⁶).

C. hat im Prt. nur das diphthongierte sceolde 53²¹, 55^{10. 11}, 57⁷.

Im Opt. steht C, wie oft, abgeschlossen den übrigen Händen gegenüber. Diese Hand hat auch hier die Diphthongierung und zwar nur in der Form sciele 55¹⁹, (Cott. i), 57³, 59⁹. Ausserdem 4 mal scyle 51⁸, 55⁷, 57¹⁴, 61⁶.

Der Pl. Prs. erscheint als sculon 49²³.

F. hat scolde 101⁹, scoldon 103³, scolden 103¹⁴, 161¹³ und einmal sceolde 161²⁴.

Im Pl. Prs. sculon 103^{6. 7. 19}.

G. sculon 137^{11. 20}, 139⁴.

D. Prt. Auch hier hat D nur das diphthongierte sceolde 285²³, -on 287⁹.

Der Opt. lautet, wie in C, scielen 263²³, und zwar, was um so mehr auffällt, im Gegensatz zu Cott. mit y. (Dass C und D nicht dieselben Hände sind, darauf wurde ich schon hingewiesen: „a very neat hand, rather like C, only still better.“ Wenn es nicht aus dem Vorhergehenden schon hervorgeht, so kommen wir doch noch bei einem ganz augenscheinlichen Beweis, hierauf zurück.) scyle 281¹⁴.

Der Pl. Prs. lautet sculon 263¹⁷ etc.

E. hat sceolde 291^{22, 23}, -en 293^{5, 8}, also nur Diphthongierung. Pl. sculon 289²⁰ etc.

P. hat ebenfalls hier, wenn auch nicht ausschliesslich (und darin steht die Hand hier gegen D), so doch überwiegend Diphthongierung: sceoldon 302^{12, 12, 13}, 311²² (Cj.) 321⁴, 321^{15, 16, 17, 17}, (diese 4 mal gegen o in Cott.), sceolde 305^{6, 8}, gegen scoldon 302¹, 323⁹, 325²¹, 325²³. — Der Opt. nur scyle, -en 302^{4, 14, 16} etc. — Pl. Prs. sculon 302³, 306⁷ etc., sculun 313¹⁸.

K. hat diphthongiert sceolde 335²¹, sceoldon 347¹³ (Cott. io), sceoldon 343¹⁸. (Cott. o), gegen scoldon 329²². — Der Opt. lautet, wie nur auch in B einmal, scilen 327¹⁴ neben scylen 329⁹, -e 341^{13, 22}. — Pl. Prs. sculon 331^{13, 22}, 341^{17, 18}, 351¹⁷.

L. Hier kommt nur der Opt. scyle 363¹⁰, und Pl. Prs. sculon 355¹¹, 357⁸, scule [ge] 357⁷ vor.

M. Diese Hand steht in diesem Falle schroff gegenüber den vorhergehenden Händen mit Ausnahme von B. Sie hat 9 undiphthongierte o, gegen nur 3 eo. Dies Ergebnis ist um so mehr auffallend, da M in der Diphthongierung von a und o durch sc den vorhergehenden Händen sich anschloss. Ausserdem steht nur hier die sonderbare Form sculdon 365¹⁰; scoldon 371⁷; -e 379^{7, 22}, 381¹³ gegen eo in Cott., 379²² scolden 381²⁵, 397²², scolde 383¹³, gegen sceolde 375³, 399⁹, -on 365¹². — Opt. scylen 365¹⁴ etc. — Pl. Prs. sculon 385³⁰ etc.

N. Wiederum steht N allein. Wir haben im Prt. 13 o neben 11 eo. Dies Verhältnis besteht in keiner Hand des Hatton Ms. scoldon 401¹⁰, 445³⁰, 449^{5. 6}, scolde, 411¹, 427⁶, 431^{28. 34}, 443²⁰, 459²⁵, scolden 405²⁹, 409²¹, 443⁴; sceolde 419¹⁰, 431^{15. 28}, 433²⁹, 443²⁸, 445²⁴, 455⁷, sceolden 405²⁹, 409⁴, 451^{10. 11}, — Opt. scylen 411²⁴ etc. — Pl. Prs. hat hier wiederum einmal, wie sonst nur in B, sceolon 453⁸, sonst sculon 407^{31. 32} etc. (sculun 435³¹).

c) Diphthongierung von e durch g.

Hier kommt es darauf an, den Unterschied der Hände festzustellen betreffs der Schreibung von ie oder i (y kommt im Hatton Ms. nicht vor). Und da ist gleich hier zu bemerken, dass ie überwiegt und zwar so sehr, dass häufigeres i einer Hand schon als etwas dieser Hand Eigentümliches hezeichnet werden muss. Und doch sind wiederum nur zwei Hände ganz frei davon.

A. hat zwei ie und zwei i: giet 5¹⁵, andgi[e]te 7²⁰ und andgit 7²⁰, andgitfullicost 7²⁴.

B. hat im Ganzen 29 i, dem über 140 ie gegenüberstehen. Am häufigsten ist das i jedesmal zu Anfang der beiden Stellen, wo B zum längeren Schreiben einsetzt, nämlich 9¹⁷—29⁸ und 69¹⁹—91¹⁷; dann nimmt der Gebrauch des i allmählich ab, so dass z. B. der ganze Passus 165²⁰—241⁷ nur zwei i aufweist: gīt 17¹⁹, ongitan 19⁴, óngitan 25²³, &git 27²⁵, (Cott. andgit.), ongit 3 Sg. 29^{3. 3}, doch forgiefað 17¹⁵, angietað 19⁵, giet 19¹⁰, ongietan 23^{7. 21}. Von 35⁶—47¹⁴ nur ie: forgiet 35⁶, 37²⁰, gielpe 35¹⁴, giefum 41¹¹, giefð 43⁶, ongiet 47¹⁴ etc.; forgiefnesse 61¹³, ongietað 65²⁴, ongiet 63⁸ gegen ongite 61²¹. — Dann ðæt ondgit 69²⁰, 85^{6. 7}, andgit 69²², 91¹⁷, he ongite 75⁷, git 77²⁴, gilp 85⁷ (Cott. gylp.), gegen ongiet(t), 69^{20. 24}, to bigietene 71²² (Cott. 'nn.), giet 73¹⁸, ongieten ppp. 79¹², ðæt andgiet 95²⁰, gielp 109¹⁹, ongietan 111^{12. 14}, 115², giefe 115⁸, giet 123¹, gegen ongitað 109¹⁴, ongite 115⁴, &git 125²⁰ (Cott.

- andgit.) — to begietenne 127²¹, begietan 129¹³, giefum 131⁹, forgiefeue pl. 135¹⁴, gielpe 141¹¹, 143²³, -es 141²⁰, gielpað 145⁹, agieta 149⁶, se gielpna 149¹⁹, he ongiet 155⁹, woroldgielpes 157² etc. — &gít 129¹⁵ (Cott. ondgít.), ongitan 141¹⁹, gilpes 143²², ongitan 147¹, forgifnes 149⁹, &git 155¹¹ (Cott. andgiet.) und [git] 163²¹. Dann folgt, wie bemerkt, nur noch ie, bis auf gilp 209¹⁸ und git 233¹.
- C.** Dieser Hand eigentümlich ist das überwiegende i (12 i und 8 ie): gilp(e) 51⁴, 55²¹, 57^{1.18}, gifu 51⁴, gifa 59¹⁴, &git 67²⁴, 69⁸, (Cott. ondgít.), &gíte 69⁶ (Cott. ondgiete.), ondgite 69¹³, ongit 69¹⁶, forgitt 57⁸ gegen he óngiete 51⁸, ongieten ppp. 59⁸ -an 67²⁵; to ongietenne 69¹⁴, gilpes 55^{3.10}, giefa gp. 59¹⁷, giet 59²⁴.
- F.** giet 103⁹, forgiefð 107², he ongiete 107¹², ongiett 161^{16.17} und ongit 105⁹; Cott. hat hier überall i.
- D.** hat nur drei mal i: ongítt 273², ongít 283⁶, agildan 281¹³ (Cott. y) und 18 mal ie. forgiefen 265⁵, ongietan 271²⁰, ongiet 275^{7.12.14} etc. Hier auch ie durch c verursacht in ciele 285^{5.8}, -es 285¹⁰.
- E. u. P.** nun sind die beiden Hände, die ausschliesslich ie haben. In ersterer Hand ongieten Cj. 289^{23.24}, ongietað 293²⁵, ongiet 295²¹. In P. ongietað 295²⁴, woruldgíelp 299⁶, giet 311⁵, 319¹³, giefa 319³, -e 319¹⁰, -um 321⁵, 321²³, giefan 323¹², forgielðan 323²⁴ etc. Sehr oft ie.
- K.** hat wieder ein i in gilpe ge 347²³, sonst ie: to giel-danne 327¹⁸, gielde 339¹¹, forgiet 331¹⁸, giefe 339¹², 345²² etc.
- L.** óngitað 363⁴, gegen giet 361³, ongietan 363¹⁸, giet 363¹⁹, 363²⁰.
- M.** In dieser Hand wird i wieder häufiger. Wir haben hier schon wieder 10 i gegen allerdings an 50 ie. andgit 367¹¹, 369¹⁸, -es 369¹¹, ongiten Partc. Prt. 371⁴, for-giten Cj. 371⁵. Hier hat das Cotton Ms. merkwürdiger Weise nur ie, während sonst gerade in diesem weit mehr i

vorhanden sind, als in unserm Ms. gít 383³⁵, 399¹¹, begitad 387⁵, gife 391¹⁰, agife 397²⁴, gegen andgiet 367¹⁶, ongietan 365^{5. 6. 17}, ongietað 365^{3. 8}, 367¹⁰, 369⁸, giet 385⁴, 395⁵, giefe 377¹², 385¹⁸, 391^{2. 2. 21}, -a 381⁸, gielp 371²⁴, -es 373²⁰, diofulgiældum 369²⁰ etc.

- N.** hat 12 i: he ongit 407^{24. 26}, forgifena ppp. 411¹¹, ða forgifnesse 421⁷, begiten ppp. 421⁷, hi óngiten 423¹, 433³², 439¹⁵, andgit 429¹⁴, gilpe 439⁵, ongit 441²⁶, gilpð 463²⁷. Sonst immer ie. Also hier stets giet 407^{4. 8. 18. 19}, und das Simplex giefe 401¹¹, 469⁴.

§ 9.

Brechung des a vor l + Cons.

Nur hier herrscht bei der Brechung Schwanken. darf 203¹⁵ in B ist der einzige Fall, wo auch vor r + Cons. keine Brechung eingetreten ist. — Die Wörter, welche in der Cura einem Schwanken vor l + Cons. unterliegen sind diese: beald, eald, eall, -feald, healdan, nealles, sealde, sealm, wealdan.

- A.** manigfealdum 7¹⁸ und ónweald, das nur in H. mit ea erscheint. Beide stehen hier im Gegensatz zu Cott. mit a. Rechnet man ónstal 5¹ hierher, so bietet A auch ein Beispiel ohne Brechung.

- V.** sealtne sæ 9⁸ in Cott. mit a.

- B.** Hier halten sich ea und a in den Wörtern, die überhaupt in der Cura schwanken, ungefähr das Gleichgewicht (36 a und 33 ea). ealdordome 11³, ealdormen(n) 27¹⁴, 63¹⁷, 117¹¹, 119²², 121²⁰, 189¹²; ealdormonn 117⁶, ealdorlicnesse 119¹²; anweald 41¹⁸, 119⁴, gewealdan 119¹⁷, geweald 37⁶, (un)gewealdes 157²⁵, 199²²; sealm-scop 29⁸, 251¹⁹; manigfealde 37¹³, ða ánfealdan 237¹⁴, anfealdnes 239², 237^{16. 17}, 243¹⁰, 245¹⁴, twiefealdnesse 245¹⁵, 247¹, (un)twiefeald 239¹⁰, 245^{12. 13}, anfealdum 243¹⁷, anfealde 95⁷, ánfealdre 95⁵; wealdan 257⁴, (Cott. mit a). — Gegen alderna 205⁸, das nur hier so erscheint, aldormen 15³, foraldod 205⁹; nals 31⁶; 67¹⁰ 145²³, 147²², nalles 81²², 83¹, 147⁹, nales 257¹⁸; monig-

fald 83²⁵, -um 251¹¹, 253²⁴, -e 253⁵, monigfaldiað 109⁶, monigfaldre 129¹⁹; salde 85²¹; gehaldað 91¹⁷, behalde Cj. 93¹⁷; twiefald(e) 239^{4. 9.}, 243⁷, -nesse 243²³ -ra 243²⁴, twifaldan 245²², monigfalde 253⁵, -um 253²⁴; alra 85¹, allum 211⁶; bald 147²; waldað 98²², waldendas 115²⁴, 119²⁴, 121³, Waldend 207¹³.

- C.** hat regelmässig sealde 57⁷, ealdordomes 59¹⁸, beald 61², in allen drei Fällen hat das Cotton Ms. a.
F. ástealde 103⁶, ealdormonn 107⁸, onwealdes 107¹⁸ und allum 107¹⁵.
D. nalles 263¹⁶, 267¹⁰; behald Imp. 273⁹, wo Cott. immer ea hat; und twiefealdnesse 241⁸.
E. Hier kommt von unsern Wörtern nur anwealde 295¹⁴ vor.
P. hat meistens ea: únbeald 289¹, anfealdan 305^{12. 18}, twiefealdnes 307⁸, ealdormon 311¹¹, gewealden 319⁶; und salde 307⁹, monigfaldum 317¹¹, nalles 327⁸. —

Die letzten vier Hände dagegen haben übereinstimmend überwiegendes a: **K** nur a: gemonigfaldiað 329¹⁸, nalles 335¹⁸, 339⁴. **L** ein ea: anwealge np. 355¹²; und untwiefaldre 359¹⁷, monigfaldlice 359¹⁹. **M** zwei ea: anwealde 391⁸⁶, anwealgne 393⁸¹; aber gesald 365¹⁴, nalles 371²², 385²⁶, gemanigfaldod 381², monigfaldra 381⁸. Schliesslich **N** 3 ea: sealme 413¹¹, ealdorman 415²², -menn 435³²; gegen anwalgre 403²³, anwalg 405⁵, baldlice 413³², aldormon 415¹⁶, gemangfaldod 427⁸⁸, manigfaldran 457³.

Die meisten ungebrochenen a nächst B. hat also N.

§ 10.

Umlaute.

a) I-Umlaut von a erscheint als æ:

Ich behandle hier nur einige wenige Wörter. Die meisten, die hierher gehören sind nicht sowohl dem Hatton Ms. eigentümlich, als vielmehr gemeinws. Solche sind z. B. stæpe, slæge, ungestæddig, æðele; solche sind auch die æ in færð, in adwæscan, mæstan etc.

B. ælðeodgan ap. 39⁸, ældiedig 141¹⁹, mit io 141²⁰, ældio-digum 249¹⁰, ælðeodignesse 253¹⁸, wo Cotton überall

el- hat. — Aber auch eldiodig 131¹³, on elðiode 253¹¹. — Ferner hwæt 3 Sg. 187⁵ zu hwettan, lætt 3 Sg. 357⁴ zu lettan „verzögern“. In Betreff des Worts ræcan 197¹⁰, wo Cott. reccean hat, kann man zweifelhaft sein. Hat der Scheiber nicht in demselben Satze das zweimalige -reccean vermeiden wollen, und das ræcan „reichen“ hergestzt, das in den Sinn einigermaßen hineinpasst? Er hätte dann allerdings consequenter Weise auch ymbe fortlassen müssen.

Anm.: In B haben wir ein anderes æ für e in næ 41¹ und ic bære 153¹², zu beran, wo Cotton beide Mal e hat.

C. hat einmal ængel 69¹⁰ (Cotton mit e).

P. elðeodig 313²⁴ und hæbben Cj. 319¹⁷ zu hebban = got. hafjan.

Anm.: Hier auch wieder forbærað 319¹⁰ und in L ðæah 357¹¹. —

M. hat nur elðiodige 373⁶, 375², -um 373²⁴, -nesse 387¹¹, 389^{6, 6}, neben wiðsæcð 383^{18, 19} zu sacan.

N. eldiodigan 415¹⁹, auch drægð 431²¹, zu dragan, und hundælleftiogðan 465²³.

Ich schliesse hier an die wenigen æ für e in Flexions-silben: C. úpáspryttæn Cj. 67²³. B. weaxænde 123¹⁶, wrecæn Cj. 151¹⁷. D. oncnawæn Cj. 265²³. E. Gæsðæs 291⁹.

b) a und æ im Partc. Prt. der starken Verben.

Es heisst, wie vorhin das Substantiv slæge, so auch hier das Partc. stets slægen. In Betracht kommt eigentlich nur das Partc. von hebban, das als hafan und hæfen erscheint:

B. Hier ist das Verhältniss so: Im ersten Teil (9¹⁷—49¹⁴) überwiegt entschieden -hafan, im zweiten (69¹⁹ mit Unterbrechungen bis 241⁷), wenn auch nicht so entschieden, -hæfen, mit zwei grösseren Abschnitten, die -hafan haben. Das ist nichts Ungewöhnliches. Ein Schwanken zeigt selbst die Hand C und wir haben schon mehrfach bemerkt, dass B periodisch das eine oder das andere schreibt: ða upahafenan 15¹², áhafan 25⁶, úpáhafan 35^{5, 5}, 39¹³,

úpáhafenesse 27⁹, 39²⁰, (Cotton hat überall æ) und hier nur ein æ in *ða uppahæfenan* 17¹¹. Dann *upahæfen* 109²⁵, *ahæfen* 111⁸, 113^{7, 22}, (Cotton hier a). *áhæfen* 155^{16, 19}, *úpahæfen* 157¹, *úpahæfen* 165³, -e 181⁸ (Cott. wiederum überall a), *ða úpahæfenan* 177², *úpahæfenesse* 185⁵, *úpahæfene* 197³ und hier auch *gedæfenlic* 197¹⁹, sonst mit a: *gedafenlice* 11¹⁹, 75¹, *gedafenað* 75⁵; *úpahæfen* 203¹⁸, -e 205¹, 211^{3, 11}, *ða úpahæfenan* 209²; *twiðræwen* 87¹⁸, *gedræwene* 87²², *twoodræwene* 89², (Cott, überall mit â). — Die erste Periode, wo *B* in diesem Abschnitte a hat, reicht von 113²⁴ — 121¹⁰, wo gar kein æ vorkommt: *upahafen* 113²⁴, 119²³, *úpahafenesse* 119²¹, se *upahafena* 121¹⁰. Hier steht auch *lâcnigean* 125¹¹ neben *lâcnian* 143¹⁶. (Siehe unt. C).

Der zweite Abschnitt mit a reicht von 181²⁰—185¹: *ða úpahafenan* 181²⁰, *úpahafene* 181²², *upahafen* 183³, se *úpahafena* 183¹⁴, *úpahafenesse* 185¹, denen nur ein *úpahæfen* 183¹¹ gegenübersteht. *B* hat auch in dem Abschnitt 241¹⁵—261² den Vokal æ: *úpahæfen* 255¹⁸, -e 257¹⁵.

- C. Die Form *upáhafenesse* ds. 55¹² (Cott. mit æ) ist hier bemerkenswert; denn sie beweist, dass C den Umlaut bis zum e durchführte. Und doch hat diese Hand *upáhafenesse*. æ noch in *upáhafenesse* 55⁶, *on[a]hæfen* 57¹⁹. — Hier steht die Form *lâcnigende* 61⁸ (Cott. mit a).
- D. hat nur *ahafene* 271²¹, *upáhafen* 271²⁴.
- P. hat dagegen nur æ. *ða upahæfenan* 299², 299^{4, 9, 13, 21, 24}, 301^{3, 6}, 302^{1, 9, 14}, 304¹, *upahæfen* 299^{13, 18}, 301¹¹, -e 315¹², -um 299⁵, 301¹⁶, 303¹⁷, *sio upahæfenes* 301¹⁹, 304⁵, -nesse 302^{6, 11}, 307⁴, 317⁸, *ðam upahæfenan* 305².
- M. *ðam úpahæfenum* 371⁵, *ahæfen* 371¹⁷, -e 391¹², gegen *úpahafenisse*, 367²⁵, -nesse 375⁶. Ausserdem steht hier *afærene* 385⁸, das sonst immer a hat, z. B. in *B gefarenan* ds. 43¹⁴, ns. 18, gs. 22.
- N. bietet, wie P., nur æ: *úpahæfenes* 439¹⁰, *úpahæfennesse* 463⁸, 465^{8, 10, 18}, *upahæfen* 463^{1, 15, 22, 26}, *ahæfen* 467⁴.

c) â und sein schwankender Umlaut æ.

In Betracht kommen diese Wörter: âgen und ægen, gâst und gæst, von dem Artikel der Dat. Sg. und Pl. ðâm und ðæm, und der Gen. Pl. ðâra und ðæra, seltener die Dative hwâm und hwæm, twâm und twæm. Hierzu ist zunächst im Allgemeinen zu sagen: Im Hatton Ms. heisst es fast stets gæst, nur in einer Hand steht gâst; ich erwähne darum das Wort nur in dieser. âgen dagegen ist weit häufiger als ægen, ebenso ist ðâra die übliche Form, ðæra selten, ðæm aber überwiegt im Dat. Anschliessend an diese Wörter thue ich hier auch Erwähnung des Acc. von ân, ænne (nænne), der nach Sievers zwar kurzes æ hat, von einigen Forschern aber noch mit æ geschrieben wird.

A. hat nur ðæm ds. 5^{3.18}, ærðæmðe 5⁹, fordæm 5¹⁶, forðæmðe 5¹², 5¹⁷. Ebenso nænne 5²¹ (Cott. mit a). Das [. . . ðam . . .] dp. 3⁵ ist von anderer Hand übergeschrieben, wie schon Sweet bemerkt. — Dieselbe Hand hat aber a in anne 3¹⁷, 5⁷ und agen 5^{13.21}, 7^{2.4}, wo Cott. ægen aufweist. Ferner ðara 5¹⁹, 7¹¹.

V. hat forðæm 9^{11.15}.

B. Ich greife zunächst den Artikel in den beiden Dativen heraus. Alles in allem zähle ich in dieser Hand 512 ðæm und 116 ðâm. Die Anzahl der ðæm übersteigt also allerdings die der ðâm um mehr als das Vierfache. Und doch nähert sich nur in C die Anzahl der ðâm der der ðæm noch mehr als hier. Im C haben wir nämlich 24:9 also nur 2²/₃ mehr ðæm. B steht also hier, sieht man von C ab, mit seinen auch verhältnismässig vielen ðâm alleine da. Sämtliche anderen Hände zusammen genommen geben nicht zu ðæm und ðâm eine so kleine Verhältniszahl wie B, denn nach dieser Hand wird ðâm immer seltener bis es schliesslich ganz verschwindet. — Wir gehen nun, weil auch das hier interessant ist, die einzelnen Abschnitte, die B geschrieben hat, auf diesen Artikel hin durch. Zunächst 9¹⁷ – 49¹⁴ (einmal durch C unterbrochen).

ðam ds. 11⁵, 27^{5, 21-22}, 29¹³, 31¹³, 35¹⁸, 37^{6. 15. 22},
 39^{1. 4. 21}, 43^{8. 12. 14}, 45⁵, 47¹⁷, ðam dp. 29¹⁵, 37²¹,
 39²⁰, 47¹², middamðe 31⁸, forðam 33²¹, 35², -ðe 35¹⁷,
 (zusammen 26 mal). — ðæm ds. 9³, 11^{3. 11}, 13¹⁹, 21²²,
 23¹⁸, 29^{8. 15}, 31^{8. 18}, 33¹⁴, 35^{13. 17}, 37⁵, 39^{10. 11}, 41⁹,
 43²³, 45⁸, 49^{4. 4}, ðæm dp. 13³, 23⁵, 25^{3. 4}, 27³, 35^{4. 5. 7. 9}, 41⁵, (zusammen 31 mal). Man sieht, nur der ein-
 fache Artikel hat hier æ, der zusammengesetzte stets â.
 Dann 61⁷—67¹²: ðæm dp. 61¹⁹, 65⁹, ðæm ds. 65^{7. 9. 16. 22. 23} und hier forðæm 65^{19. 23}, (zusammen 9 mal);
 ðam 65^{6. 11. 15}; forðam 65²⁰, (4 mal a). Ferner mit
 Unterbrechungen 69¹⁹—241⁷: Gleichmässig verteilt sind
 die ðam bis etwa 119²⁴. Dann werden sie eine kurze
 Strecke häufiger (bis 127²¹), verschwinden dann plötz-
 lich bis 133⁴, treten bis 141¹⁵ 7 mal wieder auf, um
 dann (bis auf ein forðam 157⁷) eine lange Strecke
 (bis 161²¹) völlig wieder zu verschwinden. Darauf
 werden sie in dieser Hand am häufigsten bis 171¹⁸,
 um sich nach diesem bis zum Schluss wieder nur
 schüchtern hervorzuwagen: ðam 71⁴, forðam 71²; aber
 ðæm ds. 71^{4. 6. 8. 11. 14. 23. 26}. dp. 71¹⁰, middæmðe 71²⁴;
 forðam 77²³, ðam 79², aber forðæm 77^{1. 10. 13}; ðæm ds.
 77^{7. 9. 15}, dp. 77⁴; ðam 93⁷ dp., ds. 93¹¹; forðæm
 93^{2. 3}; ðæm ds. 93^{21. 25}. und in dieser Weise fort. —
 Dann ðam ds. 121^{8. 21}; 123^{1. 5. 14}. dp. 121^{13. 21} und
 middamðe 123⁶ gegen ðæm dp. 121^{2. 23}; ds. 121^{9. 15};
 123¹⁴ und ðam ds. 125¹⁴, 127^{14. 14}; dp. 125²¹; forðamðe
 127²¹ gegen ðæm ds. 123¹⁴, 125⁴, 127^{6. 24}; dp. 125^{19. 22};
 forðæm 125⁴, 127²⁴. Weiter ðæm dp. 129⁵, 131^{9. 10. 10. 24}.
 ds. 129^{6. 16}, 131^{3. 7. 15. 20. 11}, 133¹; forðæm
 129^{14. 17}, 131^{18. 23}, 133^{1. 5}; — ðam dp. 133⁴, 135⁹, 139¹⁶,
 ds. 133¹⁸, 139^{12. 21}; forðam 141¹⁵, aber auf dieser
 Strecke 15 mal ðæm. — Und dann nur æ in ðæm ds.
 143^{1. 18. 23. 12}, 147^{7. 22}, 149^{19. 23}, 151², 153^{8. 16. 15. 17. 19. 23},
 155^{6. 23. 7}, 157^{4. 19}, 159^{8. 15. 9}, 161^{2. 4. 9}; ðæm dp.
 143^{13. 22}, 145⁵, 155²², 157⁷; forðæm 145^{14. 20}, 147^{4. 6. 9. 14},
 149¹⁶, 151¹⁴, 153³, 155¹², 155¹⁶, 157¹¹, 159^{2. 14};

fordæmde 147²², 159⁴. — Jetzt wird das Bild ein anderes: ðam ds. 161²¹, 165⁶, 167^{7. 10}, 169^{15. 18}; dp. 171^{1. 3. 5. 7. 17. 18}, dieser auch einmal als ðan 163¹⁷; forðam 165¹⁰, 169¹², gegen ðæm ds. 163^{4. 13. 22. 9. 21}, 165^{7. 8. 10. 12}, 167^{1. 8. 9}, 169^{10. 22}; dp. 163^{7. 8}; fordæm 165^{5. 14. 19. 21}, 167^{22. 24}, 169⁸; ðæm dp. 171^{4. 7. 12. 22}, forðæm 171^{19. 21}. — ðam steht von hier ab nur noch 173¹⁸, 181¹², 183²⁴, 187^{16. 19}, 191^{7. 24}, 201¹⁵, 203²¹, 207¹⁰, 209¹⁴, 211²⁰, 213³, 217¹⁰, 219¹, 227²¹, 229¹⁸, 235^{4. 20}, 237¹⁸. — Der Abschnitt 241¹⁵—261², den B schreibt, hat ebenfalls nur wenig ðām, nämlich nur ds. 243⁴, 251²⁵, 253⁴, gegen ðæm 243^{9. 17}, 245^{13. 17}, 247¹⁷ etc. fordæm 243⁶, 245¹⁸; æfterdæmde 259¹ etc. — Wir kehren nun zu den übrigen Fällen zurück. Der Gen. Pl. des Artikels lautet hier ðara 23^{11. 14. 19}, 111¹⁰ etc., neben einmaligem ðæra 111⁷. B hat noch überwiegend āgen ohne Umlaut: agenre 11⁴; agen 17²¹; agenra 25¹, 77⁴; agnum 27¹⁶, 33¹⁹, 121¹⁹, 143²¹; agne ds. 39¹⁸; agenre 41¹⁰; agniat 25¹²; ap. 61¹⁵, 83¹, 113¹; agnes 61¹⁷, agenu 79¹²; 113², 135¹⁹, 141²⁰, 143²², 145¹⁹, 251¹⁴ etc. etc. sehr häufig. Aber doch schon ægen as. 215¹⁴; ægnum 63¹¹. Ausserdem findet sich hier: hwæm 23¹⁸, 37¹⁵, 39⁶, 199¹⁸, 241¹⁷, 255¹⁹ neben hwam 227²³, 241¹⁵; ænne 29⁸, 21²⁴, 121¹⁶, 197²¹ neben anne 175⁹; nanne 65¹, 83⁴; bæm 83^{9. 21}; twæm 87⁹ neben twam 129²⁴ (Cott. æ.) an der Stelle, wo ðām fehlte und 225²⁴.

- C. Diese Hand hat, wie schon bemerkt, 24 mal ðæm und 9 mal ðām: dæm ds. 53³, 55^{5. 10. 10}, 57^{23. 23. 24}, 59^{12. 13. 15}, 67^{15. 18. 19}, 69^{6. 9. 12}; dp. 69^{2. 5}, 55²⁴, 57^{12. 13}, 59³; forðæmde 57²³, gegen ðam ds. 55^{9. 19. 23}, 57^{9. 14}; forðam 49¹⁷, 59²², 69², -ðe 51¹⁶. — Diese Hand hat ferner nur ðara 59⁵, 69⁷; sie hat auch nur agen 57²²; agnum 51^{19. 24}, 53¹, 61^{2. 4}; agne 53²; agenra 59²⁴.

- F. Oben wurde gesagt, dass die ðām in B bis 119²⁴ gleichmässig sich verteilten. Hierzwischen liegt aber F mit

- 39 ðæm gegen nur ein ðām. F unterbricht die Reihe der ðām in B ganz deutlich! Noch 99²⁶ steht in B ðām und 97^{8. 11}, dann beginnt F nur durch ðām 105¹⁶, unterbrochene lange Reihe seiner ðæm. Mit der Seite 109 beginnt dann wieder ganz deutlich die Reihe der ðām in B. ðæm ds. steht in F 101^{5. 9. 17. 18. 20. 15}, 103^{2. 6. 9}, 105^{1. 3. 3. 10. 13. 16. 17. 18. 20. 21}, 107^{1. 10} dp. 103^{6. 10. 13. 14. 25}, 105^{8. 10}, 107^{5. 12}; forðæm 101^{3. 21. 24. 24}, 103^{11. 16}, 103²¹, 105¹; -ðe 107¹. Diese Hand hat nur ðara 103^{10. 15. 15. 21}, 105^{1. 6. 9} etc. und agnum 107².
- G. forðæm 137^{3. 5. 9}, 139⁵ ðæm ds. 137¹⁵, 139^{5. 7}, dp. 137²¹, gegen ðam ds. 137²³; ðara 137^{7. 14. 25}, 139^{1. 6}; agenum 137¹⁹.
- D. Das Wichtigste was hier zu sagen ist, ist dies: Nur diese Hand hat im Hatton Ms. gâst: Gast 263²¹, gast 263²⁴, gastes 265³, gast 283²². Allerdings auch gæstes 285^{19. 22}. -- Im Dat. des Artikels überwiegt hier wieder æ: ðæm dp. 261⁶, 265²¹, 267²², 269²⁴, 275¹⁶, 279⁹, 287^{4. 13. 16. 18. 18} ds. 263^{17. 21. 22}, 265^{1. 7. 13. 20}, 269^{1. 5. 5. 6. 8. 10. 11. 16. 18. 20}, 285^{4. 10. 10. 11. 13. 16. 16. 20} etc., forðæm 263^{7. 11. 19. 24}, 271^{14. 15. 16. 17}, 283^{1. 9. 12} etc. -ðe 267²¹, 269¹⁵, 271¹⁹, 277^{15. 17}, 283⁷, 287⁹; ærdæmðe 287¹⁵. Und ðam dp. 261⁴, 281²², 283¹⁶, 287¹⁵, ds. 263¹⁷, 265²³, 267²¹, 281⁶, forðam 273²², -ðe 275⁴. D. hat ferner æ in hwæm 265²³ und nænne 287³ neben nanne 265³. — Die Hand hat immer â in agen 265²⁴, agnes 277¹⁶, agene 273², 265¹², agnum 277¹⁴, 283²¹ und in ðara.
- E. Hierin ist bemerkenswert das Fehlen von ðām. Es erscheint nur ðæm ds. 287²³, 291^{11. 17}, 293^{5. 6. 20}, dp. 293^{15. 15}, forðæm 287²³, 289^{1. 2. 5. 8. 13}, 291^{6. 13}, 293²³, 295^{4. 7}, -ðe 291⁷. Aber agen 295⁸ und ðara.
- P. ðæm ds. 297⁸, 299¹⁶, 303^{16. 17}, 304^{6. 13. 17}, 305^{1. 2. 5}, 309^{4. 7. 16. 18}, 313^{11. 13. 17. 22}, 315^{1. 12. 15. 17. 10. 25}, 319^{17. 19. 21}, etc., dp. 299^{4. 5. 20. 20. 20. 24}, 301²³, 303¹⁷ etc. Aber daneben auch wieder öfter ðam ds. 297^{11. 18}, 311¹⁸, 315²⁵, 325⁸, dp. 309², 321¹⁶, 325^{24. 25}; forðam

304¹⁸. Ausserdem kommt hier vor: hwæm 299²⁰ neben hwam 297⁴. Auch twam 301²⁴. Aber, was besonders zu bemerken ist, es tritt hier zum ersten Mal seit B wieder ægen auf in ægnes 306¹⁰ und ægnum 306¹¹, das nun aus keiner der folgenden Hände wieder verschwindet, (mit Ausnahme von L., wo das Wort überhaupt nicht vorkommt). agen 307¹⁶, agnes 307¹⁴, -um 305¹⁸, 317⁹.

- K. kennt, wie E, kein ðām. ðæm ds. 329^{1. 2. 17. 24. 9}, 331^{8. 12. 14. 18. 19}, 333^{1. 2. 4}, 337^{2. 6. 18. 14. 23}, 341^{10. 11. 12. 12. 24}, 353^{3. 21}, dp. 329^{5. 13}, 345^{1. 2}, 349⁵; forðæm 335^{11. 15. 17. 19}, 341^{17. 23. 24} etc. ægen steht hier noch öfter, als in der vorhergehenden Hand. ægen 335¹⁸, ægnes 337¹⁹, 341^{2. 8}, 343⁹, ægenes 339² und in he ægnað 335¹³ neben agen 329^{11. 12}, 335^{2. 6. 6. 8}. Also in diesem Worte hier 6 æ gegen 7 â. æ ausserdem noch in næne 339¹⁰. Aber ðara 333¹³ etc.

Anm.: In dieser Hand haben wir auch die Form he sæwe Cj, 341⁷ (Cott. sawe) zu sawan.

- L. Diese Hand sticht gegen die vorhergehenden ab durch den zweimaligen Gebrauch des Gen. Pl. ðæra 355^{7. 24}, das in B., aber nur einmal, erschien. ðara steht 355¹³, 359^{8. 14}. — ðām erscheint hier wieder neben ðæm. ðæm ds. 355^{4. 8. 6}, 357^{3. 16. 6. 16. 21. 21}, 359³, 361^{14. 24}, etc. dp. 357²⁰, 359^{3. 4}, 361^{9. 10}; forðæm 363^{4. 5. 20. 3}, 361^{8. 10. 23}, 359^{5. 16}, 355^{19. 21. 25}, -ðe 359^{4. 14}, etc. neben ðām ds. 359²¹, 363⁹, forðam 359²². — a noch in nanne 357⁵ (Cott. æ). Ob die Hand ægen oder ægen schreibt, ist nicht zu entscheiden; denn das Wort kommt hier merkwürdiger Weise nicht vor.

Anm.: Hatten wir in K die umgelautete Form sæwe im Conj., so haben wir hier gar he sæwe Cj. 357¹⁷ zu sawan.

- M. Diese Hand hat ðæra im Gen. Pl. wieder aufgegeben und schreibt nur ðāra. ðara 385^{22. 25}, 389⁸, 399^{7. 20}. Sie hat ferner nur ein einziges Mal ægen in ægenne 387¹²,

gegen 17 maliges agen 397¹⁹, 367¹, agenne 371²⁴, agenu 371¹⁷, agenra 371¹⁰, 399⁸, ag(e)num 373^{4. 4. 8. 9. 11}, 385⁹, 391²², agenes 373¹⁰, 393⁷, agenre 373¹⁴, 377²¹. — ðām erscheint hier noch, aber nur 395²³ in forðam und ðam dp. 397¹⁷, aber hierzu kommt hwam 377¹⁸ und forhwam 389³². ðæm ds. 365^{10. 19. 22}, 367², 369^{4. 12. 16}, 371^{14. 17}, 373^{10. 14. 25}, 377^{6. 12. 24}, 379^{7. 12}, 383^{13. 17. 35}, 385^{2. 5. 8. 19. 29}, 399^{2. 4. 6} etc. dp. 371^{2. 12}, 373², 375^{6. 23}, 377^{5. 6. 23}, 385^{1. 16}, 387³¹, 393^{31. 35}, 395^{15. 25}, 399^{5. 6. 13. 13}, forðæm 367^{6. 24}, 369²¹, 373²² etc. ærðæmde 367¹⁸, 371⁸, middæmde 369¹⁷, æfterðæmde 397²⁵.

Anm.: Hier steht, und zwar nur hier, we mægon 387³¹ als Ind. statt magon. Cosijn vermutet æ nach Analogie von læg — lægon.

- N. Diese Hand hat auf dem ganzen, doch ziemlich grossen Stück, das sie schreibt, kein einziges ðām. Hierin trifft sie zusammen mit K und E, aber keine andere Hand hat so viele ðæra und so oft ægen wie diese. Mit â kommt hier noch vor nanne 449³⁰ und mit æ æghwam 465²⁹, davon dieses wieder nur hier. Von seltenen Wörtern haben wir hier noch twæm 451¹⁰. ðæra steht hier 403²¹, 405⁴, 407²⁸, 411^{18. 25}, 413^{23. 25}, 417³³, 435¹ 445²⁹, 451³¹, 457², 459³⁰, 461⁶, 463^{16. 16}, also hier allein 16 Mal (und nicht in der ganzen Cura, Cosijn hat hier drei übersehen). Wenn ich richtig gezählt habe, so stehen hier nur genau so viele ðara: 403³¹, 407^{29. 30}, 409^{17. 28}, 413²⁶, 423^{1. 13}, 427¹⁶, 433²³, 435³¹, 447³¹, 449²⁸, 451^{21. 25}, 457²¹. — Eine sonderbare Form ist dære woruldsorga 401²¹ als Gen. Pl., in der das æ in ðæra zur Verwechslung mit dem Femininum führte. ægen haben wir hier in ægnu 409⁵, ægne 409³¹, 415²⁰, ægnum 439¹², ægenne 451¹⁵, ægnes 463^{26. 33}, ægen 463³⁶, gegen agnum 411¹⁵, 461²³, 465^{2. 26}, agnes 411¹⁶, 431²⁷, 439¹⁵, 441²⁶, agna 429⁵, agenra 431¹⁹ agnu 461²², agenne 463³⁴. — Sonst steht hier noch æ in ænne 455¹, 457⁹. Die ðæm führe ich nicht an.

Anm.: N. hat auch sæwan 427¹⁸.

d) Umlaut von ea und eo, (Länge und Kürze).
(I- und Palatal-Umlaut).

Einleitend ist hier nur zu bemerken: ie überwiegt durchaus, i steht zurück, noch seltener als dieses ist y (häufiger nur in *wyrðe* und *gehwyrfan*), die Formen *siendon*, *sindon*, *siððan*, *ðissum* und *dysum* gehören zum U-O-Umlaut; *sciele* ist schon behandelt.

- A.** Hier haben wir *ic* geliefe 5², *ieldran* 5¹⁴, *niedbedearfosta* 7⁷, hieran *ds. Comp.* 7¹⁵. (*Cott. hierran*). Dazu doch schon *ælmihtegum* 3¹⁸ (*Cott. ie*) und *first* 7¹³.
- V.** hat *iegbuendum* 9⁸, *he gestriende* 9¹¹ (*Cott. y*).
- B.** Es ist angebrachter, auch hier diese Hand geteilt, in ihren grösseren und kleineren Abschnitten zu behandeln. Wie B mit einem Princip kräftig einsetzt, darauf dasselbe ausser Acht lässt, sich wieder zur Selbständigkeit aufschwingt und wieder erlahmt, haben wir schon öfter zu bemerken Gelegenheit gehabt. — Hier also zuerst den Abschnitt 9⁷—49¹⁴. B. setzt hier ein mit i: *lihd* 11¹³, zu *lêogan*, *gimenne* 13⁶, *hiremenn* 15⁴, *gestrinað* 17²² gegen *iednesse* 11¹⁴, *nyttwyrðe* 11²⁴, *untælwyrðlice* 11⁹, i sucht dann von 21⁴ mit ie gleichen Schritt zu halten, indem y verbannt wird: *ða unaliefedan* 21⁴, *giemenne* 23¹¹, 27¹⁰, *geliefen* 25², *dieglan gs.* 25⁵, *se diegla* 27²⁰, *ieldesðe* 27⁸ (*Cott. y*), *hiehstan* 27¹⁶, *hierdas* 27¹⁵, *ða hieremenn* 29^{5.13}, *hieremonum* 29⁵, *gebieged* 29¹⁰ gegen *hirdelecan* 23¹¹, 27¹⁰, *leornigcnihtas* 25⁸, *digelran Comp. hpn.* 25¹⁹, *adistrode Partc.* 29⁹, *adistriað* 29¹⁵, *gebigð* 29¹⁷, *se hirde* 29²³, *gehris* 31¹ zu *hrêosan*, *hirdum* 31¹. Die Hand lässt dann zu Gunsten von y das i zurücktreten: *gehieran* 31¹⁵, *ierminga* 31¹⁷ gp., *unwierðe* 31¹⁵, 33⁸, *ied* 33¹⁶, *wierð* 3 Sg. 35⁵, *he forliesð* 35⁸, *underðieded* 35¹⁰, -ðiedde Partc. 39⁷, *he geðiedde* 39²³, *únwierðne* 35¹³, *gestieran* 35¹⁹, *giemen* 37¹³, *amierreð* 39¹, *geiewde* 39⁴, *ierre as.* 39⁴, 39⁸, *ds.* 39¹⁰, *genieded* 39¹⁰ gegen *se ymbhwyrft* 31¹⁹, *gehwyrfde* 39²² *hryre* 31⁹ zu *hrêosan*, *wyrðe adj.* 33¹⁷, (*Cott. i*) *getýn Pres. Pl. Conj.* 35¹² zu

got. gataujan; und i in: gehirde 39¹⁰, gecigð 39⁹, stirde 33¹⁰, zu stieran, und geht dann mit einem i und zwei y (gestiran 45²², nyttwyrðan 45¹⁸, -lice 47²⁰) ganz in ie auf: iednesse 41¹⁰, siexte 41¹⁸, giemað 41²⁴, gieman as. 45¹¹, ágiemeleasiað 45¹⁸, sio giemen 43²⁴, Hierde 43⁸, gestriene 43¹⁸, 43¹⁴, ætiede 43¹⁹, niehstena 45^{11. 18}, niehstum 45¹⁹, 47¹, gierninge ds. 45¹⁷ zu georn, hiersumnesse 45¹⁸, 47¹⁹, onsiena ap. 45²⁰, diegelnesse 47¹, untælwierðlice 47²¹, 49^{1. 1}, geniedde Partc. 47²², togeniedde 49¹. — B. 71⁷—67¹² hat, nachdem die Hand längere Zeit geruht, wieder viele i: gimð 61⁸, nihstena 61¹⁷, (dies in Hatton nicht oft) hiresdes 63⁴, hiwcud 63⁵, hiwcudne 63⁸, irsigende 63¹⁸, gehilt 65¹⁰ zu healdan, ðistrum dp. 65⁷ gegen onhielde 61¹², unaliefedes 61¹⁴, (Cott. y), 61¹⁵, he iersað 63⁸, ierre as. 63^{11. 18}, adj. 63¹⁸, wierce as. 63¹⁸ (Cott. y), hieramonnum 63¹⁷, hiresdes 65¹ (Cott. io), gesiehd 65^{8. 24}, diestrum 65¹¹. — B. 69⁹—241⁷ (mit Unterbrechung). Ein gleichförmiges Bild bietet die Hand zunächst bis 99²⁶. Hier erscheint schon i verhältnismässig seltener, die Hand entwickelt aber einige Mal y. byrhto gs. 69²², wyrpð 71²², Cott. hat hier i; nyt(t)wyrðu npn. 75⁹, -e 89^{4. 5. 6}; -licost 95²², wo Cott. ie hat, und he gehwyrðe 99²². (Hier steht auch ðyses, -um häufiger, clypien, nyðemest mit U-O-Umlt.); utaslihd 71⁶, hirdes 75⁴, ða gehirsuman 75¹⁵, ða un- 75¹⁶; aðistrige 79¹⁹; ðæs gehirendes 81⁹; twispunnenum 83²³, twiblion, twiðræwen 87¹⁸; hiwe 85⁸; -es 87²⁰; nihstena 87¹¹, hirdas 89¹⁴; mirð 97¹⁷; gehirendra gp. 93²⁰; gebigde Prt. 99²², cirrað 99¹⁷, (das Wort hat I-Umlt., Brechung ist älter als Diphthongierung durch Palatale), aber diesen allen gegenüber eine sehr grosse Anzahl ie: ða bierhto 69²⁴, útasciet 71⁷ zu scēotan, se wielm 71⁹, se giecða 71¹⁸, he forliest 71^{25. 26}, hierde 73²⁰, -es 81⁴, unaliefde Partc. 77²¹, niehstena 79¹, se dierna 79¹⁸ (Cott. y), ierre 79¹⁴, stierð 79¹⁵, hieremonnum 79¹⁵, 81⁸, nied 81⁷, genied Partc. 81⁵, bebiet 81¹⁰, -81¹⁸ zu bêodan, giemað 83³, friend 85²⁴, bierne 87⁶, dieglan 87⁷,

gesiehð 89¹⁰ (Cott. y), niedðearf 89²⁰, miehtig 91¹⁴, geiecd 93²¹ zu geiecan, he gecierde 99¹⁰, gecierred 99¹⁰, ðam hiehstum 99²⁶ etc. etc. — Von 109¹ an bis 129²⁵ wird dann i noch seltener, wir haben hier nur 9 i und 2 y, denen über 60 ie gegenüberstehen: nitenu 109⁷, wird 109²⁵, he gesihð 111¹⁷, gestiran 117¹⁴, stierende 123²¹, ice 125¹⁵, he geicte 129²⁰, hiremenn 125²², bilt 129¹¹ zu bieldan (beald.) und he wyrð 111⁶, gehwyrð 3 Sg. 123¹³ (Cott. gehwierð); gegen nietenu 109^{7. 8. 11. 22. 24}, wierð 109²⁵, 111²¹, 121²⁵; forsiehð 111¹³; forsieh 111²³, stieran 117⁵; gestiered 117²⁰, he stierde 129¹⁸, hieremonna 109²⁰, 119²³, 125¹⁵, 127⁶, 129¹¹; -menn 117²⁴, 119⁵; hierdas 109⁵, -es 115⁷, -um 123⁹, hierdelican 123¹²; ieldesð 115¹⁶; ðæm hiehstan 111²⁵; giemen 119¹³; to giemelieste 121¹⁴; underdiel Partc. 113¹⁹, tien „zehn“ 125¹⁸; Aliesend 129¹⁷ etc. etc. Darauf kommt eine kurze Stelle, wo 7 i und 3 y, 6 ie gegenüberstehen. Diese Stelle ist 131⁷—135¹: hirede ds. 131⁷. (Cott. io), adisðrige 131²², giman Inf. 131²⁵; gebiged 133²; hirdelican 133⁸; hîw 133²², 135¹ und diorwyrde 133¹³, ða arwyrðnes as. 133¹⁵, to færwyrde 133²⁰ zu weorðan; gegen strienen Cj. 131⁸, dieglan 131¹⁷; giemenne 131²², wierð 133², hiew 133^{11. 14}. — Von 135 an bis 213²¹ wird i wieder seltener, und nimmt sichtbar immer mehr ab, so dass es zuletzt nur noch ganz vereinzelt auftritt. Ich gebe hier die i, der Übersicht wegen, wie sie auf einander folgen: hiremonnum 139¹⁰; iðelice 141⁵; he gesihð 143⁸ (Cott. y), wirs 143¹⁰; hirdelican 145², gehiran 147¹¹, irsung 149¹¹, ildinge ds. 151¹⁹; he ilde 151²², diglu 153¹³, atifred 157⁴, nitenum 157⁷, gelihtan „erleichtern“ 159²⁰, digla 159²³, niddæarf 167¹⁶, geedniwad 169¹⁰, cniht 169¹⁶, ða niwan 171¹³, gingrum 181¹⁴, ðæt irre 189⁶, geirmed 189¹⁶, nide 193¹², digellice 199¹¹, hie gehiren 211¹⁹. — y findet sich hier in wyrð 165¹⁴, gehwyrðedo 165¹⁷ an einer Stelle, wo, wie oben ersichtlich, kein i sich findet, wyrð 169²³, nytwyrðe 179²², wyrðe 191⁷, wyrðen 191¹⁵. Cj. Präs.

(Cott. eo), wyrð 195¹⁴, 205²², tælwyrðes 195²⁴, gehwyrðe Partc. 205^{2.2}. — Die Anzahl der ie ist hier natürlich ungeheuer gross: dieglum 135⁵, diegelnesse 147¹⁶, hiehstan 135⁸, Aliesendes 135¹⁰, underðiedde Partc. 135¹¹, 191⁵, 201¹⁷, -ra 147¹; ða underðieddan 175¹⁵, unmiehte as. 209⁸, gecieran 209²¹ (Cott. y), giemað 141¹⁶, giernað 143²², on ieldo 177¹⁵ etc. Ich führe noch einen Teil der Belege an, die im Gegensatz stehen zu obigen i und y: hieremonna 137^{8.4.12.14.22}, 151⁹, 165²⁰. -monnum 141^{1.17}, -men(n) 143⁹, 145^{7.22}, 189¹⁸, ied 211¹⁵. -re Comp. 203¹⁷, ða wierrestan 153²⁰, wierst 209¹⁷ (Cott. y), se hierde 137^{14.15}, 173^{6.14}, -as 137¹¹, gehieran 159¹⁸, -en 187^{18.20}, -don 211⁷ etc., iersung, iersige 189⁸, he forielde 151¹, ieldende 153⁵, ieldrum 189²², dieglu 157¹⁶, -an 191², diegellice 199¹², atiefrede Partc. 153²³, 157⁷ etc. he atiefre 157¹², -eð 157¹³, nietena 153²², 155¹⁴ etc. etc. (un)tælwierðe 195⁸, 205⁵, wierðne 201²³; wierð 195¹², gehwierfed 167¹⁸ etc. — Von 215⁶ an bis 241⁷ steht dann wieder häufiger i: agimeleasigen Cj. 215⁶, hlipen Cj. 215⁷, wird 215²³, wihxð 217², he gehilt 219¹¹, icen Cj. 229¹⁶, icte 233²¹, iceað 233²⁴, irre 235⁶, geicen Cj. 237¹⁵, gescirpan sw. 237²³; auch verhältnismässig oft y: untælwyrðran 215¹, wurs 225¹⁴, -e 231¹⁸, gewyrð 233⁵; forwyrð 233²⁴, nyt(t)wyrðlice 237^{15.15}. (Hier auch ðys 229¹⁸). — Aber ie in towierpð 215¹⁸ (Cott. y), wierðe 227¹² (Cott. y), fierste ds. 229⁷ (Cott. y), twief(e)alde 239^{4.9.10} (Cott. y), geliefanne 239¹¹ (Cott. y), wierð 217^{6.9}, giemelieste 229¹, niehstena 229¹⁵, he gesiehd & gehierð 229²¹, we hliehað 231⁷, genierwed 231²¹, gehielt 235²², iedre Comp. 239¹⁰, niede 239¹², friend 239²⁰ etc. B 241¹⁵—261² hat häufig i, jedoch nur bis 247⁷. Nachdem nur noch in irfes 255², wirgean 257¹⁷. Also zu Anfang: cliwen 241²⁴, 245²², forhwirfdan ds. 243⁴, gehirað 243^{18.15}, irmingas 245², gehiren 245², irres 245⁵, he flihd 245¹⁴, twifaldan 245²² (Cott. y), wurs 247⁷. Ausserdem kommt in diesem Abschnitt 5 mal y

vor: tælwyrðlices 243³, towyrpð 245²⁰, nytwyrðlice 251¹⁵, -u 255¹²; nyttwyrðre ds. 257¹⁵. ie überwiegt bei weitem, ich habe nicht nötig, die Fälle aufzuzählen, denn neue Wörter, ausser lieges 259¹⁸, kommen nicht vor.

- C. Auch hier ist das ie dem i überlegen, aber die Differenz ist in dieser Hand doch nicht so gross, wie in B. Hier stehen 28 ie gegen 15 i: nihtum dp. 49¹⁴, hiwe 51⁸, gecist 51⁴, underðidd 51¹⁸, underðidednesse 51¹⁴, lihð 55¹⁴ zu lêogan, gecirred 57¹⁰, cwilmð 61⁷ zu cwielman aus cwealm Tod, forhwirfdan gs. 67¹⁶, gebiged 67¹⁸, adistriað 67²⁵, gewird Partc. 69⁸, ascirpð 69⁸ (Cott. y), -ed 69¹⁸, smiriað Imp. Pl. 69¹⁰. (Cott. smirewað). (Dies Wort ist hier zur O-Kl. übergetreten. Siev. Gr. § 408. Anm. 1 hat hier keine Anwendung, die Form müsste dann smeriað lauten, mit altem ë, zu smerian, das nach Anm. 4 auch öfter erscheint. Die Entwicklung war so: *smeorwan (Gr. Anm. 4), smerwan, smirwan und daraus mit Übertragung des Vokals: smierian, smirian, so dass also i weiter entwickeltes ie ist. — Eine regelrechte Form, abgesehen vom eingeschobenen Mittelvokal steckt in we smier(e)wað 69¹¹). — y hat C 3 mal: untælwyrðlice 49¹⁸, nytwyrðe 57¹⁸ und hier sogar besyhð 3 Sg. 67¹⁴ — ie steht hier in gediedan 49¹⁶, unniedige 51²⁵, niedscylde 57⁶, niede 59⁹, 3 Sg. 59¹⁰, he stierðe 53⁹, stierð 53¹⁶, stieran 55¹⁰, 59², scipstiera 59¹ (Cott. io), untælwierðe 53¹¹; agiemeleasiað 53¹⁸; hierran Comp. ds. 53¹⁴. hie[r]ran Comp. as. 57¹⁵ hieran ds. 57²⁴, hieremonnum 53¹⁷, gehiered 53¹⁸, hiernesse gs. 55⁶, gehiersum 57¹⁸, hieran 57¹⁴, gehierað 67¹⁵, geh[i]ened 67¹⁵; ða bierhtu 69¹⁴.
- F. tritt hervor durch die einmalige unungelaute Form ðæs heahstan 103¹⁶. — i findet sich in irfe 101¹⁷; hirde ds. 107¹ und gesihðe 101¹⁷ ds. he geicte 161¹⁸ (Cott. ie), sonst ie: niedðearde 101⁸, gedied 3 Sg. 103¹⁷, iedelicor 103¹⁹, 107², dieglan ds. 105¹⁰, niehstena 103¹⁷, hieremonnum 107⁸, tiehð 107²¹; atiefred 161²¹.

G. hat i nur in gimð 139¹. Sonst ie: ða giemenne 137¹³, affierrede Partc. 139⁵, niede 137¹³; se hierde 137^{14. 15} etc. (Im Ganzen 17 ie).

D. Auch in dieser Hand überwiegt ie, doch steht in keiner anderen so sicher und regelmässig daneben das i: twiefealdnesse 241⁸ (Cott. y) cliewene ds. 241¹¹ und tihð 241¹¹; ðwiehð 261⁸ und Alisend 261⁴; forwiernan 265¹⁵, gehwierfe 265²¹, gehieran 265²⁴ und unalifedu apn. 265¹⁰, wírd 265²⁴; gehierð 267¹², hæ gecierre 267¹³, gewierfde 267²⁰ und gecirran 267²², slihð 267²⁴; hiewe 269⁴, stiered 269¹⁴, awi[e]rgdan 269¹⁹, gestiered 269²⁰, gestieran 269²², und nihstan 269⁷, gecirran 269²¹, gecirde Partc. 271¹², hie nidað 271¹⁶, ðone diglan 273⁶; diegle 273²¹, geiecen 275¹, wierð 275⁵, gestierð 275⁶ und nihstan 275^{2. 7}, he forsihð 275¹⁴, hirde 275²¹; wírd, 277^{8. 9. 12}; iedre 277²⁵, fliht 277²⁵ (Cott. i) gegen wírd 277⁹, gecirran 277¹⁴; afield 279⁴, niedinga 279⁵, to-wierpð 279¹⁸, wierð 279²² und wírd 279⁴, firste 279⁷, irre 279¹⁰; to gehieranne 281⁵, forieldan 281¹⁹ und lihð 281⁸ zu lëogan; giemelieste 283¹⁵, forielt 283²⁵, nieddearf 283²⁵ und lie forlist 283⁹, wírd 283¹⁶, flihð 283¹⁸; wielme 285¹⁴, giemað 287⁷, cnieht 287¹⁰ und ðæs awirgdan 285¹⁹, hriwð 287¹¹ zu hëowan, agimeleasð 287¹⁴, wírd 287^{17. 17}. Zusammen haben wir 38 ie (ætiewan mitgezählt) und 30 i. — y steht: to wyrsan 271¹², (Cott. ie), nytwyrdne 275¹⁴, -nes 275¹⁴, -licre 281¹², -es 281²³, -e 285⁹, denen kein ie, i in dieser Hand zur Seite steht. Ich zähle auch hierher geryht Partc. 279²² „corrected“. Sweet setzt gerihtan an, das Wort gehört zu reoht. Also 7 y.

Alles in Allen stehen hier 38 ie und 37 nicht ie, ein Ergebnis, das keine Hand mit D teilt, selbst C nicht. L kommt dieser Hand allerdings sehr nahe.

E. Hier überwiegt wieder durchaus ie: Diese Hand hat i nur in irre, irsung und irsian: ðæt ire 289¹⁰, 295¹, ða irran 289¹⁰, irres 293⁹ adj., irsian 293¹³, irsunga np. und gp. 293^{9. 12}, ðæm irsiendan 293¹⁵. (8 mal).

Einmal y in nyttwyrdes 289¹⁶ (Cott. ie). Sonst immer ie: he wierð 287^{23. 24}, 289^{3. 7}, sio bieldo 289¹, hiere-mounna 289⁷, he gehriesð 289⁹, diegellice 289¹⁸, gehierað 293²⁴, gehierde 295¹⁶, wielm 289²⁰ und ðæt ierre 289⁶ 293^{11. 23}, (Cott. i), 289⁸, ierres 295³, ða iersigendan 393¹⁷, 295⁹ (Cott. i) arwierðelice 295¹¹ (Cott. y).

- P. hat wieder etwas häufiger i: Nämlich 20 mal, welche Zahl aber schon auf den ersten drei vollständigen Seiten dieser Hand reichlich durch die der ie überholt wird. i steht in irre 295²⁵, 313²³, 315⁵, cirde 297⁹, birgð 297¹⁷ zu beorgan, gehined 299¹⁵ zu hêan, hîw 301²⁵, stiran 302³, ælmihtigum 304¹⁰, gebigean 306⁴, iðesð 306²⁰, æwilm 307², cnihtum 311¹⁶, geiced 315¹⁶, he geice 315¹⁸, gehiren 317²¹, 319⁵, 323¹⁸, (Cott. ie), forilde 323²⁴, wirs 325¹⁹ (Cott. ie), gegen ierre 297¹, 313^{22. 25}, iersunga ds. 315⁴, hiewcudlicor 304²⁴, wielm 297²⁰, iedelicor 304⁵, nieht 304⁸, geiece 313¹¹, gehieren 299^{7. 9. 11. 13. 15. 17. 18. 21. 22. 24}, 317^{8. 13. 15. 19. 23}, 325^{3. 20. 22}, etc. ieldesta 313¹⁵, und he hathierte 297⁶, iernd 299¹⁶, Aliesend 301^{5. 12}, aliesde 301⁹, hierre Comp. 301²¹, hiehstum 301²³, sio twiefealdnes & sio unbieldo 307³, cwielmed 309⁷, gebiecnede Prt. 311⁵, hie giemen 313¹⁸, friend 323²⁰, 325¹ (Cott. i). — y hat P. in wyrdmyndu 299¹⁶ (Cott. weorð-), wyrse 313²⁰ (Cott. ie), licwyðe 315²¹, towyrpð 317¹⁷, wyrdscipe 317²³.

- K. Hier finden sich 12 i: cipinge ds. 327¹⁵; gehiran 329²²; wird 331¹⁹, he gesihð 331¹⁹, strindon 333¹⁷, gestrinað 335³, iðelice 335¹⁶, giemeliste ds. 339²¹, iðsung 343⁷, irre 343¹², gedrihð 347¹⁸ zu drêogan und find 353⁷ (Cott. mit ie). Ausserdem 9 y: wyrd 331⁷, 331²⁰, 341^{6. 10. 11}, -en 339¹⁸. (Cott. eo), unnytwyrdan ds. 337¹⁴, nytwyrdne 337¹⁷, wyrse 347¹⁸ (Cott. ie); aber ie überwiegt auch hier, wenn das einigermaßen häufige y hier auch schon auffällig ist: gehieran 331^{18. 23} etc., wierð erscheint hier allerdings garnicht, ebenso kein gesiehd, he gestriene 333¹¹, striendon 333¹⁶ etc., iednes 351⁷,

ierre 353^{20. 20}, fiend 353⁸, ða wierrestan 353¹² (Cott. y) und ausserdem sehr häufig ie.

- L. Nächst D ist dies die Hand, die das Übergewicht von ie durch i zu verhindern sucht. Wir zählen hier 13 ie, 10 i und 1 y: (ge)hieran 355⁶, 357^{5. 22}, hiehstan 355⁸; uniede 355²¹; gesiehde 359², se hierde 359⁵, hielt 3 Sg. 359⁵; untwiefaldre 359¹⁷ (Cott. y), hiew-cudlice 361¹; niehstena 363²¹, [. . . geliefdon . . .] 363⁶, ahierde 363²⁰ zu heard; und i in irre 355⁴, bicned 357²⁰, he bicne 359³, forlist 359⁶, gehiren 359⁹, ofslihð 359¹, geiced 361¹², se awirgda 361¹⁶, firste 363¹¹, wirsan 363¹⁵ (Cott. y); und deorwyrdra 359²⁸.

- M. Auch diese Hand kennt i sehr gut. Die Reihe dieser i ist längst nicht so durchbrochen wie in B, aber auch nicht so geschlossen wie in D und L. Hier finden sich 96 ie, 38 i und 9 (oder 10) y. Citate mit ie gebe ich nur beiläufig: Wörter, die überall mit ie erscheinen, finden sich auch hier so. Nur Scieppend 385¹⁴ ist hier hervorzuheben, das in den übrigen Händen stets mit i erscheint, (ich habe es nie mitgezählt, da es die Übersicht nur erschwert hätte), hier aber wohl durch Aliesend 385¹³ beeinflusst ist. — Auffallend oft erscheint hier zunächst i als Palatalumlaut in cniht 385^{27. 33. 35. 35}, -e 385³⁰, -as 385³, (hier kein cnieht), sodann in niht 365¹⁵, 387¹⁵ (nieht 365¹⁶); ferner in forhwirfað 369¹⁸, -ede ds. 369²³ (Cott. e), he gehwirfað 373⁸ (Cott. ie), forwirnan 377⁶, forwirnð 377¹⁹, forwirne 379², færwirned 387⁸, wirnð 379¹ (Cott. y), 381⁶ (Cott. ie), (forwierne 379², forwiernð 391²⁶, wiernað 391²⁷), wilt 377⁹ zu wealdan, gesihð 377¹⁸, ofslihð 383¹⁴, 387³⁴, fihð 395³⁰, gediglað 379⁴ (ic diegle 381¹¹); gehiran 379¹⁰, 381¹⁵, -e 379¹⁷, 381²⁰, we hirdon 381⁸ (gehieran 371^{18. 22} oft). cigende 379¹⁹, (gecieged 377¹⁹); he wird 381⁴, nihstan 383⁴, (mit ie 383^{14. 15}), ildo 383²¹, niwne 383³²; gelifden 389³⁶ (geliefan 389³³), gehined 391⁷; ða birnendan 397³⁵, (mit ie 397³⁸). Mit y erscheint gehwyrfen 365⁹, -de Prt. 365¹⁸, -að 369²¹, (Cott. ie), wyrd 367²⁵, 383²⁸,

wyrðe adj. 377¹⁰, wyrðmynt 389¹⁷, -d 389¹⁹, ic wyrne 381¹⁰, wyrresta 399¹¹, bryne 397³⁶ (Kommt dies sonst noch vor?)

- N.** Die Hände D. L. kamen mit i + y dem ie ausserordentlich nahe, B entfernte sich am weitesten davon, in M wiegt das Doppelte der Summe die ie auf, in N nun übersteigt dieses Produkt die ie um 55. Wir haben hier nämlich 131 ie, 64 i und 29 y. Sind hier die vielen y nicht besonders zu betonen (dies ist in denselben Wörtern nur häufiger angewandt als anderswo), so fallen doch unter den häufigen i einige auf. Da haben wir zunächst gelichte Prt. 419³⁰ zu leoht „leicht“, awegaðwihð 419² zu ðwêan, und dasselbe in aðwihð 421^{20. 22}, dann flifð 421² zu feallan, hriwð zu hrêowan und oferðihð 411³⁶ zu ðêon; und die Comp. hirra 409²³ und hirrum 411²² sind ebenfalls selten. Nur selten auch ist uns begegnet mirð 453⁴, glifðen 467³⁰ und birne 3 Sg. 401³⁴ zu beornan. Die übrigen führe ich nicht an, nur die y stelle ich hier zusammen: wys(e) 401⁹, 419¹, 437²⁴, 439¹⁸, -an 411^{33. 34. 34.} wyrð 411^{7. 12}, 413³¹, 415³⁶, 417^{1. 7.}, 447⁶, 463^{14. 16. 29. 29}, ðu wyrst 463²², ahwyrð Imp. 413¹⁷, ðu ahwyrðes 465¹⁹, nyt(t)wyrðan 415²³, -e 441¹², -lice 441³³, tælwyrðes 441¹⁷, diorwyrðre 439²⁹, wyrðe 429²², forwyrð 451³³.

Ich behandle hier noch kurz das got. Verbum ataugjan, das im ags. mit eo, io und ie erscheint:

- B.** vereinigt alle drei Diphthonge in sich, doch überwiegt ie. iewde 39⁴, 153⁹, ætiede 43¹⁹, ætiewan 77¹⁴, -en 179¹², atiewe 85¹⁶, oðiewe 81¹¹, -de 115¹³, ætiewe 123²⁴, ætiewdum 155¹⁰, ætiewe 159²³, Pl. ætiewað 165¹¹, iewe 185²⁶; geiewde 195¹⁸, (Cott. ea), ætiewð 241²²; eowian 119⁷; iowan 173¹.
- C.** hat nur eowað 3 Sg. 55¹³ (Cott. io).
- F.** ætiewan 101⁷, -en 161¹⁵, -að 161²² und ætiowan 103¹⁹.

- D.** ætiewd 285¹⁵, -ed 277²³, aber eowien 273⁴, geeowigen 273⁵ eowige 277¹⁷ (eo Regel).
- E.** ætiede 291⁶ (Cott. mit w).
- P.** Von hier ab überwiegt eo, ie ist nur noch Ausnahme (wie schon in D.). eowed 313², eowian 315¹⁹, und ætiewanne 307¹⁷.
- M.** nur eowiað 383²⁷, 385³³, eowde 397¹⁷.
- N.** ætiewað Pl. 439⁶, sonst eo in æteowde 405³⁵, eowað 3 Sg. 421³⁰, 465³¹, -iað 449⁹, eowian 449³¹⁻³², 461⁸⁻²³, geeowad 465³⁴.

Man sieht, die Formen mit ie und io sind immer stark flektiert, diejenigen mit eo sind meistens schwach nach Kl. II., nur bei P. einmal stark 313², bei M. 397¹⁷ und N. 405³⁵.

e) U - O - Umlaut.

Wir behandeln hier zunächst die Verba clipian, tilian und schliessen daran, was überhaupt sonst sich von diesem Umlaut zeigt. Darauf besonders das Verbum witan nebst Ableitungen und zuletzt das Verbum Subst. (worold ist schon behandelt).

1)

- A.** hat siodo 3⁷ (Cott. i) und das sonderbare óngiotan 5¹².
- B.** hat zunächst nur einmal clipiað 249³, dann tilian 61¹⁸, 147¹⁴, tiligan 251⁴ und tilige 327¹⁶ gegen cleopian 89¹¹ (Cott. y), cleopode 27⁶, 247²⁰ 257¹², -ade 95¹⁰, cliopode 253⁶, cleopað 247¹⁸, cleopedon 197¹⁷, ðu cleopodesð 61²², cleopa 91¹⁹ (Cott. io) und tiolode 233²²; eo, io steht hier ferner in ðioson 73¹⁹, 125⁶, -um 73²¹, 109²⁴, 125²⁴, 141¹⁹, 145¹⁷, 169¹⁶, ðeosum 91²⁶, 121⁹, Cott. hat hier überall i, wie denn überhaupt dieser Umlaut wenig im Cotton Ms. entwickelt ist. io zeigt sich noch in nioðemestum 135²⁴ (Cott. ie) gegen niðerlican 81¹⁴ und in liomu 33²¹, -a 71²⁵ gegen lime ds. 73¹⁰, limu 129⁷, 233³⁻⁴. Übergeschrieben ist o einmal in he[o]fenlice 85⁸. Der Diphthong ie zeigt sich hier nur in tielað 133⁸, tielengum 135¹⁵, tielongum 133⁴, tielunga nap. 125⁷, 135²¹, (wo hier Cott. abweicht, hat es stets io), tieligeað 237⁸, und in siedðan 157²¹, das

sonst immer i hat; weiter haben wir hier kein ie, aber y in clypien 93¹⁶ und nyðemestum 99²⁰ und einigemal in ðysum 99⁶, 203¹⁹, wo Cott. i und ss hat, 233¹⁴, auch in ðys 229¹⁸ ds.

- C.** Hier findet sich nur gecleopian 49²².
- F.** hat niederastigeð 103¹⁶ (Cott. i), aber limum 101²⁴.
- D.** Hier steht, und zwar nur hier, ie in cliepfað 263²³, sonst i in tiligen 273³, niðor & niðor 279³ (Cott. io), und io in tiola 281²⁰ (Cott. e), siolufres 269⁴ und eo in seol[u]fre 267²⁰, (Cott. io).
- E.** tiligen 291³.
- P.** hat i in tiligen 307⁵, limum 309^{4. 9}, und gifole 325⁹, neben giolfolness(e) 321^{22. 22}, (in B i: rúmgiful 149⁸) und ie in niedemesð 301²¹.
- K.** Hier finden sich drei sonderbare Formen mit übergeschriebenem o: we[o]lan 331¹⁶, 333⁴, fe[o]lla 333⁶. Dies kehrt nur in M., und zwar in denselben Wörtern, noch einmal wieder.
- L.** Hier steht noch einmal leomu 359⁵ (Cott. i), gegen limum 357¹⁹, 359⁷; tiolode 363¹ neben tiligað 363⁹.
- M.** hat siolfor 369⁶ (Cott. y), 369¹², 369²⁰ (Cott. i), und wieder we[o]lena 391¹⁸, fe[o]lla 391²⁶. Aber nur i in clipie 379¹⁷, -ige 379¹⁷, clipað 381²², -ianne 385¹⁰, und tilige 393²⁵.
- N.** Diese Hand steht hier verschiedentlich wiederum allein: Nur hier steht mioloc 459¹⁸, nur hier steht [mit übergeschriebenem o: he[o]lan 449⁶ und he[o]lað 449⁵, nur hier steht sweocolan gs. 431⁵, (gegen bisuicolan as. 239¹⁰ in B.) und nur hier steht schliesslich io in fiftiogoðan 429²³, hundsiofantiogoðan 465⁴, twentiogoðan 465¹⁴, hundælleftiogoðan 465²³. -togoðan kennt diese Hand allerdings auch 413¹⁰, 415⁵, 419⁶, 425²⁰ und -tegoðan 425²⁵. — Sonst steht hier noch cliopode 405⁸⁵, cliopað 407^{9. 14. 16}, 429¹ und tiolað 457¹², 463⁵ gegen clipien 461²⁴, tilian 457^{10. 13. 14}, getilian 457^{15. 24}, tilige 453^{23. 26}, 463⁴, tilað 457¹⁶, -iað 419²⁴, 423², tilunga 415²⁰. Auch limum 423^{18. 20}.

2) witan, wita und witedlice.

- A. Diese Hand kennt hier wieder nur den Diphthong io: wiotan np. 3³ (Cott. wutan), wiotona gp. 5¹⁹ und to wiotonne 7⁷ (Cott. i).
- B. Die Formen mit i überwiegen, ie setzt erst 149¹ ein. Wir haben 19 i, 10 ie und 2 io: witan 13¹¹, 149³, 191¹¹, 195⁶, witon 63¹¹, 143¹, 207²⁰, wite Cj. 111¹⁷, 67⁹, 151¹⁰, 239²⁴, wite ge 121², witenne 93²⁶, 95¹, witanne 135¹⁵, witene npf. 153¹, witað 93²⁶, witedlice 125⁹, 241⁵ gegen wietan 149¹, 191⁶, to wietanne 151⁸, 157¹⁴, 203⁸, wieten 191², 199⁷, wieton 203⁷, witedlice 239²¹, 243⁵; io steht in witedlice 163⁵, 251⁶. Die Formen mit io kehren nicht wieder. (B. hatte auch iowan). Die Hand kennt also in diesem Wort den Umlaut weniger, unter 1) war er durchaus Regel.
- G. hat einmal gewita 137¹⁷. (Cott. io).
- D. steht, wie oben mit clipiað, so hier mit weotan 273²⁴ (Cott. ie) allein da. Sonst zweimal i und zweimal ie: witedlice 267²³, to witanne 269¹⁹ und to wietanne 273³, we wieton 273²¹.
- E. ist die einzige Hand, die nur ie kennt: wieten 291¹⁸, to wietanne 293¹⁴, wietodlice 293².
- P. hat to wietanne 306^{18. 20}, wieten 315²⁰; witan 323¹⁴ nur einmal.
- K. wietan 331²², 343²⁴, wieten 345⁸, 349⁶ und witan 343²².
- L. to witanne 357⁵.
- M. Hier finden sich drei i und drei ie: gewietan np. 379¹³, wietena 385²², wietan 385³¹ und witon 377¹, ðu wite 385¹², wite Cj. 395²².
- N. ie setzt hier plötzlich wieder ab. Nur wo N. das Wort zuletzt anwendet, ist noch einmal ie geschrieben: to wietanne 459⁶ gegen witon 403¹⁰, 411¹⁶, 429^{9. 11. 19. 24. 27}, witen 407²², 409²³, 427²¹, wite 427²⁸, witan 419³, 429²⁵, witende 429²⁷ und bewitan 457¹⁶.

3) Das Verbum Substantivum in der dritten Pluralis (Wurzel-es).

Dasselbe erscheint als sint, sindon und sient, siendon.

Davon ist *sint* am häufigsten, *sient* kommt überhaupt nur drei mal vor, *siendon* ist häufiger als *siendon*. Doch ist der Unterschied des Gebrauchs von *sint*, *sient* und den längeren Formen vielleicht ein syntaktischer, so zwar, dass letztere gebraucht würden, wo das Wort mehr bedeuten soll, als ein blosses Hilfswort. An einigen Stellen wird dies wenigstens sofort klar: *we, ðe his liomu sindon* 33²² („bedeuten“, „vorstellen“). *Monige menn siendon, ðe* 45¹⁵ und *ðonne siendon monige ðe* 47⁸, („gibt es“) und *ðæt sindon ða ðe* 67²⁰ („das sind die; damit sind die gemeint, welche“), im Gegensatz zu *sint to manianne* etc. Deshalb waren diese Formen auch wohl sämtlich ebenso in der Vorlage getrennt, wenigstens scheint, mit ganz vereinzelt Ausnahmen (D), die vollständige Übereinstimmung des Cotton Ms. mit dem Hatton Ms. darauf hinzudeuten. Die Mss. sind sich in keinem Princip so einig, wie hier: Wo *H* *siendon* hat, bietet auch *Cott.* die volle Form, nur mit *i*.

A. Hier kommt das Wort nur einmal vor und zwar als *siendon* 9⁵ (*Cott. i*).

B. Erster Passus (9¹⁷—49¹⁴). Bis 21¹⁸ nur *sint*, von 25⁷ bis 33²² 4 mal *siendon* und 3 mal *sint*, von 41¹¹—47⁸ nur *siendon*: *sint* 13^{20. 22. 24}, 15^{1. 3. 5. 7} etc. 17^{3. 6. 8. 10} etc., 19^{1. 8. 7} etc., 21^{4. 7. 11. 15. 18}; *siendon* 25⁷, 27^{3. 4}, 33²² und *sint* 25¹², 27²³, 29¹²; *siendun* 41¹¹, -on 45¹⁵, 47⁸. (*Cott.* mit *i*). — Der zweite Passus (69¹⁹—241⁷) bildet 59 *sint* und 10 *siendon*, drei *sient* und ein *siendon*. Am häufigsten steht *siendon* 151²⁰—159¹⁶ (5 mal), wo überhaupt kein *sint* sich zeigt: *siendon* 151²⁰, 153¹⁸, 157²⁴, 159^{11. 16}. Ausserdem steht *siendon* 91⁸, 141⁸, 171⁸, 233¹¹ und das einzige Mal überhaupt in B, wo *Cott. sint* hat, *siendon* 187¹⁶: *ða gefean ðe him gehatene siendon*. — *sient* 181^{19. 20}, 197⁴; *siendon* 211¹⁴ (*Cott. i*). — *sint* 85^{18. 23}, 115^{24. 25}, 135²¹, 139¹⁴, 151¹², 163¹⁶, 167², 171⁴, 173¹⁸, 181^{3. 5. 6. 7}, 183⁵, 187^{12. 14}, 195¹⁵, 201^{7. 9. 10. 11. 12. 13}, 231¹⁵, 233²³ etc. — Dritter Passus (241¹⁵—261²). Hier stehen drei *siendon*: [... *siendon* ...]

245⁹, sindon 245²¹, 249¹⁶, gegen sint 245²³, 247^{3. 5.}
6. 11. 14. 14, 249¹⁷, 251^{6. 20}, 253^{5. 23.}

G. bietet nur sindon 67²⁰, 69⁴.

F. siendon 103⁶ (Cott. i).

D. Diese Hand hat consequent sint durchgeführt. An zwei Stellen im Gegensatz zum Cotton Ms.: Nämlich sint 263¹ und 271⁶, wo Cott. sindon hat. Doch scheinen diese sint gerade hier nicht sehr auffällig, denn beide Stellen sind Überschriften, und die Verbindung lautet: sint to manienne; dies ist sehr gewöhnlich. Das Aussergewöhnliche hat also hier das Cotton Ms. Immerhin ist das gänzliche Fehlen jeder Nebenform hier wohl zu beachten: sint 263^{6. 7. 14}, 265²¹, 271⁹, 273², 277³, 281^{16. 18. 19. 21}.

E. sint 287^{20. 22}, 289⁴, 291^{3. 4} und sindun 293⁹, -on 295²⁰.

P. sint 299^{1. 3. 10. 10}, 302^{13. 15}, 305^{10. 12}, 307^{3. 7. 19}, 308^{12. 15}. Und ausserdem siendon 301⁹, das hier zuletzt erscheint. P. steht mit dieser Combination allein da.

K. sint 337⁵, 339^{6. 22. 24}, 341^{7. 15}, 345^{4. 6. 7. 19}, 351^{3. 18}. Ausserdem sindon 351⁸ und hie ongieten ðæt ðæt sindon ða forman læddo, ðæt . . . 339⁷, wo Cott. sint hat.

L. sint 355^{8. 11}, 357^{12. 14. 15}, 359¹², 361⁵, 363⁸ und sindon 357¹⁶, 359¹⁸.

M. sint 365^{1. 5. 7. 13. 13}, 369^{22. 25}, 371^{1. 8}, 375^{12. 17. 21. 22}, 383^{20. 31. 33}, 387^{1. 5. 8}. Ausserdem steht sindon 367³, das aber verschrieben ist für snidon in Cott.

N. hat nur ein einziges Mal sindan 409⁷, sonst immer sint.

Also, um das Ganze zusammenzufassen: A hat nur siendon, C hat nur sindon, D nur sint; am reichlichsten vertreten sind die längeren Formen dann in B., verhältnismässig am wenigsten werden dieselben gebraucht in N.

II. Mittelvokale.

§ 11.

Synkope bei Substantiven und Adjektiven.

A. Diese Hand lässt Synkope eintreten in odre apf. 7², odræ npf. 7⁵, oðrum 7¹⁷. Ferner in Cristnæ npf. 7⁵

(Cott. -ena) und betre nsn. 7⁶. Auch steht kein Mittelvokal in mynstre ds. 9⁸ und bisgum dp. 7¹⁸. Aber der Dat. Sg. Fem. lautet oderre 7¹².

- V. hat den Vokal in betest 9¹²; in bisene ds. 9¹⁵ (Cott. y), aber dryhtnes 9⁹.
- B. Die Formen oðre, was immer für ein Casus dies sein mag, und oðrum führe ich nicht an, da sie durch die ganze Cura nur selten anders lauten (dsf. oðre für oderre auf fast jeder Seite in „on oðre wisan“).¹ Ich nehme hier wieder, um die Übersicht zu erleichtern, einzelne Abschnitte von dieser Hand. Also zunächst 9¹⁷—49¹⁴. Adjektiva auf -ig haben wir hier in ða ungedýlðegan 15¹⁴ (Cott. mit d statt des zweiten ð), ða geðylðegan 15¹⁵ und ða æfstegan 15¹⁷, in ænegum 29¹⁰, und sio halige 45⁶ gegen halgan asf. 19³, dsf. 31¹⁰, gs. 31¹¹, 43²⁴ und ælðeodgan 39³. — agene apm. 23²¹, -es 35²³, 37⁷, gegen agnum ds. 33¹⁹, 27¹⁶, dp. 31⁵, agne 39¹⁸. yfelena gp. 13¹⁴, yfele npn. 21²¹, yfelum dp. 21²³, 35²⁴, 39⁹, yfeles 25³ gegen yfle apf. 21²⁴, yflan dp. 25⁴, yfle npm. 31⁹, to yfle 35⁹. Bei diesen Adj. halten sich also hier synkopierte und unsynkopierte Formen ungefähr das Gleichgewicht. (13 zu 14). — Wir haben hier aber ausserdem noch beteran npf. 23¹, apm. 47⁹, betere nsn. 31¹⁷, 43¹⁰ (Cott. hat tr.), denen keins mit Synkope entgegensteht, und bisenum 25¹, 29¹⁴, -e 33¹⁸ gegen bisnum 11³, 41⁹; und sumere dsf. 21⁸, oðere apm. 41¹, to fultume 11¹²; aber auch oðra gp. 17²¹ gegen das regelrechte oðerra 41^{12. 24}, 47² (einmal mit einem r 45⁷). Demnach scheint es, dass hier der Mittelvokal geliebt wird. — Wenden wir uns zu dem Abschnitt 69¹⁹—241⁷. Zunächst Adj. auf -ig: sio halige 81¹⁸, se halega 93¹, 99¹⁷, 185²¹, sio halige 95⁶, halegestan 135⁹, 135¹², eadegan gsf. 173¹⁵, -ige 175¹⁴, ða lytegan 203⁶, ða unmodigan 209¹⁰, se geðyldiga 217¹¹, 227¹⁴, ða (un)geðylðegan 175^{19. 20}, 215^{6. 6}, 229³, ðone ungedýlðegan 225⁴, ðone geðylðegestā 227¹⁹, scylðegan dsp. 91^{2. 10}; ða æfstegan 175²⁰, 229¹², 231¹⁵, 233^{14. 23}, se æfstiga 231²², ðæm æfstegum

233¹⁶, (æfst entstand aus *æf-êst, es ist also in æfstegan etc. von zwei Mittelvokalen, der erste synkopiert; in æfestgan 229¹¹ dagegen, wo Cott. æfstegan hat, ist in H. der zweite ausgestossen, der erste erhalten). Also 29 -ig, -eg. — Dagegen se halga 163⁶, halgan apn. 173⁴, asf. 77⁸, 115¹⁶, 169², 171^{2.13}, ds. 87¹⁴, gs. 115^{8.15}, 133^{16.17}, 135¹³, 171¹⁰, 173⁶, 177¹², -um dsp. 133²⁵, 91⁵, ða halgestan 135²⁰, ða scyldgan 115⁵, 117¹² (ohne d), ða (un)modgan 209^{4.5.8}, ða (un)gedýldgan 215^{3.4.5}, ðæm gedýldgan 225¹⁵. Also 28 synkopierte Formen. — Wie vorhin, so stehen auch hier diese Adj. sich sehr nahe, aber wiederum überwiegt doch hier, um ein ganz geringes allerdings, die unsynkopierte Form. Zu bemerken ist, dass halig mit folgendem dunklen Vokal zu Gunsten der synkopierten Form den Ausschlag giebt. — agena apf. 73¹⁸, 199²⁵, 239⁵, agenum dp. 229¹⁶, aber agna npf. 163²⁰, agnum 121¹⁹, 143²¹, 145²², 151¹⁶, 169¹⁴, 171¹⁶, 183²³, 185^{12.14.15}, 193¹¹, 195²², 199^{8.14}, 225⁸, agnan ds. 225², agne ap. 83¹, 85¹³, 123⁴, 233²¹, agnes 113², 135¹⁹, 141²⁰, 143²², 145¹⁹, 193⁵, 195²³, 239⁵: (30 synkopierte und 4 volle Formen) — se yfela 121¹¹, 225³, gp. 197⁶, yfelan ap. 123³, as. 225⁶, gs. 225¹¹, yfelum 129⁵, 157²⁴, yfele 75¹⁴, ds. 237¹⁹, ap. 191¹², yfeles 73², 111⁵, 243² gegen yflan nap. 197^{25.25}. dp. 121²¹, yfle apm, 197²², yfles 71¹⁴ (14 zu 5). — beteran 75⁴, 81¹⁷, 115²³, 117¹⁸, betera 109⁹, 217¹¹, 109⁹, betere 205⁸, (8 mal); gegen betra 235⁹, bettran 113²³, betre 187⁴ (3 mal) und ðæt betste 209⁴⁰, betst 15¹⁶, ða betstan 135^{18.20}. — bi(e)senum 195²³, 205², 83³, bi(e)sene 85¹, 115⁷, 193²⁰, 77^{18.19}, 79⁹, 189²¹, 191^{5.12} gegen bisnum 205¹⁰. — ðeahhwæðere 71¹⁹, hwæðere 73⁷, sumere dsf. 167^{17.19}, 179², gsf. 175⁶, eowerra gp. 205¹⁴, eowerre dsf. 211¹³, asf. 211^{12.12} gegen eowrum 99¹⁷, 89²², 213^{13.13}, 201²⁴ eowre npm. 117⁴, 219¹⁹, 211⁹, eowru 189²³, on sumra S. ds. 129¹⁶ (Cott. -era), eowres 115^{24.25}, eowra apf. 99¹⁶, ælcra 73⁸ (Cott. -ere), hwelcre 73³, (Cott. -ere). —

odra 75^{3. 21}, 79¹², 229¹³ und oderra 71²⁶, 73¹⁷, 75¹⁰, 77³, 81²¹, 99¹, 111^{10. 23}, 113¹³, 131⁵, 177^{6. 7. 9}, 191¹², 205⁵, 213¹¹ etc. twegera gp. 87³, (Cott. twegra). — fæderes 109⁴, fæderas 191⁴, heafædera 77¹⁶, federa 77¹⁹ gegen fædra 77¹⁷ (4 zu 1); nalles 81²², 83¹, 147⁹ gegen nals 145²³, 147²². — ða bilwitan 237^{6. 7}, biliwitnesse 237^{22. 23}, bilewitnes 239¹ und ða bilwitan 237^{4. 14}, bilwite 237^{18. 21}, bielwitlice 239²². — æfeste ds. 233¹⁸ und æfste ds. 233²², 235²⁵, 237^{3. 3}, ðone æfst 233²⁵, æfstes 237¹, ðæm æfste 233^{17. 22}. Noch einige einzelne Wörter mit Synkope kommen vor: winstran as. 83¹³ (Cott. winestran), sculdrum 83²¹, engla gp. 111²³, heafde ds. 113¹⁰, mid ðodne 129¹⁷ (Cott. ðodene) „Wind“, se gielpna 149¹⁹, 217¹¹, ðæm gielpnan 217¹⁴ und auch diglu 153¹³, fægre adv. 187¹, scamleasna 207²¹, godna 211²¹ gegen godena 235²⁰ scamleasena 207¹⁷, scamfæstena 207²², læstena 199¹⁵, ðæt fægere 135¹ (Cott. fægre), diofles 227², -e 227²¹ und diofule 113⁴.

Die hier aufgeführten Fälle ergeben 134 unsynkopierte Formen und 129 Fälle für Synkope. Als Resultat ist aufzustellen: Synkope und Nicht-Synkope gehen in fast gleichem Schritt neben einander her in B. Das günstige Resultat für erstere liefern die zahl'reichen synkopierte Formen von ägen zusammen mit Adj. auf -ig. Nichtsynkopierte Formen erscheinen hier vor allem ebenfalls bei dem Adj. auf -ig, dann besonders bei yfel.

B. (241¹⁵–261²⁵) bietet yfeles 243², 259²¹, 261²¹, yfelan 257¹¹, yfelum 261²⁰ und gar keine synkopierte Form. agnes 245², 251¹⁴, fædras 255^{6. 10}, halgan 243¹⁴, 253¹⁶, englas 249¹⁸, -a 261¹², bilwitlice, ðæm bilwitum 243^{12. 16. 20} gegen biliwitnes 243¹², 245¹⁵, ældiodigum 249¹⁰, ænegum 251²⁴, se eadega 253⁶, ænigum 261¹⁹ und nales 257¹⁸.

- C. Hier ist die Sache eine andere. In dieser Hand überwiegen entschieden die synkopierte Formen: halgan asf. 55⁴, -um ds. 31²³ und se haliga 51¹⁷; agnum 51^{19. 24}, 55¹, 61^{2. 4}, agne asf. 53² (Cott. -ene). Hier auch

mid yflum bisnum 31²³, yfle adv. 33¹; ferner betre 31²⁴; alles Formen, die hier nur so vorkommen. Dann eowre asf. 53¹⁵, idle np. 59¹⁷ und oðra gp. 61⁸ gegen allerdings überwiegendes oðerra 51²⁵, 53¹, 55⁶, 61¹. Auch ænegum 51⁵ findet sich einmal und alteres 51¹. Silbenbildendes l haben wir erhalten in ðone æpl 69¹⁷, æpples 69⁴ und æpplas 69¹, das hier die „Pupille“ bedeutet.

- F. Hier steht halgan gs. 101¹⁻²², dp. 103¹⁰ gegen ðæt halige 101²²; agnum 103⁸, 107², aber nænegum 107¹¹, wundru ap. 103¹³, heafdum 101¹⁶ neben heafudu 105⁶ gegen heafdu in Cott. Und wieder bisene 103⁶, yfelena gp. 107⁶, beteran 107¹¹⁻¹⁶.
- G. hat agenum 137²⁰ und innecundan ds. 139⁵, (Cott. inc-), doch nals 137²⁰ und eowrum ds. 137¹⁹, eowre ds. 137²⁰.
- D. Diese Hand synkopiert yfel nie: ða yfelan 263¹¹, yfelum 263¹², 267⁵, yfelena 267¹⁵, yfeles 275⁷, 285¹¹ und hat auch se cræftega 271⁵. — agnum 277¹⁴, 283²¹, agnes 277¹⁶ aber auch agenum 273¹⁵, agene apf. 273², asf. 265¹². (gleich viel syn- und unsynkopiert). Ferner steht hier, und diese Form ist für die Hand bezeichnend: ðone betestan 281²², (Cott. betstan). Der Comp. lautet bettran 267¹³ (Cott. beteran). Auch das sonderbare hefug npn. 285¹ für hefgu in Cott. hat diese Hand. — ðæm sumra 285¹⁵, on wintra 285⁶ stehen dem on sumera 285⁶⁻¹² gegenüber. Führen wir noch die Formen deofles 285²⁵, hungre ds. 283¹⁷, atres 281⁸, wætres 277⁶ und watre 269²⁵, ægdrum 263¹² auf, und für die vollen Formen nalles 263¹⁶, 275¹¹, nales 267¹⁰, so bekommen wir ein Bild, das etwas zu Gunsten der unsynkopierten Formen ausfällt (12 synkopierte und 17 unsynkopierte). Auch byrig ds. 277²⁰ steht hier, gegen byrg in Cott. und N.
- E. se Halga 291⁶, ðæs Halgan 291⁹, und halgan asf. 293⁸, ausserdem ðæm ungedyldgan 293¹⁵, ða ungedyldgan 293¹⁶ (Cott. -egan). Also die Adj.auf-ig haben Synkope. Aber dem gegenüber stehen einige bemerkenswerte Formen mit dem Mittelvokal: wætere ds. 293⁸ (Cott. wætre), betest 293²², wie in D, und arwierðelice 295¹¹ gegen arwyrdlice in

Cotton. (Das e in wierde wird, wenn es in den Inlaut tritt, in B. ausgestossen: untælwierðlice 11⁸, und mit y 11⁹). Wir haben hier noch bilewitness 291⁸ (Cott. bilw-).

P. Synkopierte Formen stehen neben unsynkopierte. Wir haben ælc[es yfles] 301⁴ und yfle apm 327⁶ gegen yfele ds. 313¹¹, ða modgan npm. 302¹⁶, aber ænigum 307¹⁵, halige nsf. 309¹²; ðæm, ðone biteran 303¹⁷, 307¹, aber bietre apf. 303¹³. âgen wird hier immer synkopierte, selbst in agnu apn. 319¹¹; agnum 305¹⁸, 317⁹, agnes 307¹⁴, ægnum 306¹¹, ægnes 306¹⁰. Wir haben hier ferner an synkopierte Formen: engles 301¹⁸, heafde 301⁶, wættre 309⁷ hungre 327⁶, bisne as. 307⁹; und an unsynkopierte: biesene as. 301¹⁷, sumere dsf. 303¹, nalles 327⁸ und beteran 305¹⁹ npm.

K. In dieser Hand überwiegen merklich die unsynkopierte Formen. Hier, wie in D, steht yfel immer mit dem Mittelvokal: ðara yfelena 333¹⁹, 353¹³, yfele apn. 351²¹, ða yfelan 353⁴. Ferner ænigum 333⁸ gegen ða scyldgan 353¹⁵; ægenes 339² gegen ægnes 337¹⁹; ðara weligera 333¹⁵ gegen welegra in Cott. Hier findet sich auch einmal wieder oderre asf. 327¹⁷; ferner diobule ds. 327²⁴ (Cott. diofle) gegen diofle 329⁷, iðelice 335¹⁰. (Cott. iedlice) ytemestan 333^{1.4} (Cott. ytm-), nalles 335¹⁸, 339⁴, ða wierrestan 353¹² und betera 347¹. Synkope haben wir in ælcra asf. 327¹⁷ (Cott. ælcere), englum 329⁷, ða fuglas 349²¹. — Diese Fälle ergeben im Ganzen 7 für Synkope und 16 für volle Formen.

L. Auch hier behält yfel den Mittelvokal: yfelena 355^{7.24}, yfele ds. 359^{20.21}, npm. 363¹⁵, yfelum dp. 361^{10.12}, oðerra yfela 359²¹; eadige np. 359¹⁰ steht hier neben ðæm eadgan 361¹⁵; halgan npn. 363⁶; betere 363¹⁸ und to beteran 363²² neben betre 361⁷. Ferner gemodsumeran Comp. 361¹⁸, bisene 361¹⁷ und auffallend: æceras ap. 357¹⁷ (Cott. æcras). Für Synkope noch diofles 359¹³, deofle 359²⁴. Nur hier findet sich der Dat. Sg.

ussum 355²⁴ aus userum, usrum. — Diese Fälle ergeben 14 für volle Formen und 6 für Synkope.

- M.** In dieser Hand überwiegen wieder die synkopierten Formen, wenn auch nicht um sehr vieles: se yfla 391¹⁵, yflies 391¹⁶ und sogar ða yflu ap. 393²⁹ gegen yfelu ap. 397^{1. 3}, ða yfelan 389²⁷, ðara yfela 393³⁰ und ðara toweardena yfela 395¹; agnum 373^{4. 8. 8. 11}, 385⁹, 391²², agnes 373¹⁰, agna apf. 385¹¹ gegen agennum 373⁴, agenes 393⁷; halgan asf. 365^{1. 5}, dsf. 389¹⁰, napn. 365¹³, 371⁴, gsf. 367⁶, 369²⁵, halgum 371², 385³¹, aber sio halige 367⁸, 381¹⁵, halegan gsf. 377¹⁵ und scyldegena 383¹, -um 383¹⁶, elðiodige np. 375². — bettran 365²¹, -um 395¹⁷ gegen beteran gs. 387²³, 389³⁰ und betstan 399¹¹. Wir haben hier ferner sio winestre 389^{10. 11. 21}, winestran 389¹⁷ gegen winstran ds. 389²⁵. — bearneacene apn. 367⁸ gegen bearneacnan apn. 367¹⁴. Auch diofulum 369⁸ und dioflum 393¹⁴, ðngemetlicere dsf. 375²², cristennum 383¹¹. Ferner bisene as. 385^{1. 26}, 391³⁰, fægeran dsm. 387¹⁵, und siolfor 399^{6. 13. 20}, worin der erste Mittelvokal zu Gunsten des Sekundärvokals synkopiert ist. (Cott. silofr.) = got. silubr. — Wir haben hier, trotz der Endung u, wætru 373^{13. 15. 18. 24}, 375^{4. 9}, gegen wæteru in der folgenden Hand, und sawl 381³, ða sawla 377¹¹, engles 379¹⁶, hungre 377¹¹, heafde 389^{11. 12}, frofre 395¹⁶. In dieser Hand steht auch micle adv. 379¹⁰ (Cott. micle); micel ist also doch nicht „constant synkopiert“, wie Cosijn angiebt.
- N.** In dem Worte yfel haben wir hier 19 mal Synkope und 18 mal den Mittelvokal erhalten, (hierbei ist auch yfelu mitgezählt, weil einmal hier yflu vorkommt). Es ist dies ein Resultat, das auffällt: ða yflan 423^{6. 27}, 449²⁷, gs. 433²⁶, 455²³, yflum 423⁶, 425³¹, 435¹⁷, 453^{7. 33}, yflun 425³⁵, yfle ds 423²⁴, 439⁷, npm. 447²⁵, apf. 449²³, 455¹, yflies 451²⁵, 455¹⁴, yflu 439²⁶; gegen yfelu 413⁷, 419³¹, 461²², 467¹⁷, -o 431²¹, yfeles 425⁷, 451^{23. 26}, yfele 419³², ds. 423¹¹, 439¹⁷, npm. 427²¹, apm. 433²², yfelum 417³, yfela 429¹⁴, 445²⁹, 449⁴, 457²¹. Es heisst also meist

yflum, aber yfela. — Bei dem Worte âgen geht diese Hand mit P., d. h. sie synkopiert immer, selbst in ægnu 409⁵, 461²²; ægne asf. 409³¹, apf. 415²⁰, ægnes 463²⁶, agnes 411¹⁶, 431²⁷, 439¹⁵, 441²⁶, agna apf. 429⁵, ægnum 439¹², agnum 461²⁸, 465^{2. 26}.

Auch die Adj. auf -ig haben selten den Mittelvokal: ænige ds. 401¹⁵, ða eldiðdiga 415¹⁹, ðæm ungeðyldegum 453²⁴, ða uncystegan 453²⁹, se ælmihtiga 467¹¹ (5 mal); gegen halgan gsf. 427⁵, 433¹², 443², 459²¹, asf. 443¹³, npm. 433¹⁶, halgena 459³⁰, halgum 461⁸, ðurh halga bec 469¹ und halge npm. 467³² (also immer Synk.); eadgan 435¹⁸, 459²⁹, unscyldge 439²⁰, ænges 451²⁵, uncystgan, cystgan 453²⁷ (16 mal). Auch dies Resultat fällt auf. — Es heisst dagegen, mit nur einer Ausnahme, hier stets betere 401³⁴, 409²⁶, 445³², 451²², 457^{21. 22}, 459⁸, -a 411²⁸, -an 407³⁵, 411^{33. 33. 34}, 457⁷, und betran 401¹⁹. — Es heisst hier ferner ân lytele burg 399²³, die einzige Stelle, wo lytel nicht synkopiert ist, on sumere byrig 399²⁸, eowerre dsf. 401¹⁵, oderre dsf. 403³², 451^{2. 3} und micul nsf. 405²¹, wie hefug in D, ðara wætera 413²⁶, wæteru 413²⁷, wætere ds. 421⁸, ægðeres 423⁵ und bisegum 433¹ (bisgum in A), auch on setelum 435²¹, on setle 435^{19. 21. 22} und cilderu 459¹⁷; aber auch gearran ap. Comp. 401⁶, und oðru nsf. 413³⁰, byrg 431⁶, 443²⁵, 463²⁴ (nur hier), und gearra, ungearra Comp. gp. 433^{30. 30} für gearorra, wætru 467³⁰, wætra 469¹¹.

§ 12.

Synkope bei Verben.

Vor allem kommt hier in Betracht das flektierte Partc. Prt. der langsilbigen schwachen und starken Verben. Einiges andere schliesse ich an. Ich führe jedoch auch solche Wörter an, deren Lesart in H. und Cott. verschieden ist, oder, die bald so, bald so erscheinen. — War in § 11 eine verschiedene Behandlung des Mittelvokals bei den verschiedenen Händen wohl zu erkennen, so ist das hier

weit weniger der Fall, denn eine Unsicherheit in dieser Beziehung zieht sich durch die ganze Cura.

A. Hier kommen vor: *oðfeallenu* nsf. 3¹³, *gelærede* npm. 9⁴ und *gefylðæ* 5¹⁰.

B. Mit dem Mittelvokal kommen vor: *unlærede* 9¹⁷, *ða* (un)gelæredan 9¹⁸, 25¹⁶, 29¹⁸, *ðæm* gelæredum 205⁸, gebundene 19¹⁷, 139²⁴, 177²¹, 179⁴, 205⁴, *ða* unaliefedan 21⁴, 177²⁵, unaliefedes 61^{14.15}, 155¹², 191⁶, *ðæt* unaliefede 145¹⁰, onbærneðe 27¹⁸ (Cott. bærnde), on-ælede 45¹⁶, se ancennede 47⁸ (Cott. ancenda), acennedu 97³, se forhwierfeda 79¹⁹, gegierede 93¹⁴, genemneðe 91⁵, gewordene 117³, geðryccede 119¹⁵ (Cott. geðrycte), gedrefede 127²¹, getigede 135¹⁵ (Cott. getigde), ofer-ðuideðe 179³, aðundene 211³, 181²², gedemeðe 191¹⁵, anfundene 239²⁴, ælgylðene 169²¹, underfangenan 37¹⁴, anfangnan 121¹⁰ ds., gefylleðe 251¹, gefegede npm. 253¹⁴, beheawene 253¹⁸. — Synkopierte Formen sind: unlærde 25¹⁴, gebundne 117²³, 123^{15.17}, unaliefde apm. 77²¹, ofersuiðde 21⁸, 205⁴, getælde 25¹², totælde 233⁴, gefylde 41¹⁵, oferðungne 111¹⁵, aworpnan ds. 113⁴, aworpnne npm. 247², toworpnne 133¹¹, 135^{4.13}, 135³, forscæadne np. 135¹⁶, ætiewdum 155¹⁰, geiewde npn. 195¹⁸, forlætne npf. 163²⁰, behrincgde 163¹⁶, befongne 171¹⁵, onfongne npn. 235^{4.7}, *ða* ofergyldan 171²², aðundne nsf. 185¹³, gehwyrðe npn. 205^{2.2}, gedrefde 213⁵, forhwirðan ds. 243⁴, gesmedde 253¹⁴. In *ða* awierdan 249¹⁵, *ðara* awierðena 249²³, wo Cott. awiergedan etc. hat, ist die Silbe -ge- ausgefallen. — Das Resultat bringt auf die unsynkopierte Formen 39, auf die synkopierte dagegen 34. Man kann, in Anbetracht des grossen Raumes auf dem diese Formen sich verteilen, aus der Differenz von 5 nicht schliessen, welche Form der Hand B eigentümlich sei. — Einige andere Formen mit oder ohne Mittelvokal füge ich noch hinzu: *yfelode* Prt. Cj. 37³ (Cott. yflode), *geegesian* 119⁵ (Cott. geegsian), *wilniad* 135¹⁸, (Cott. wilniad), *gehefegad* 135²³ (Cott. gehefgad), *abisegod* 159¹⁰ (Cott. abisgod) und *abisgod*

- 13¹⁶, 169¹, gehefegigen 159²¹ (Cott. gehefgien) und ahefegod 73⁵, gehefegode Prt. 207¹⁵ (Cott. gehefgade), warenige 189⁶ (Cott. warnige) zu warenian, bieseniað 189⁶ (Cott. i), bisegað 191²¹ (Cott. bisgað), bisenigen 195²³, fægenigen 229¹³, fægeniað 243²⁵ (Cott. fagniað) und fægnað 245², 127¹⁹, fægnian 61¹⁷ etc., æmtegian 135⁵ (Cott. geæmettigien) und besonders lufge 3 Sg. 145¹⁶, (Cott. lufige) und eglde Prt. 235⁸.
- C. ofdrycte 51²⁴, ðæs forhwirfdan 67¹⁶, drygde npm. 69², underfongne nsf. 59¹³, aber se gelæreda 59². Ist hier einigermassen Regel, so sind folgende Formen zum mindesten auffällig: gegaderian 51²⁰ (Cott. gegadrian), egesiende 53¹⁶, fægenað 55⁷.
- G. hat folgende Formen: afierrede 139⁵, gewæterian 137¹⁰ (Cott. gewætrian), abisegiað 139⁷ (Cott. abisgiað).
- D. sio fulfremede 263²⁰, aweallene npm. 271¹⁵, toflowene 271¹⁸ und gehwierfde npm. 267²⁰, befealdne 271¹², gedrefde 271¹⁴, forðrycte 271¹⁷, onælde npm. 283², awirgdan gs. 285¹⁹. Es liesse sich hier allerdings die Neigung erkennen, synkopierte Formen zu bevorzugen (6 synkopierte und 3 unsynkopierte, von unalifedu apn. 265¹⁰ muss man absehen), aber dennoch glaube ich nicht, dass diese Formen für die Hand charakteristisch sind. Sämtliche Formen stimmen hier mit Cott. überein; die Hand hat sich hier genau nach der Vorlage gerichtet, denn wenn sie selbständig schreibt, bevorzugt sie die unsynkopierte Formen, wie wir oben gesehen haben.
- E. gedrefede npm. 293²⁴, und besolcne 289¹⁵.
- P. aḡundene np. 302¹⁰, 321¹¹, gefyllede 325¹¹ gegen aliesde npm. 301⁹, geðrycte 302⁷, und gefangnu npn. 303¹⁰ gegen aræredu 311¹⁰.
- K. onælde 331¹², bedælde 333⁶, unaliefedes 339⁴, fær-corfene 339¹⁹ gegen gefylde 331¹², ðæs aliefdan 339⁴, untælde apm. 351²⁰. — Ausserdem finden sich hier: abiteriað 341²⁴, adilegian 349¹⁶ (Cott. adilgian) und gaderað 343¹⁹ (Cott. gadrað), gadrian 341¹⁸.

- L. Hier haben wir einmal ein unflektiertes Partc.: genemed npm. 359¹² (Cott. mit flexivischem e). Dann genemda 359¹¹, awirgda 361¹⁶, gefegde 361²¹ und ausserdem tilgen 363¹⁰ (Cott. tiligen).
- M. forhwirfede ds. 369²³, gelærede 373¹⁷, ða unlæredan 385², ða awiergedan 373²⁵, ðæm awiergedum 375⁶, betynede asf 379²¹, unaliefede apm. 383⁶, -o fs. 397³¹, aliefedu fs. 397³¹, ðone (un)aliefedan 397^{18. 36}, dsf. 397¹⁴, oferwunnene 387²⁶, afeallene 391¹³, gebundene 393^{23. 24}, gehælede npn. 395³⁴, gesponnene 399². — Aber underfangne nsn. 367¹¹, befangne npm. 377²³, gefangne 393², gebundne 393²⁰, gemengde 399³, getælde 387³². Hier nun ist entschieden ein Überwiegen der unsynkopierten Form zu constatieren. (Von dieser 18 und der andern 6 Beispiele). Und zwar steht dies Ergebnis einigermassen im Gegensatz zu dem vorigen in dieser Hand. Dazu kommen noch ðurhwunienede Partc. Präs. Kl. II. 393³³ und geegesige 395².
- N. Um so augenscheinlicher ist hier der Absatz, denn N. setzt den überwiegenden unsynkopierten Formen der vorigen Hand gegenüber, kräftig ein mit synkopierten: gebundne 399³⁶, 401²⁰, 413⁸, 417³¹, 433³⁶, sio unliefde 401⁵, ðæt — 427¹¹, unaliefde apm. 433¹², awiergdum 401²⁵, se awiergda 463³⁰, gehealdne 403¹⁵, aworpan dsn. 405¹⁶, ða afyrdan 407³³, 409¹, gewægde 415¹, genemde 429²⁶, oferswiðde 429^{30. 34}, 431¹², 457¹⁷, ðæs forhwierfdan 435²⁴, gedrefde 443¹², 455^{15. 18}, arærde npm. 443³⁵, adrygde 445³. (26 mal). Unsynkopierte Formen: se aliefeda 401⁴, unalefedes 425⁹, ðæt (un)aliefede 425^{15. 16}, ða unaliefedan 427⁸, 431²², forlætene 439¹⁴, ðæs gewundedan 457¹⁶, ða gedrefedan heortan 425²⁶, aheawene 411¹⁷, aweaxene apf. 401¹⁴. (11 mal). — So ist denn nun wieder N. hier die Hand, die die entschiedenste Neigung verrät, die synkopierten Formen durchzuführen.

III. Minderbetonte und unbetonte Vocale.

§ 13.

- a) e, i zur Bezeichnung der palatalen Aussprache des vorhergehenden Consonanten.

Ich bemerke, dass Formen wie *sealfigeanne*, *spyrigean* von Verben nach der zweiten und ersten schwachen Klasse, hier nicht berücksichtigt werden. Ferner erstreckt sich die Darstellung fast nur auf die Verwendung des e, das i wird selten zu diesem Zweck gebraucht.

- A. Diese Hand hat consequent die Benutzung des e zu dem oben genannten Zwecke durchgeführt: *areccean* 3¹⁶, 7²⁴, *gedencean* 3¹⁸, *ciricean* 5⁹, *menigeo* 5¹¹ (Cott. *menigu*), meist also im Gegensatz zu Cott.
- B. Ich behandle diese Hand, der klaren Übersicht wegen, wiederum nach Abschnitten. Also zuerst 9¹⁷—49¹⁴. Die Hand benutzt anfangs, bis 41¹², ausserordentlich wenig das Zeichen e: *wyrceanne* 11¹⁴, *laecas* 25²⁰, 27², *secað* 27^{6.8}, *se eca* 27²⁰, *gedencan* 31¹⁶, 37²³, *tæcan* 41¹², *strengo* 39¹⁸, überall im Gegensatz zum Cotton Ms. Weiter *to gedencanne* 29⁶ (Cott. *-enne*) gegen *gedencean* 23⁷, 35⁷, *laecæas* 25²³. Dann greift die Hand plötzlich zu ea und hat bis zum Schluss, mit Ausnahme von *tuega* gp. 49¹⁰ (Cott. *twægea*), die Formen *ðenceað* 41²³, 45^{13.24}, 47⁹, 49², *ðencean* 45¹⁸, *ciricean* 43²⁴. — B. (69¹⁹—241⁷). Die Hand beharrt bei dem Princip, die Bezeichnung der Aussprache durchzuführen und zwar (mit Ausnahmen) bis 179⁹. Wir haben hier gleich zu Anfang ein übergeschriebenes e, wohin dies garnicht gehört, in *beg[e]an* Inf. 73⁴ (Cott. *begân*), ein Zeichen dafür, wie eifrig B anfangs war, consequent zu schreiben. Wir haben hier: *suigean* S. 75⁹, 89⁸ und *suigigean* Inf. 89⁷, *foreðencean* 75¹¹, *gedencean* 77²⁴, *areccean* 75¹⁷, *strengio* 85²⁸, *eccean* 87⁵, *twægea* 87¹³. Von 91⁶ bis 179⁹ schwankt die Hand; doch so, dass *-ea-* noch die Oberhand behält: *fryccea* 91²⁶, *-ðencean* 95²², 107²⁴, 109¹, 117¹⁷, 127¹⁶, 131¹⁹, 159⁶, *ðenceað* 145^{7.8},

155¹², licgean 109²³, 155²², licggeað 111², 133¹², 135⁸.
 4. 13, licgeað 155¹⁷, lecggean 143¹³, alecgeað 157⁹,
 wyrcean 111²⁴, 119¹⁰, 169²², wyrceað 177¹¹, 179^{5. 6},
 ci(e)ricean 115⁸, 131⁴, 135⁵, 171², 173⁶, dreageað 117¹²,
 14, dreagean 117¹⁹, 143¹², dreageanne 127¹, 157²⁴,
 159¹⁷, wyrcean 119¹⁰, 169²², hnescean ds. 143²¹, recceað
 145²¹, alecgeað 157⁹, seceanne 171⁸, gegen gereccað
 91⁶, reccan 113²¹, friccan 91²¹, smeaganne 99¹⁹, secað
 109¹⁹, 171²⁵, seccanne 151¹¹, secgáð 111¹¹, secganne
 151¹⁰ und ecan 165¹², licgað 179³. Von hier ab be-
 kommen die Formen ohne e die Oberhand, allerdings
 nicht so sehr, wie vorhin die Form mit e überwog. Hier
 steht: reccað 179⁹, 195⁶, bereccan 209²³, 239⁹, gereccan
 179¹³, breganne 181⁷, 183³, secgað 181^{14. 18}, secgan
 213⁹, 239³, secganne 215^{6. 12}, 231^{4. 10}, 235¹⁰, 237¹³,
 239¹¹, ecan 183¹, olecan 183¹⁶, wreccan 193²¹ mit
 eingeschobenem r, ræcan 197¹⁰ efnemæccan 201¹⁷,
 geðenceað 203¹, awecgan 225^{6. 7}, stælherigas 229⁵,
 liecgað 233²⁴ (28 mal). Also meist im Gegensatz
 zum Cott. Ms. — Das e wird geschrieben: forwlen-
 cean 183¹⁷, wyrceane 191²⁵, wyrcean 233⁹, wyrceað
 233¹⁰, gereccan 197¹¹, secean 197¹³, seceað 239⁸,
 forhyggeað 201¹⁵, ðenceað 209⁹, ðencean 239¹², under-
 seceanne 209¹³, secgeað 211^{17. 22}, dreagean 211²³, to-
 stencean 219⁵, iceað 239⁸ und lotwrenceas 203⁵ mit
 lótwrencium 229⁸, 203¹⁹ und woroldwrencium 203²⁴,
 (20 mal). — B. (241¹⁸—261²⁵) hat ebenfalls meistens die
 Bezeichnung: geðenceað 245¹, geðencean 259¹⁵, seceað
 249⁴, wyrceanne 249⁶, gewyrceað 257²³, suingean gs.
 253²⁰ und lótwrencium 241²³ gegen dreagað 253²⁵,
 ðyncan 255³, 261¹⁹, suingan ds. 257². Alles in
 Allem überwiegt in B. die Bezeichnung der palatalen
 Aussprache, die Fälle ohne e sind hier anzusehen als ent-
 standen aus dem zeitweiligen Untreuwerden der Hand
 gegen ihr Princip.

- C. Diese Hand hat nur 6 mal das e angewandt: hergeond-
 lice 49¹⁹, swigean 49²⁰, underðencean 49²³, smeageað

55²¹, bygeas 59⁶, ðæs siwenigean 69¹. Sonst immer -ca, -ga: geðencan 49²⁰, wræccan 51²², secad 53¹², geðencanne 53¹⁷, ðencan 57²¹, wyrccanne 55^{15. 22}, wyrcan 55²⁰, ðeahtigað 55²² und smeaganne 59²². Das Cott. Ms. hat hier überall das e.

- F.** dagegen hat wieder smeagean 101¹¹, secean 101²², wyrcean 103³, forhyggean 103¹⁴, ciricean 105¹³, ecean 105¹⁵ und nur einmal gemetlæcað 101¹².
- D.** Diese Hand hat constant die Bezeichnung der Aussprache durchgeführt. An Consequenz kann sich hier nur A. mit dieser Hand messen: secgeanne 261³, hleor-slægeas 261⁶, ðreageanne 265¹⁵, recceanne 265²², gereccan 285³, ecean 265²³, 287³, wyrcean 271⁵, 285⁹, awyrcean 281¹⁰, wyrceanne 283²⁵, ðenceanne 273⁴, 275¹⁷, se telaspræcea 281¹⁴, ða oferspræcean 277³, se oferspræcea 279²¹. Sagar in gehergeode Partc. 267¹⁴ und eagean 273⁹, 287¹² wendet diese Hand das Zeichen an. Hier auch gesuincium 267²², 283¹⁶ und drenc[i]um 269²⁴.
- E.** hat giecean 291²⁵, secad 293²⁰, aber auch secgað 291¹³.
- P.** geðencean 301²⁴, 306³, 311¹³, 315¹⁵, 325¹⁷, ðyncean 307¹⁵, gebigean 306⁴ forwyrceað 307¹, wyrcean 308³, wyrceað 311¹⁷, fylgean 308¹⁶, plegean 309¹⁴; dann aber auch 8 mal ohne e: awecggan 306^{5. 6. 9}, „bewegen“, ðyncan 306⁷, fylgan 309¹², forhycgad 299¹¹, oferhyggad 307⁵, geðencanne 302²⁰.
- K.** Diese Hand hat nur zwei Mal die Bezeichnung der Aussprache nicht: secgað 333²¹, ecan 351¹¹. Sonst immer -cea, -gea: gebygcgean 327¹⁶ (Cott. mit cgg.), oferhyggean 351¹⁷ (Cott. cgg.), geðencean 329⁹, 349¹⁵, geðenceað 329¹², 343¹⁵ gebugean 329²⁵, gewyrcean 341²² secad 345¹⁵, ecean 333⁶, 351⁵ und mit cc: 351²⁵ (Cott. ein c).
- L.** Vier mal findet sich die Bezeichnung, aber auch vier mal nicht: secgean 357²³, geðencean 359¹², geswencean 361²⁴, swenceanne 361¹⁴ neben wyrcað 359¹², adwæscad 359²² gemengad 361¹², geðencað 363¹².
- M.** Wir haben hier: læcas 377²¹, ecan 389²⁷, 393²⁰, 395²⁰,

formengan 395⁴, gemengað 397¹¹, 399¹⁶ und ðycganne 391²⁵, aber meistens finden wir doch e angewandt: forhyggeað 365²⁰, wyrceanne 373⁹, geðencean 377^{3. 17}, 383²⁹, 397¹⁰, ðenceað 393²⁵, geðenceanne 385²⁴, gebrengan 385¹⁷, ciricean 367⁶, ecean 387¹⁹, 389^{5. 22}.

- N. Es herrscht hier, wie in B, anfangs ein gewisses Schwan-
ken. Die Hand setzt ein mit Formen, die das e haben: fylgeað 399⁸⁸, geæmtigeað 399⁸⁵, geðencean 407², ofer-
hyceað 407^{17. 19}, geðenceað 407⁸⁰; dann kommt ein
Passus, bis 421²⁷, der überwiegend diese Bezeichnung
nicht hat: ðyncað 407⁸¹, óðdryscað 409¹, brenganne
417¹⁷, secgan 419⁷ oleccað 421²⁷, geswincum 407⁸⁰ und
ricum 421²⁶; gegen bregean 417⁸⁶ und gewyrceað 421¹⁸.
Wiederum folgt dann ein Abschnitt (bis 445⁸⁰), wo
meist das e angewandt ist: geðenceað 423⁸, 425⁹, 433⁸¹,
ymbðenceað 429⁸⁴, wyrceanne 423⁸, wyrcean 429²¹, 445²⁴,
wyrceað 445⁸⁰, 437^{2. 12}, ciricean 427⁵, 445¹⁹; gegen
geiecað 423¹², smeagað 431¹⁴, adwæscan 435¹⁰, secanne
441¹⁸. — Wir haben bis hierher 20 mal das e angewandt
und 11 mal vermieden. Es folgt ein Passus (von 447²¹
bis zum Schluss), der bis auf ein denceanne 463⁸² das
e gar nicht gebraucht. Dies sind 19 Fälle; es stehen
also in N. 30 Fälle ohne e, 21 Fällen mit e gegenüber:
wleccan 447²¹, reccað 447²⁷, 449²²; secggan 449⁵,
secgað 449⁵, secgganne 459⁹, gebycggan 449¹⁵, ðicgg-
anne 451²⁹, oleccanne 453⁸², oleccað 467⁵, forðbren-
gan 455¹⁷, gebrengan 457¹¹, læcas 455²⁴, 457⁴, twega
457²⁵, ða wæccan as. 461¹⁹, geðencan 461²⁷, iecan
463⁷ und hnescan as. 453²⁵.

b) Die Adj. auf -lic und -ig.

Bei diesen Adjektiven tritt Schwächung des i zu e ein,
jedoch nur in flektierten Formen, und bei diesen wieder haben
fast nur die Flexionssilben mit dunklem Vokal die ab-
schwächende Kraft; nur monig erscheint bisweilen als monege.
Unflektierte Formen führe ich garnicht an, Wörter mit hellem
Flexionsvokal nur selten.

- A. Die Hand bewahrt meist den Vokal i: gesæliglica 3⁴, monige 3¹⁶ und 7¹⁶, wo Cott. monege hat, ænigne 5¹, mislicum 7¹⁷. Jedoch ælmihtegum 3¹⁸ und fitegum 9¹.
- V. modwelegost 9¹².
- B. Die Hand hat, besonders im ersten Abschnitt, ausserordentlich oft e bei nachfolgendem dunklen Vokal. Der Wechsel ist hier fast zur Regel erhoben: ryhtwislecum 13⁵, hirdelecan 23¹¹, 27¹⁰, woroldlecan 25¹⁹, ðara gæstlecena 27¹, gæsdlecan 29²¹, scamleaslecan 35²⁴, auch fracedlecestan 33²¹ (Cott. -licostan) und ða welegan 13²⁴, ða (un)gedyldegan 15^{14. 15}, ða æfstegan 15¹⁷, hefegran 23², ænegum 29¹⁰, hefegum, manegum 29¹⁷, monegra 35²², 45²², monegum 35²⁴, 41¹², 45²² gegen flæsclicra 19²¹, haligra 37⁹, ðyllica pf. 41¹³, gelicum 49¹⁰ und monigra 41²² (Cott. e). Ausserdem findet sich hier noch e in on gemetongum 27⁸, niedenga 33¹⁴ und ælengum 41¹⁶. — Im zweiten Abschnitt (61⁷—67¹²) finden sich: singallecum 61²¹, ðære úplecan 65⁶ und ausserdem eallenga 65^{5. 11} (Cott. mit i). Aber auch haligra 65¹⁰, smeallicor 67⁶. — In dem Teil von 69¹⁹—241⁷ überwiegt i entschieden bis 161¹⁶, und zwar nimmt e allmählich ab. Ich gebe, um dies zu zeigen, die Wörter mit e, wie sie hier auf einander folgen: ðæs uplecan 69²⁴, (eallenga 73¹¹ (Cott. i)), fennegu nsf. 75²³, eorðlecan 81¹⁵, úplecan 83⁷, mislecum 83²⁵, ðæm scyldegan 91^{2. 10}, se halega 93¹, misleca apf. 95⁸, se halega 99¹⁷; (dann folgt F;) fullecor 115⁶, (eallenga 119³), halegestan 135^{9. 12}, fracedleccum 137²¹, manegu np. 153¹². Mit i kommen vor: rumedlicor 75¹⁷, haligra 77²⁰, 85²⁵, 125²⁰, eorðcundlicra 79¹⁸, eorðlican 131⁸, 135^{21. 24}, 143²⁴, -um 133^{4. 21. 25}, 135¹⁵, 137¹, 155²³, 157³, iedelicor 81⁹, hefenlicum 99¹⁸, hefonlicra 81¹⁴, -an 85⁷ niðerlican 81¹⁴, synlicum 83¹⁵, cynelican 85⁷, unwærlicu & giemeleaslicu 89⁸, egeslican 91²³, nyttwyrdlicost 95²² (Cott. -lecust), ungesewenlicra 99^{3. 9}, -um 99²¹, healicra 99⁴, flæsclican 99^{11. 25}, -um 99²⁰, 159¹, ungescyndelicu 109¹¹, his gelica 109¹², 115²⁰, (gelic 113³, mennisclic 71¹³),

hwilendlican 113¹¹, hwilendlicum 139⁷, -ra 141⁴, wunderlicu 113¹⁶, orsorglicor 117²³, hi(e)rdelican 123¹², 133³, 145², gæstlicum 129¹, 131⁹, -an 131¹⁷ etc., dyslicum 109¹⁸, 131¹⁴, ungemetlicu nsf. 149¹⁰, scearplicu 155¹, deadlican 159⁵, úplican, moniga 159²³ (Cott. e), eordlican 161¹⁵ etc., und eallinga 155²⁵, 141²¹. Von 161¹⁷ bis 191¹⁵ sind dann die e wieder sehr häufig, vor allem in den Adj. auf urspr. -ig: monega 161¹⁷, 161²², manegra 173²⁰, 191⁷, ðæs lytegan 161¹⁸, 163¹⁴, halegra 169⁵, eadegan 173¹⁵, dyseگان 175¹⁷, (un)gedyldeگان 175^{19. 20}, æfstegan 175²⁰, ungestæddeگان 177³, ða welegan 181^{3. 5. 13. 17}, 183⁶ etc. (hier oft, in allen Casus), æmetegran 191¹⁴, hefiglecor & stidlecor — leotlecor 179¹⁶, lifelecor 183¹⁶, slaulecor 187⁸ und ðearlwislecor 191¹⁵. Das i ist erhalten in haligra 169^{8. 15}, 171^{9. 21}, 185³, se haliga 185²², se æmetiga 191¹⁸ (Cott. æmettega) und ryhtlicum 163¹³, ryhtwislicum 163²⁰, unryhtlicu 189⁸, stidlico npn. 167¹⁰, hefonlican 169^{6. 10}, -um 195¹⁸, eordlican 169⁷, -ra 169¹¹, mislicum 175¹¹, hwilendlican 177¹⁸, healicra 197⁶, fullicum, 199¹. Dann heisst es noch 6 mal lytegan 203^{6. 9. 18. 13. 24}, 205³; sonst bis 215⁶ stets i: lifelicum 205⁸, -an 205¹⁸, 213¹⁴, lusedlicor 213²¹, ða unmodigan 209¹⁰, ða ungedyrstigan 209¹⁰, ða gedyrstigan 209¹⁵, monigra 213¹¹. Von 215⁶ an geht i neben e, doch so, dass letzteres die Oberhand bekommt: gedyldeگان 215⁶, 229³, ðæm ungedyldegum 215⁶, gedyldegra 217³, se gedyldega 217¹¹, ðone ungedyldegum 225⁴, ðone gedyldegestan 227¹⁹, lytega 225²⁴, 229⁷, -an 233¹⁸, 237^{5. 6}, 239³, ða æfstegan 229¹², 231¹⁵, -um 233¹⁶, 235¹¹, manegu 233³, monegum 215¹⁷, dyllecan 227²⁴, [stranglecu] 235¹⁸. Formen mit i sind hier: ænigra 217¹⁶, se gedyltiga 227¹⁴, ungesæligra 231²², se æfstiga 231²², ða æfstigan 233^{14. 23}, openlicum 227¹³, ðancweordlicor 235³, fæsclican 235¹⁴ und fæsdlicu 235¹⁸. — B 241¹⁵—261² ist arm an e: ða lytegan 243¹⁰, se eadega, und ænegum 251²⁴. Sonst steht i: uplicum 243²⁰, lytelicum 245²¹, egeleaslicor & unnytlicor 247¹⁰, mildheortlican 247¹⁰, hwilendlican 247^{12. 13}, eordlicum 249¹⁶,

hefonlican 255⁴, flæsclican 255^{6. 9}, nytwyrðlicu 255¹², openlican 259²⁴, ænigum 261¹⁹, ældiodigum 249¹⁰. — Dies ist im Ganzen von B zu constatieren: Ausser N hat keine Hand auch verhältnissmässig so viele e, wie diese.

- C. Hier kommen nur vier e vor. Unter diesen ist besonders auffällig: monege nrm. 69⁴ (Cott. -ige); ausserdem ænegum 51⁵, hefegum 53²¹ und eordlecum 67¹⁵. Das i ist erhalten in eordlican 49¹⁵, 67¹³, hefonlican 67¹⁵, flæsclican 69¹⁶, uplican 69¹⁶, orsorglicor 51⁶, ðyllicum 51²⁰, uplican 67¹⁴, 69¹⁶ und in se cræftiga 53¹⁵, monigra 57²⁰, monigum 59⁷, 61⁷, -a 61². Diese Wörter auf -ig stehen sämtlich im Gegensatz zum Cotton Ms., das e hat. Ferner i in eallinga 55⁴, 69^{7. 14}.
- F. hat nur einmal übergeschriebenes -eg in næn[eg]um 107¹¹ (Cott. nanum). Sonst i in -lic: eordlicum 101², estelicor 103¹⁸, iedelicor 103¹⁹, 107², openlican 105⁹, onlicost 105¹², mildheortlicor 107³ und ryhtwislicum 107⁷.
- D. Die Hand hat nur drei mal e in der Silbe -ig: ða lytegan 241¹⁴, dysegean 265²⁵ und se cræftega 271⁵. Sonst immer i: lytiglice 241⁸, eordlicena 263¹⁰, eordlican 269¹¹, orsorglicor 265⁹, ungetredelicor 265¹⁷, hefiglicor 271¹⁴, freolicor 273¹ und in disigan 279¹⁹ (Cott. dysegean). monigum 283²⁴ (Cott. e).
- E. Diese Hand kommt vollends nur i: openlicor 291², 295¹², ryhtwislicum 291²⁴, ungelica 293⁹, lusðlicor 295¹ geðyldelicor 295², wærligor 295²¹ und geðyldigran 291²².
- P. Es findet sich hier fünf mal das e: welegean 323²¹, lytegan 309¹⁶, ða (un)gestæððegan 305¹¹ (die Klammer von Sweet) sind Wörter, die oft auch anderswo so erscheinen; ausserdem ænegum 306³ und swotlecustum 311⁸. Die Hand bevorzugt aber entschieden das i: se weliga 309³, ænigum 307¹⁵, dysigra 306¹², ælmihtigum 304¹⁰ und viele Formen auf -lic: leohtlicu & leaslicu 309¹, leohtlicu 309¹², uplican 311¹⁰, gæstlican 315¹, se egeslica 317¹², etelicor 321⁸ etc. Hier steht hefeligor 313³,

g ist ausgefallen und e steht für i, Cott. bietet die richtige Form in hefiglicor.

- K.** Nur zwei mal e in: manegum 337¹⁰, 345⁸ findet sich hier. Sonst i: manigra 337¹⁸ (Cott. e), ænigum 333⁸ (Cott. e), weligera 333¹⁵, se weliga 337²³ (Cott. e) und manige 347⁶ (Cott. monege), eordlicra 329²⁰, ryhtlicor 335¹⁸, ryhtwislicu 345¹², gesceadwislicum 351¹. Ausserdem eallinga 339⁶ (Cott. e) und in peningum 327¹⁶, -as 327¹⁸ (Cott. e).
- L.** dysegan 355¹⁷ enthält das einzige e dieser Hand. synnigan 357¹⁰ (Cott. e) anmodlicor 361²⁴, inweardlican 363¹¹, uplican 363¹⁸.
- M.** Immerhin auffallend den vorhergehenden Händen gegenüber ist das sechsmalige Erscheinen von e in den Wörtern manegum 373²¹, halegan 377¹⁵, scyldegena 383¹, -um 383¹⁶, ðæm welegan 391¹³, ðyllecum 393¹⁰. Den 28 i gegenüber erscheint die Anzahl doch noch gering: elðiodigum 373²⁴, unscyldigra 379¹¹, mislicra 381⁸, gæstlican 385⁵, dysigra 387³⁴, fæsdlicor & untweogendlicor 389³⁵, manigra 391⁴, hwilendlicra 391³⁴, -lican 391³⁶, hefonlicena 393³⁵, uplican, nīderlican 395²⁵, oftrædlicum 397¹⁴ etc.
- N.** Immer wieder kommt man auf den Satz zurück: Diese Hand sticht schroff ab gegen die vorhergehenden. Nur B concuriert mit N in dem Gebrauch des e. Und dennoch haben diese Hände miteinander nichts gemein. B ist wie gewöhnlich, auch hier unsicher, schwankend, in keiner Hand aber folgen die e so rasch hinter einander, wie in N. Mit e erscheinen hier: ryhtlecor 401¹, fullecost 401¹⁶, synderlecum 413²⁸, -a 423²⁸, eordlecan 431¹⁵, nihtlecum 433¹¹, færlecor 435¹. æmtegran 401⁷, æmtegan 401²⁴, manega 411¹¹, 437⁹, manege 455², 455⁶, 467²¹ (die Hand C hat diese Form auch ein mal, sonst nur hier), manegum 401²⁵, 459⁸, 463³¹, 465²¹, 467¹², (Sweet setzt die Form 431¹⁸ richtig nach der Tendenz dieser Hand mit ma(ne)gum an, denn in der That erscheint in dieser Hand und in diesem Wort

-ig nur in manigra 429²², 457²), dysegan 405²¹, -um 459²⁷, -ena 461⁶, hefegum 437³, ungedyldegum 453²⁴; uncystegum 453²⁹. Ausserdem nedenga 441²²⁻²³. Das i ist erhalten in oftrædlicum 399²⁸, hefonlican 401², 465³⁵, flæsclican 401³, 409¹, -ra 403⁸, 407²⁰, -ena 411²¹, -um 459¹⁷, eorðlicena 401⁵, 431¹², scandlican 405², deadlican 405³⁴, -u 445²¹, unryhtlico 409², hefiglicor 415³³, færlicum 417⁵, ofermodlican, eadmodlicum 423³⁶, scamleaslicor 427²⁵, freolicor 427²⁶, nihtlicum 431⁷, iedelicor 431¹⁰, hrædlicor 433³⁶, nytweorðlicor 443¹², egeslica 443³¹, stranglicor, hefiglicor 443³², weorðfullicost & wunderlisost 465¹, se ælmiehtiga 467¹¹, wunderlicum 467¹⁴.

c) bi und be.

Das i ist kurz, trotz der Formen big, bie; denn die Länge und Betonung des Vokals ist nicht wohl zu vereinigen mit Contractionen wie ðærbufan. Überdies ist in der ganzen Cura be, mit dem abgeschwächten Vokal, weit häufiger als bi; selbst wo das Hatton Ms. diese Form hat, steht im Cotton Ms meist be.

A. be 7²⁰, betiode 9² und biwrite 9⁷.

V. bi 9¹⁴ (Cott. be).

B. be überwiegt bi um mehr als das Doppelte. Es sei gleich hier bemerkt, dass ein Unterschied der Hände sich bei diesem Wort kaum constatieren lässt. Selbst Hände wie C., D. und N., die schon öfter ein bestimmtes Princip durchführten, haben bi und be. Das Hauptgewicht fällt auf bi; be steht überall. Und dennoch scheint B. hier bald für das eine einzutreten, bald für das andere: Im ersten Abschnitt steht bi 11³⁻⁵⁻¹¹ und be 9²¹. Dann be: 23⁵, 29⁸, 31¹⁻⁸, 33⁴ und darauf wieder bi 37¹⁵, 41⁹, 47⁵, ðærbig 43¹⁴ (Cotton ðærbie) gegen be 43⁸⁻¹², 45⁸. Von 61⁷⁻⁶⁷¹² steht dreimal bi 63¹¹, 63²³, biboda gp. 67⁸ und be 65⁶, 65⁹⁻¹⁶⁻²², bedæled 67¹⁰⁻¹². — B. 69¹⁹⁻²⁴¹⁷. Abschnitte in denen bi steht, sind hier wieder deutlich zu erkennen:

bi 69¹⁹, 71⁴, to bigietene 71²², bi 81¹¹, 85¹⁹ gegen be 71¹, 79¹, 85¹¹⁻¹⁷. Dann herrscht be (mit Ausnahme von bi 119²¹, bigietenne 127²¹), durchaus bis 155¹⁷: be 119²⁵, 125²³, 131¹¹, 133¹⁸, 139¹¹, 141², 143¹², 145⁵, 151¹⁹ 153⁸⁻¹⁶, beinnan 153¹⁹, beswungen 125²⁵, begongað 127¹⁸, begonyenne 127¹⁹, begietan 129¹³. Von 155¹⁷ bis 197¹³ steht wiederum verhältnismässig oft bi 155¹⁷, 159⁶, 165⁷, 169¹⁹⁻²⁴, 173⁶, 191⁷, 197¹³ und hier auch big 171⁶ gegen beinnan 153¹⁹, 155²¹, beforan 165²², ða bebodu 169⁵, bebeað 169²⁰, be 155⁷⁻⁹, 157¹⁹, 159⁹, 161², 163⁹⁻²¹, 169¹⁵, 171¹⁷, 175⁴, 181¹⁶⁻²². Von 201³ steht nur 5 mal noch bi, nämlich 225¹⁶⁻²⁵, 233¹⁸, 241⁵, bisuiculan 239¹⁶ gegen 17 mal be. — B. 241¹⁵—261² hat bi 247¹⁷, 257²⁴, 259⁴ und be 253⁴⁻⁵⁻¹¹. Im Ganzen sind in B 35 bi und 82 be.

C. hat die Form bie 55²⁴ und biswice 57²², jedoch be 53³, 67¹⁷, 69⁹.

F. bi 105⁷, und be 101⁵⁻¹⁵.

D. Die Hand hat 8 mal bi und 16 be. bi 265²², 267³, 267⁶, 269¹¹ 279²³⁻²³, 281⁶ und bistild 283³; be 267⁹, 269¹⁸ etc. in betynan 275²⁴, -e 277¹⁶ und beforan 287¹⁷. Den folgenden Händen gegenüber wollen diese 8 bi immerhin schon etwas bedeuten. So oft kehrt es in keiner Hand wieder.

E. bi 285¹¹.

P. hat nur be 297⁸, 304⁶, 315¹⁻¹²⁻¹⁵⁻¹⁶, 325⁸.

K. bi 329²², 331²³, 337²⁴ und be 329⁹, 337⁴, 339⁹⁻¹², 343¹², 349⁸, 351⁹, 353²⁻¹⁷⁻²⁴, und in begietanne 333⁶, behleapen 351¹⁴.

L. bi 355²⁵, 357¹⁷ und be 355⁶⁻¹⁸ etc. 10 mal.

M. bi 371⁵, 373⁶⁻²⁵, 377¹², 393³ und hier auch herbiufan 393²: Sonst be 367², 369⁴, 375²³, 377⁶⁻⁹⁻²⁴ etc und in begað 381¹⁶, bebið 385³⁰, begitað 387⁵, beswice 393³⁵, beæftan 385²⁰.

N. bi 409¹⁸⁻³³, 411¹⁵, 463²³, biæftan 409²⁶, biswice 451³³; be 399²⁹, 403²⁹, 405²³, 411⁹, 413¹⁰⁻¹⁷⁻²⁰⁻²⁴ etc. (49 mal) und in behindan 411²³, beswicene 415³⁵, 431

1. 2. beswican 465¹¹, -on 443⁷, beæftan 421²⁸, bebodu 439²⁹, behabban 459¹⁴.

d) Ich sage hier noch ein paar Worte über die Vokale der nicht betonten Silben im Allgemeinen. In Betracht kommen hier besonders die Vokale o und u, dann e; und a wechselt mit o in folgað und folgoð, „dignity“, „authority“.

A. Die Hand hat o in ðiowotdomas 3¹⁰ (Cott. u), niedbe-
ðearfosta 7⁷ (Cott. e); u in fultume 7⁹ und e in
biscep 3¹, -as 9⁴, biscepstole 7²⁵.

B. Im ersten Passus (9¹⁷—49¹⁴) überwiegt entschieden der Vokal o, u steht hier nur 3 mal, und e 8 mal: earfoðu 9²¹, 33⁵, -um 35⁹, -nesse 35¹⁰ gegen earfeðu 35⁸, 37¹⁰, -um 13³, 35⁵, -a 35²²; mit biscephad 11¹¹, fracedlecestan 33²¹ (Cott. fracodlicostan) und tefleowe 49¹¹ für to- in Cott. ist dann hier die Reihe der e erschöpft. hlaforðas 15⁵, suioðor 31¹⁰ (Cott. -ur), broðor 33¹⁰, 43^{18. 18. 22}, (un)deogollice 21¹⁸, 39¹⁹, fullfremodeste 41²³, (Cott.-med-), Partc. (vom Verbum nach sw I^b kommt -od nur hier vor), sneotole 49² etc.; folgoð 23²⁰ steht hier neben folgað 41²⁰. Die u finden sich in fultume 11¹², brodur 23⁹ und nyttweorðuste 45¹⁹. In B. 61⁷—67¹² kommt einmal der Dat. Pl. yðon 61²⁰ vor, für yðum in Cott. In dem Abschnitt 69¹⁹—241⁷ überwiegt o ebenfalls bis 123²⁵, wenn auch u hier schon etwas öfterer erscheint. Das letztere ist besonders vertreten 81¹¹—87¹: fultum 81¹¹, furður 81²⁴, swutul 83²⁰, onlicusð 85⁶, forsewenuste 87¹. Ausserdem steht u noch in deofullic 71¹⁷ und diofule 113⁴ und e in eorneste 89¹⁴, weleras 91¹⁷, hefenlicum 99¹⁸. Sonst steht hier o: unmedome 73²¹ (Cott. -medeme), folgoðe 81⁶, nyttwyrdlicost 95²², (Cott. -ust), earfoðum 97²¹, hefones 99⁸, gedafonode 99²⁰ (Cott. fenode), hlaforð 109¹⁸ etc., furdor 117^{2. 19}, suioðor 117¹⁰, 119¹, wunder 119¹⁰, broðor 117⁸. Von 123²⁵ an kämpft o mit u und zwar muss jenes vor diesem immer mehr zurückweichen bis u von 211⁹ ab allein herrschend wird. Mit u kommen bis 211 vor: modur 123²⁵, hlafurdes

145⁷, 199⁶, -as 175¹⁶, 191⁴, 197^{22·25}, suidur 127²⁸, 145¹⁵, 149²³, 155¹⁹, 165^{2·20}, 167^{9·15}, 181²², 189¹⁰, 191²⁰, 197⁵, 207⁵; unweorðuste 131⁷, ðurhðyreludne 153¹⁸ (Cott. -od), switolusð 179¹² (Cott. -ost). swutule 181¹⁶ und eallunga 145¹⁴, 199⁸, eawunga 179⁸. Mit o erscheinen: hlafordas 145³ und sehr häufig auf Seite 199 und 201, swutol 153^{4·7}, fultome 161⁷, arodlice 173⁴, (Cott. -ud), earfoðu 177¹⁹, folgoð 189¹⁷. Mit e wiederum das Wort earfeðum 181⁷, earfeddæde 147¹², earfeðo 201⁵. Dann auch hefenum 203² und ofertruwedena 209¹³ (Cott. u). Von 211 ab steht: steopmodur 211⁹, modur 215¹⁹, fostermotur 217¹, broður 213^{10·14}, 225⁹ 235^{2·3}, broðurslægés 235⁸, gefultume 213¹, dioful 225²⁴, 227², suidur 229⁶. e steht noch welena gp. 239¹⁵, „lips“ für welora in Cott. — B. 241¹⁵—261²⁵ hat u in heafud 241¹⁶, 261¹⁴, suidusð 243²², suidur 251²², 259²², tapure 259¹³ und in licuman 247⁶ für lichoman in Cott. (6 mal). Das o steht in heafod 241²¹ earfoðu 253⁵, hlafordas 255¹, hefonlican 255⁴, suidor 255⁸. e wiederum in earfeðu 253¹⁰, -um 253⁶ und hefencundan 249¹⁵ (Cott. heofon).

- C. Diese Hand kennt den Vokal u überhaupt nicht, sondern nur o und e in: biscepe 53⁹, a in folgað 53⁶, 57¹⁵. Und o in: earfoðe 51⁵, folgoð 51²², -e 53¹⁴, -es 55^{5·21}, etc., fultome 53⁴, staðol 67¹⁷.
- F. hat o in dem nur hier vorkommenden biscopa 105⁶ und in onlicost 105¹²; u in fultume 103²⁴, heafudu 105⁵ und e in hefenum 101¹⁹, biscepum 105⁹ und moder gs. 103²³ (Cott. -ur).
- D. Die Hand schreibt lieber u, als o: ðeowutes 265⁵ sueotul 265¹², seol[u]fre 267²⁰, siolufres 269⁴, wundur 275¹³, gecopust 275¹⁸, fultum 279²⁵. Das o steht in sweotol 265¹⁰, swidor 273⁶, fultome 279¹, ofersprecol 279²¹ und e in gecopestan 283² (Cott. u) und triowleasena 261⁹ wo Cott. -ana hat.

B. Consonanten.

§ 14.

w und u.

Wir kommen hiermit zu dem eigentlich offenbarsten und deutlichsten Unterscheidungsmittel der einzelnen Hände im Hatton Ms. Bei einer Durchsicht desselben auf die Schreibung w oder u hin, anlautend nach einem Consonanten, würde man, auch ohne dass vorher die Abschnitte bekannt gegeben wären, mit Leichtigkeit und Sicherheit grosse Teile verschiedenen Schreibern zuerteilen müssen. Wichtig vor allem sind die Verbindungen sw und cw. Näheres bei den einzelnen Händen. Ich stelle hier voran, eine zusammenhängende Charakteristik der Hände in Betreff dieser Schreibung:

A kennt nur w; **B** ungeheuer viele u, nicht sehr viele w daneben; **C** die Parteen dieser Hand heben sich jedesmal ganz deutlich von B ab. **C** schreibt nämlich nur w. **F** die Zahlen für u und die für w bilden eine Differenz von 4. **G** nur u. **D**. u und w halten sich vollkommen das Gleichgewicht. **E** fast nur u. **P** ganz überwiegend u, seltener w. **K** ganz überwiegend w, seltner u. **L** nur w. **M** ganz überwiegend w und nur die Hälfte u von K. **N** nur w. — Nur w haben also **A, C, N, L**. Nur u hat **G**, u und w verteilt am gleichmässigsten **D**.

A. Nur w: swiðe 3², 5^{7. 11. 10. 10}, 7⁹, cwæden 5¹³, cwæð 5²², hwelce 3³, hwile 7¹², hwær 9^{5. 6} etc.

V. Auch hier kommt nur w vor in gehwelc 9¹³, swelcra 9¹⁴.

B. w wird in dieser Hand regelmässig geschrieben in der Verbindung hw: Also z. B. hwa 23⁶, hwilon 25²², hwæt 29⁷, hwider 37²³, hwelc 63¹, (zwei Ausnahmen sind hua 25¹⁸ und huan 65²⁴). In der Verbindung mit c und t tritt w nur sehr selten auf, in den bei weitem meisten Fällen tritt u dafür ein. In der Verbindung mit s tritt w ebenfalls ausserordentlich selten auf, doch sind die Fälle etwas häufiger als bei cw. Es sind also Formen wie cwæð 29⁷, 31^{1. 9}, 39¹⁶, 237^{18. 10}, 253⁶,

257¹⁰, forewið 43⁶, cweorn 31^{17. 18. 21} sehr selten. (Ich habe mir überhaupt nur diese Stellen notiert). Der cuæð, cuide etc. sind unzählige. Auf jeder Seite steht wohl mindestens eins derselben. Ebenso sind Formen wie twegen 49², twegea 87^{9. 13}, twiblion, betweox nur vereinzelt zu finden. In der Verbindung mit s steht w in folgenden Fällen: geswican 17²³, swigiað 19⁵, swide 47^{20. 21}, 83²¹, 163⁴, 169¹, 187¹, 199¹¹, 209¹², swutul 83²⁰, swigean 89³, he swulte 93⁸, sweg 93⁸, -e 93¹¹, se sweta 125⁹, swetnes 125²³, swelce 147¹⁰. Und dann eine kurze Strecke, 151²⁴—153¹⁰: swugode 151²⁴, swutul 153^{4. 7}, swiðe 153⁸, swelce 153¹⁰; ([he cwæð] 153⁹). Das u erscheint an dieser Stelle in suigende 151²⁴, gecueden 153⁸. Ferner swiotolusð 179¹², swutule 181¹⁶, swelce 195⁴, swongornesse 195⁹ (mit u 195¹), swicð 195¹¹, sweorde 199^{19. 20}, swelce 207⁷, swuncon 239¹⁹ (suuncon 239²¹), swingað 253²⁵. Also 33 mal; und diese Zahl ist nur ein geringer Bruchteil von der Anzahl der Fälle, wo selbst jedes einzelne dieser Wörter mit u erscheint. swiðe z. B. das hier unter obigen Fällen am öftersten mit w geschrieben wird, steht wohl auf jeder Seite ein paar mal mit u. Ein merkwürdiges Beispiel haben wir jedoch in dieser Hand, wo das umgekehrte der Fall ist, also w für ursprüngliches u geschrieben. Es ist dies der Name „Sawl“ 113⁵, in Cott. richtig Saul geschrieben. — Beispiele, wo u für w geschrieben ist, hier noch aufzuführen ist unnötig, die Durchsicht von nur ein paar Seiten genügt, um zu sehen, wie häufig B das u anwendet. Nur eins noch: In on Liuano 65²³ scheint u für spirantisches b zu stehen. Cott. hat Libano.

- C. Wie schon bemerkt, die Hand tritt aus der Umgebung deutlich hervor. Sie schreibt nur w. Noch 49¹² in B steht tua, aber 49¹⁹ swiðe in C; und 59²⁴ geswicen in C, aber 61⁹ snelcum in B; und cwæð 67^{18. 20}, hwæt 69¹, gecweden 69¹⁰ in C, aber gecueden 69²⁰ in B. Führte uns früher aber schon die Form worlde 205¹¹ darauf, dass hier (205¹¹) C einsetze, so wird durch die

Schreibung u für w zunächst die Vermutung bestätigt, indem hier zwei Wörter mit sw auftreten, dann aber auch die Hand abgegrenzt durch cuæð 205^{8, 9} und cuæð 205^{14, 16}. Dazwischen steht swyngæan 205¹² und sweordum 205¹³. Die Hand muss also geschrieben haben von 205¹¹—205¹⁴ und zwar den einen Satz nach dem Doppelpunkt. — Kehren wir noch einmal kurz zu C 49¹⁴—61⁷ zurück. Wir haben hier also stets swiðe 49^{19, 23}, 57^{3, 3, 4}, 59^{1, 6, 12}, geswigode 49²¹ etc, swelce 51³ etc. Auch immer cwide 53⁷, cwæð 53^{7, 9}. Auch hwelc 53¹⁰, 61⁵ -e 53¹⁴, hwæðer 57¹⁵. Ausserordentlich auffällig ist darum das einzige hwele 53¹⁸. Dazu kommt noch, dass u gerade nach h erscheint, ein Fall, den selbst B vermeidet. Ich wollte hier eine Stelle ausscheiden, aber meine Vermutung wurde mir nicht bestätigt.

- F.** Stellt man hier alle Fälle auf, wo u erscheint, und alle, wo w in den betreffenden Verbindungen erscheint, so bekommen wir 16 u und 12 w. Die Hand tritt also aus B deutlich hervor. Wir haben hier suiðe 101¹, 103¹⁷, 107¹⁴, cuæð 101^{3, 5, 6, 11}, gecueden 105⁷, suelc(e) 101^{6, 10}, 103¹⁹, 105^{12, 24}, gesuenced 107³ und tueode 103⁴, tueonað 103⁹, gegen swiðe 107¹ cwide 105⁸, hwa 101^{3, 4}, hwæt 103^{3, 7}, tweoð 103⁷, aðwean 103²⁵, aðwægen 105¹, -ene 105¹⁷, twelf 105², aðweanne 105¹¹.
- G.** hat nur u: suiðe 137^{7, 18}, cuæð 137^{16, 19}, 139¹, cuædon 139⁶, sueorde 137²³.
- D.** Wir haben hier 66 u und 62 w. Beide Buchstaben stehen sich also, was rein die Anzahl anbetrifft, sehr nahe. Eigentlich ausgebildet ist die Schreibung u hier aber nur noch nach s. Mit Ausnahme von ðrounga 269²² und he cuæð stehen sämtliche u, die hier vorkommen, nach s. Nach diesem Buchstaben überwiegt das u, wenn auch Formen wie swiðe 269³, 271⁶, swigæan 275¹⁷ hier nicht vereinzelt dastehen.
- E.** Hier tritt w auf in swiðe 289¹, cwæde 295¹⁵, hwæt 289^{10, 23, 24} gegen huæt 289¹⁰, cuæð 291^{16, 17}, suiðe 291^{14, 14, 16}, 289²², 293^{1, 6, 9, 14}, -ur 289², 293⁵, suelce

293⁹, 295²⁰, -an 293²², forsuigode 295⁵, gesuic 295¹⁵,
suincan 293²¹.

- P.** Wie oben bemerkt, hat die Hand ganz überwiegend u. w kommt nur 23 mal vor, und zwar kommen hiervon auf sw 11 und cw 12 Fälle: cwæð 309⁵, 311^{17. 25}, 313⁶, 319⁴, cwide 323¹³, 325⁴, cweðan 325¹, gecweden 325^{21. 21}, 327¹, cwiemed 309⁷; und se swæc 303¹⁵, swetnesse 303¹⁶, sweor 304⁹, -e 304^{7. 8}, 305¹, andswarade 304¹⁴, swelce 305³, swiðe 309¹, oferswiðed 313²², sweorde 313⁹. — Wie häufig aber u ist, zeige ich nur einmal: cuæð 317^{9. 9. 13. 14. 16. 18. 19. 20. 20. 22. 22. 24. 24} und suiðe 306^{12. 13. 13. 15. 15. 16. 16}. Wir haben hier etwa noch 112 u.
- K.** Hier ändert sich plötzlich die Sache. Überwog in der vorigen Hand noch u so sehr, dass die w als Ausnahme betrachtet werden mussten, so übersteigt hier die Anzahl der w die der u um mehr als das Dreifache (74 : 23). Diese u sind noch enthalten in suelc(e) 327^{17. 17}, suiðe 343¹⁵, suiður 347¹², 351⁴. Dann auch in saule 333⁹, 339^{10. 11}, das, wie noch nicht bemerkt worden ist, schon immer nnr mit u erschienen ist. (In der Hand C kommt das Wort nicht vor), dann cuide 329¹ 347¹³, cweðan 329^{1. 6}, cuid 329², ðu cuist 331², cuæð 333⁸, 345^{15. 17}, 347³, 351¹¹, 353⁵, cweað 337^{19. 22}, gecweden 347²¹. In Dauid 353², und früher schon, das immer so im Hatton und Cotton Ms. erscheint, steht nicht u für w. — Aber viel öfter cwæð, cwide etc., swiðe.
- L.** Hier steht ausnahmslos w: gecweden 355², cwæð 355^{14. 18. 20. 20. 25}, 357^{4. 7} etc., cwæde 357⁸, gecweden 357^{18. 19}; swiðe 355^{13. 21. 22}, 359⁷, 361^{8. 9}, beswicene 363¹³.
- M.** Wir haben hier noch 12 mal u für w geschrieben: cuide 371^{18. 22}, 379¹², -a 385³³, cuæð 381², 395¹³, gecweden 389¹⁶, suiðe 375²³, 399¹⁸, suiðlice 387³¹, gesuince 393¹¹ und wieder saule ap. 367¹⁰. In dieser Hand steht übrigens dies Wort zum ersten Mal auch mit w: sawla 377¹¹, sawl 381³. Jenen wenigen u stehen über 120 w gegenüber.

N. In **M.** hatten wir in *sulde* 399¹⁸ das letzte *u* für *w*. Diese Hand hat durchaus nur *w*. (*sawle* 431⁸⁵, 433⁴, 453⁸), denn *Euan* 417²⁶⁻²⁸, *Eue* 417²⁶ bilden keine Ausnahmen. Ginge es auch aus dem Vorhergehenden nicht schon deutlich hervor, dass hier eine neue, eigentümliche Hand einsetzt, die Thatsache, dass hier auf dem ganzen letzten Raum nicht einmal mehr *u* für *w* erscheint, müsste allein schon zwingend sein, hier einen neuen Schreiber einsetzen zu lassen.

§ 15.

ð.

Dieser Buchstabe tritt im *Hatton Ms.* sehr oft auf für *t*, und zwar hauptsächlich nach *s*: *sð* steht also für *st*. Doch ist dieser Übergang (in der dritten Sg. Präs. der Verben mit *s* ist ja allerdings *sð* das Ursprüngliche) beschränkt auf bestimmte Hände. *sð* für *st* haben gar nicht die Hände **A**, **C**, **D**, **L**. Die Erscheinung ist dagegen zu finden vor allem in **B**, dann in **F**, **E**, **P**, **K**, **M**, **N**. — Das *Cotton Ms.* kennt diese Erscheinung gar nicht bis auf 9¹⁶, wo *Cott. læsde* und die *Haud V.* des *Hatton Ms.* *læste* hat.

Behandeln wir zunächst die soeben erwähnten Verben, deren Stamm auf *s* ausgeht, in der dritten Sg.

B. *forliesð* 35⁸ 153⁵, *gerisð* 75⁸, *cnysd* 143¹⁹, *ræsð* 149¹², *geciesð* 203²³, neben *gerist* 61¹⁰, *forliest* 71²⁵⁻²⁶. **E.** *gehrisð* 289⁹. **P.** *forliesð* 213²⁵. **K.** *forliesð* 333¹¹, 343²², 351². **N.** *forliesð* 431⁸⁸. Dagegen haben *sð* in *st* verwandelt **C.** *gecist*, und **D.** und **L.** in *forlist* 283⁹, 359⁶.

Wir gehen die Hände im Zusammenhange durch:

B. Verbalformen noch in *ðu tædesð*, *ðu ciddesð* 23⁹, *cleopodesð* 2 Sg. 61²², *weorðesð* 2 Sg. 181⁹, *ðu forgietsð* 207¹¹, *ðu gemansð* 207¹², *ðu wilnasð* 225¹³, *ðu gesiehsð* 231²², *he wisde* 243³, *he geliefæsð* 259¹², *abiersð* 165¹⁵, *ðu weorðasð* 123⁸, *gemetfæsð* Partc. 89⁵, *befæsð* Partc. 193⁷. — Besonders Superlative: *fyrmesð* 11²², 85³⁻⁴, *ieldesde* 27⁸, 115¹⁶, *ymesð* 85², *onlicusð* 85⁵, *strengesð* 115¹⁷, *swiotolusð* 179¹², *mæsð* 191⁹, *wisusð* 203²⁰,

radosđ 209²¹, oftosđ 227^{2.4}, suidusđ 243²², nyttosđ 49¹⁴, und æresđ 35¹⁴, 71⁶, 85¹, 113¹⁰, 157^{14.19}, 187⁷, 185^{9.19.23}, 195¹⁰, 203^{9.21}, 213^{7.20}, 225^{8.11}, 227^{2.4}, 241¹⁷, 249⁷, 259¹¹; auch se sidemesđa 31²⁰. Ferner sehr häufig in fæst: unfæsdlice 157¹³, fæsdlice 99¹⁸, unfæsd 235¹⁵, fæsdē 195⁷, æwfæsd 27⁴, æfesdnesse 133¹⁵, æfæsdlice 133²⁴, æfæsdnessum 135⁹, æfesđ 235¹⁸, arfæsdnes 127⁴, 99¹ und sogar mit đđ: áræsdđes 167⁷, sođfæsdnes 35¹, 89¹³, 93²², 95¹⁰, 121¹, 133¹⁹, 145¹⁶, 147⁹, 165²², 245^{9.21}, fæsdraednesse 37¹⁷, unfæsdraednesse 215², đa unfæsdraedan 17¹³, 177⁴, fæsdraedan 225⁶, fæsdraedes 213⁸; unfæsdrade 213⁹, fæsdlicu 235¹⁸, gefæsdnađ 81¹⁰, -od 85²², gefæsdnige 229⁵. Dann in gæsd 93¹, 183²⁴, 185³, gæsdlecan 29²¹, gæsdlice 159¹⁰, 207¹⁶, -es 171²⁵, -a 255¹¹. Es bleiben noch übrig: breođ 61¹², 81²⁵, 83¹, on læsd 21¹⁰ (Cott. last), on lasđ 249¹³, lusđfulnes 79¹⁸, lusđlicor 213²¹, firenlusđ 189⁵, firenlusđ 189⁷, đrisđlice 197¹, đrisđlæcen 197⁵, aðisđrige 131²², giesđhus 125⁸, receliesđe 195⁴, wisđlunga 173²¹, Crisđ 27⁵, 29⁷ und đ für d in đa ungedylđegan 13¹⁴, gescilđed 141⁷ und Daid 125²⁴, 145¹⁹, das sonst meist mit d erscheint.

F. arfæsdnesse 101^{2.8}, Sođfæsdnes 103¹¹, Krisđ 103¹¹, und wenn nicht Druckfehler vorliegt, auch in đon 103⁷ für don in Cott.

E. hat nur 4 Fälle: Gæsd 291⁶, -æs 291⁹, unwæsdmbærran 293⁷, lusđlicor 295¹,

P. Verbalformen đu wasđ 304¹⁵, befæsd 3 Sg. 317¹⁹, Partc. 321¹⁴. Superlative: suidusđ 301¹⁵, niedemesđ 301²¹, gelicosđ 301²², ryhtosđ 323¹⁷, idesđ 306²⁰, betesđ 303⁴ und æresđ 303^{4.10}, 308¹. Sođfæsdnesse 299¹¹, sođfæsdnisse 319², đa unfæsdraeda 305¹¹, -an 307¹⁹, unfæsdraednes 308⁵, fæsdraednesse 317⁷, fæsdne, fæsd 308³, fæsd 317³. Ausserdem in dusđ 299²², Crisđ 301⁵, lusdbærre 303⁶, -an 303⁸, wæsdm 306¹⁰, đraesđing 317⁷. Und đ für d in wolde 304⁸, ungedylde ds. 311¹⁵

- K.** lysð 3 Sg. 351⁸ zu lystan; sidesðan 331²⁴, læsðan 327²¹, æresð 331²⁵; arfæsðnes 329¹⁵, Soðfæsðnes 333¹⁰, 347¹⁸, fæsðhafula 339⁷; wæsðm 331⁸, 337⁷⁻¹², 341²³, 345¹¹⁻¹⁵, -e 331¹¹, 337⁸, -as 339¹⁸, wæsðmbærne 337¹⁷; gæsðlice 345⁹; im Eigennamen Gesaphað 353²⁴, wo Cott. ein t hat. — Auffallend oft hier also wæsðm.
- M.** lysð 3 Sg. 391²⁵, ðu eardasð 381¹⁴; swiðusð 383¹⁹, æresð 373⁸; fæsðlicor 389³⁵, fæsðlicost 395¹¹, gefæsðnod 399⁷, soðfæsðnesse 367¹⁷, -nesse 367⁷, 369¹⁴.
- N.** In dieser Hand erscheint sð verhältnismässig selten: ðu forespricsð 399³¹; swiðosð 427⁷; fæsðlicor 411², unfæsðradan 401²⁷, Soðfæsðnes 409¹⁷, wæsðm 411⁸, unwæsðmbære 411¹⁹, on lasð 429³¹.

§ 16.

Ich behandle hier kurz nur noch einige Eigentümlichkeiten im Consonantismus.

a) Da sind zunächst einige verschiedene Schreibarten für geminiertes g. Andere Zeichen als cg kommen vor in:

- B.** Die Hand hat 2 mal gc, 2 mal gg und 9 mal cgg: hrygc 29⁹⁻¹²; hrygge 153⁹, forhyggeað 201¹⁵; licggeað 111², 133¹², 135³⁻⁴⁻¹⁸, lecggean 143¹³, oferhycggen 203⁷, to secgganne 215¹², secggendum 237¹⁰.
- F.** hatt einmal gg in forhyggean 103¹⁴.
- P.** hat viermal cgg in: awecggan 306⁵⁻⁶⁻⁹, onlecgge Cj. 308⁴, und einmal gg in óferhyggæð 307⁵.
- K.** hat einmal die nur hier sich zeigende Schreibung ggc in gebygcgean 327¹⁶ und einmal gg in oferhyggean 351¹⁷.
- M.** gg in forhyggeað 365²⁰ und cgg. in ic secgge 381¹².
- N.** Hier kommt sieben mal cgg vor: ic secgge 401¹⁶, secggan 449⁵, to secgganne 459⁹, oferhycggeað 407¹⁹, to ðicgganne 451²⁹, ecgge 453¹⁷ und einmal c übergeschrieben in geby[c]ggan 449¹⁵.

b) Schreibung für geminiertes h in den Verben teohhian und hliehhan:

- B.** schreibt einfaches h in: hliehað 187¹⁹, 231⁷ und hch in

hliehchan 249¹ und geteohchad 251²³. Das einfache h wird nur hier geschrieben.

- D. bietet die nur hier vorkommende Form teoch[h]að 281².
- P. schreibt nur hch: tiohchiað 302³, tiohchode 305⁴, teohchode 305⁵.
- K. hat ebenfalls nur hch: tiohchie 341²² und in pohchan 343^{20. 20. 24}.
- M. bietet zweimal hch, und dreimal ch. Diese letztere Schreibung nur hier. tiohchode 385³⁴ und getiohchod 387¹⁸; und tiochiað 391^{28. 29}, getiochod 391³².
- N. Nur diese Hand bietet regelrechtes hh: tiohhiað 445⁸, 455¹⁷, getiohhod 465²⁴. Daneben allerdings auch getiohchod 419^{9. 12}, 445⁶.

c) Einfaches h fällt ziemlich oft ab zu Anfang und am Ende eines Wortes. Es war schon blosser Hauchlaut geworden.

- B. hie æfdon 27²⁵, ic æfde 153¹⁸, æfð 67⁷ und übergeschrieben in [h]æfde 65^{3. 3} und [h]æfð 85¹³. is gsm. 43¹⁷ für his in Cott., und das Umgekehrte: his 215¹⁹ für is in Cott., übergeschrieben in [h]is gsm. 95²⁴. h fällt aus noch in folgenden Fällen: ðurh sár & ður sorge 35³, ður ðæt 71²⁵, ður ðone 123⁸, ður gesceadwisesse 65²⁴. Ferner in: ðurteon 73⁶, fort 33⁵ (Cott. forht), fulbeortum 87²³, Dryten 101²³ und ist übergeschrieben in ða [h]eortan 97¹, und to[h]lystendum 97¹⁸, und ður[h] Zacharias 91¹⁰. — In allen diesen Fällen hatte der Ausfall des h nichts zu thun mit dem Folgelaut. Es sind nun noch einige Fälle zu notieren, wo zwei h, das eine im Auslaut eines Worts und das andere im Anlaut eines folgenden, aufeinanderstiessen. Bald fällt das eine, bald das andere h aus: ður his 63⁹, ður hine 133¹⁹, ður hira 229¹; aber ðeah wilum 123¹, ðeah e 235²³ (Cott. he) ðurh ira 239⁵ (Cott. hira); übergeschrieben in ðea[h] hira 145²². (Dasselbe Princip haben wir auch bei ð in wið one 47⁷ (Cott. ðone) und ðync ðætte 203¹⁴ (Cott. ðyncð)). Unorganisches h ist angehängt in freoh 201¹⁹;

in bógh 81¹⁹ „shoulder“ steht gh für spirantisches g, wofür in burh 165⁹ auch einfaches h.

- E. Diese Hand bietet æfð 289⁸ und æfde 293¹. Ausserdem hiera hierre 289¹² für ierre in Cotton.
 N. æfde 419⁹, æfdon 445⁷. Ausserdem ðeah e 401²¹ für he, und ðea hi 449²³.

d) Schreibung für x. (Das Verbum weaxan).

- B. Hier kommen die Schreibungen hs, x (am häufigsten), cs und hx vor: weahsan 71¹⁶, weahsað 109⁵, forweahsan 141¹; weoxon 113⁶, weaxænde 123¹⁶, (for)weaxan 139^{13. 25}, 141⁶, wiexð 163^{8. 12}; cs nur in æcs 165²⁵, 167^{7. 9} und hx nur in wihxð 217² (Cott. wihst).
 D. kennt nur x: weaxan 263¹⁸, aweoxð 279¹⁰,
 E. forweoxen 293⁶, weaxan 293⁸; und einmal xs in weoxsen 293⁶.
 P. x in gewriexle 323¹⁸.
 K. x in weaxe 341⁷ wriexle 341¹⁸ und xs in æxs 339¹⁴.
 N. nur x: weaxað 401¹⁸, weaxe 439⁸², 457²¹, 455²¹, weaxð 457¹², weaxan 457¹³. —

e) ðegnian und ðenian; ðegnung und ðenung.

- A. bietet ðeninga ap. 3¹⁴.
 B. Wir haben in dieser Hand 14 Formen mit g und 13 ohne g: ðenung 47²⁰, -a 23²³, 27¹⁰, 121¹⁷, 131⁴, 171¹⁹, 233¹⁰, -ungum 135⁶, -enga 121²⁴, -inga 129¹⁰, ðenian 27¹⁰, 121⁹, gedénigan 199¹⁸; ðegnung 11⁸, -a 75²⁰, 65², ðegn 37⁸, 121^{6. 10}, -es 35²³, 145¹⁹, -as 15⁶, 131⁴, 197¹⁷, 199¹⁹, 201⁸, -um 237¹². Also hier stets ðenian aber stets ðegn. Meist auch ðenung.
 C. bietet nur Formen mit g: ðegnunga gs. 49¹⁵, 51⁶, 55⁴ und -enga 51².
 P. Hier überwiegen die Formen ohne g. Doch steht hier mit g das Verbum ðegnian 301³, ausserdem ðegnunga 319²⁰ und ðegnum 321¹. Die Formen ohne g sind ðenung 311⁸, -a 321¹⁰, ðeningmannum 321⁷, ðenige 323^{5. 5. 5}, ðenode 301⁷.
 M. Diese Hand zeichnet sich aus durch die Metathese von

ðegn zu ðeng 393⁴, eine Form, die nur hier erscheint. ðegn steht 393^{5. 8}, 383^{1. 17. 18}, -as 381²⁵. Sonst ða ðenunga 375⁷, -e 383²⁴.

N. bietet nur ðegn 429²¹ und ðegna 469¹⁰.

f) stefn, stemn und efn, emn.

B. Die Hand hat 8 mal stefn und nur 5 mal stemn. Dagegen 9 mal efn und 7 mal emn: stefn 81⁸, 91⁷, -e as. 39¹⁹, 83⁸, 91²⁰, 93⁵, -e ds. 95², 145⁴, efnðrowiende 13¹, 97²⁰, efnswiðe 75¹⁰, 121²⁰, 207¹⁷, efnmicel 81⁷, efnlicnesse 123², efngeðmæccan 201¹⁷, efnðeow 201²⁰; gegen stemn 63²³, 123⁷, -e as. 77⁸, 159²², 257¹⁸ und emn 113²³, emnmihtig 261¹⁶, emne 45³, 227²², 253¹⁴, emnum 41⁷, emnlíce 117¹, emnmihtig 261¹⁶.

F. und G. haben je einmal emn in: emnlíce 101² und emnðeowa 137¹⁶.

D. kennt nur stemn 277¹ und stemne as. 279¹⁴, beide Mal im Gegensatz zum Cotton Ms. mit f.

P. kennt ebenfalls nur stemne as. 299¹² und ds. 311¹. Auch nur emn 306¹³, unemn 306^{12. 16} und emne 301⁵.

K. hingegen stemne ds. 341¹¹ und stefne ds. 347⁷.

L. einmal stemn 361¹⁵.

M. hat nur stemne ds. 379^{16. 19}, as. 381^{15. 18} und emn 383¹⁰, -e 393¹⁴.

N. stemn 411¹⁰ und stemne as. 407¹³, 409³⁴, 453¹³. Ebenso nur emne 451²⁰, emnsare 413²⁹, emnswiðe 409¹⁵.

g) næfre, næbre und Verwandtes. Cotton kennt nur næfre.

B. Einmal næbre 71³, sonst 14 mal næfre 65⁷, 71¹², 135²¹, 201¹² etc. Ausserdem steht hier febbres 229⁸ (Cott. fefres), worin Sievers das bb durch Verschärfung des f vor r erklärt, und diobul 227⁵ (Cott. dioful).

D. kennt nur næfre 279^{20. 22. 23}, 283¹², 285¹⁵.

P. hat næbre 317¹⁹ (Cott. næfre).

K. næfre 331⁷ und næbre 351¹⁵, diobule 327²⁴ (Cott. diofle).

M. hat nur næfre 365¹⁸, 379¹⁴.

N. næbre 425⁴ und 445⁴, sonst næfre 403¹⁷, 415¹, 425²⁸.
26, 423^{9. 32. 34}, 465¹⁷.

h) d wird zu t.

In Betracht kommen diese Wörter: gitsian, gitsung, mettrymnes, færelt und latteow.

B. Die Hand hat nur gitsedon 33¹⁸, gitsigenda 149¹⁸, gitsung 157⁵, -e 11¹², -a 157², gietsiende 61¹¹, feohgitsunge 149⁶. Also hier stets t, während das Cotton Ms. stets d hat. Mit t kommt noch vor færelt 91²², -e 49⁴, 133¹, -es 255^{20. 25}, -a 257⁹; aber færlde 37²². Wir haben ferner mettrymnes 73⁹, -esse 257^{7. 8. 10. 20}, mettrumnessa 159¹⁸, ða mettruman 255¹⁸, 261²; aber auch sio medtrymnes 255¹⁵, medtrymnesse 25²¹, 189^{1. 4}, 229², 231²⁰, 255¹⁷, medtrum 165⁴, 255¹⁴. Ferner ðæm gesundfulnessum 35⁴ und gesundfulnessse 35⁶, aber latteowdom 33⁹ (Cott mit dt).

C. Die Hand kennt in diesen Wörtern kein d: gitsunge 53^{4. 6}, 57²⁰, mettrymnesse 59²³ und lattiwoldóm 51¹⁸. Das Cotton Ms. hat hier überall d.

D. Einmal gietsien 263¹⁰.

P. hat mettrymnesse 319⁷, gietsiað 299¹⁰; aber auch gidung 321²¹, und die etymologische Schreibung látðeowe 305⁵.

K. gitsere 331⁷, gitsere 331¹⁰, gietsian 341⁴, gitsiað 335⁸, gitsige 337¹⁹, gitsunge 341¹⁷, -a 341¹⁰, 333¹³, nawhtgitsunga 333⁵; aber auch gidsunge 341¹⁴; metsceat 339¹⁰, -e 343²¹, -as 343¹⁶; aber auch medsceat 339¹¹, medsceattas 343¹⁹. Das d findet sich hier noch in bedsunge 333^{1. 3} und ðu findst 331⁵.

L. Nur antsacodon 363⁵ (Cott. mit d).

M. gegitsien 365²² und mettrymnessa 371¹⁰.

N. Diese Hand bietet ebenfalls nur t: gietseras 401²⁸, gitsung 423¹⁶, mettrymnes 455²⁶, -esse 455^{26. 30. 31. 33}. -nessa 453¹⁴.

B. hat also das d am häufigsten bewahrt, dann ist hervorzuheben P und besonders auch K.

§ 17.

Consonantengeminatio.**A. Die Hand hat eine Neigung für geminierte Consonanten.**

Wir sehen das schon an dem übergeschriebenen c in *re[c]elease* 5²². *Angelecygn* 3²⁻⁴, 5¹⁰⁻²⁰, 7¹⁶, *eall* 5⁸⁻¹⁸, 7¹⁰, *menn* 5²² (Cott. *men*) gegen *mōn* 9², *stilnesse* 7⁸ und *geæmetige* 5³ (Cott. *tt*).

V. hat nur ryhtspell 9¹⁰, *snyttro* 9¹⁰, *monncynnes* 9¹¹.**B. Auch diese Hand schreibt ausserordentlich gern Doppel-Consonanten. Daneben stehen dann allerdings auch viele Vereinfachungen. Gehen wir darauf hin die einzelnen Abschnitte durch. Also zuerst 9¹⁷—49¹⁴. Hier sind es besonders mann, menn, die Vereinfachung erleiden. Wir haben in diesem Wort nur 13 mal nn und 27 mal ein n: mon** 13¹⁸, 17¹, 21²¹⁻²⁴⁻²⁴, 23³, 27⁶, 31¹⁰, 35⁶, 37¹⁷, 41³⁻²⁰, 43²⁻¹⁶, 45⁸, 47⁹⁻¹³⁻¹⁸ (18 mal), *mandwærnesse* 13¹⁵, *mondwæran* 17⁸; *men* 13¹⁹, 17²³, 29¹⁰, *mén* 21²¹, (*e*)*aldormen* 15³, 27¹⁴, *hiremen* 15⁴ (*men* im Ganzen 7 mal). — *monn* 31¹²⁻²¹, 33¹⁷, 35²⁻¹⁰, 41¹, *Salomonn* 37¹⁶ (also *monn* 7 mal); *menn* 37²², 41¹, 43¹⁰, 45¹⁵, *hieremenn* 29⁵⁻¹² (also *menn* 6 mal). Sehr überwiegt also *mon*; *menn* ist verhältnismässig häufig. — Wir haben hier ferner Vereinfachung in: *ða gesibsuman* 19², *moniane* 15⁷⁻¹⁶, 19¹⁻⁸, 21¹, *heane asm.* 27¹⁹ zu *heah*, *unyttre* 37¹⁵ (Cott. *nn*), *con* 37²³, *syn* 39⁶, in *recedomes* 11¹, 37¹¹ gegen *reccenddómes* 9²¹, -e 11¹⁷, in *inneran Comp.* 13⁶ gegen *innerran* 13⁶, *uterran* 13⁷⁻⁷; *byrðenum* 29¹⁷ gegen *byrðenne* 9²¹, 23¹¹, *giemenne* 23¹¹ etc. und in *oðera* 45⁷, das sonst *rr* hat. — Doppelconsonanten im Auslaut haben wir hier in: *eall* 9²¹, 23⁶⁻¹², 33⁴, *dearr* 31¹², *demm* 31²⁰ (Cott. *dom*), *ðiss* 33⁶, *feorr* 37⁹, *nebb* 43¹⁶, 45⁸⁻⁴, *nytt* 47¹⁷, *conn* 49⁷, *áweoll* 49¹¹ und *cynn* adj. 43²⁴, 45²⁻⁵, auch in *eaðmodness* 47¹². Es treten hier ausserdem noch Doppelconsonanten auf in: *nyttwyrðe* 11²³, *unyttre* 37¹⁵, -an 37²¹, *nyttwyrðan* 45¹⁸, *nyttweorduste* 45¹⁹, *ða uppahæfenan* 17¹¹ (Cott. ein p). Dann in *ællðeodgan* 39⁸ (Cott. *eld-*),

inngedonc 39¹¹, -e 39¹¹ (Cott. mit n), in fullfremodeste 41²³, eallra 43⁸, wo Cotton beide mal ein l hat, auch nach unbetonter Silbe in undeogollice 39¹⁹, dann in ðærre gsf. 39¹⁵ in ðara uferrenna 33¹² (Cott. mit einem n) als sw. gp. auf -ena; ferner in dem merkwürdigen willniad 17¹⁹ (Cott. l) und mit Verschärfung vor r in se snottra 37¹⁶ und ærenddracan 39⁸ (Cott. mit einem d). Man erkennt hier die Neigung der Doppelschreibung bei Liquiden und Dentalen. — B 61⁷—67¹²: monn 63^{1. 3. 12}, 65¹, 67¹¹, menn 61^{14. 18}, 63², 67², ealdormenn 63¹⁷; mon 61²², 63¹⁸, 65¹⁹, 67⁹. Ferner einfachen Consonanten in fulfremedes 65¹⁵, ingedonce 61⁹ und he ongiene 61²², aber rr in: dearr he 63⁹ und torr 65²³. — B. 69¹⁹—241⁷. Die Reihe der Doppelconsonanten ist ganz besonders eng und geschlossen bis 121²³, mit Ausschluss von F. Stellen wir wieder mon und monn voran: mon 71^{13. 19}, 73³, 77⁹, 85¹⁷, 109¹³, 115⁹ (7 mal), monn 99¹², 109^{9. 12}, 111⁵, 113³, 115¹², 117²¹, 119²²; ealdormonn 117⁶; monndwære 117⁸ (10 mal); mén 85¹¹; aber menn 89⁸, 91⁹, 109^{2. 8. 10. 22}, 109^{7. 11}, 111^{17. 18}, 113^{7. 23}, 115¹⁴, 117¹¹, 119¹⁵, hieremenn 81¹⁶, 117²⁴ 119^{5. 11}; ealdormenn 119²², 121²⁰. (Also 21 menn gegen ein men). Überwiegt also hier nn bei weitem, so haben wir dennoch zwei eigentümliche Vereinfachungen in diesem Wort: monum 97²² und 99²⁰, wo das Cotton Ms. nn hat. — Wir haben hier fernere Vereinfachungen in eal 87⁴, unnyt 97^{1. 10}; in uplecan 69²⁴ und úpaðened 99⁹, in olicunge 91¹⁰, 83⁶ -a 111⁷, und heane asm. 81¹³ zu heah, ða giemene 87¹¹, ðone 75²³ (Cott. ðonne), inweardlice 79⁸, und mit einfachem n aber doppeltem d in geferræddene as. 111²³, wo Cotton einfaches d aber doppeltes n hat. Wir haben hier zweimal apla 95^{4. 4}, gegen appla und se æppel 95^{13. 5} mit Verschärfung vor l. — An Doppelconsonanten kommen hier, zunächst im Gegensatz zu obigen Formen, vor: eall 73¹¹, 79¹⁵, 85⁶, 95¹³, 111²², nytt 97¹, nyttwyrdū 75⁹, -e 89^{5. 6}, nyttwyrdlicost 95²²,

293⁹, 295²⁰, -an 293²², forsuigode 295⁵, gesuic 295¹⁵,
suincan 293²¹.

- P.** Wie oben bemerkt, hat die Hand ganz überwiegend u. w kommt nur 23 mal vor, und zwar kommen hiervon auf sw 11 und cw 12 Fälle: cwæð 309⁵, 311^{17. 25}, 313⁶, 319⁴, cwide 323¹³, 325⁴, cweðan 325¹, gecweden 325^{21. 21}, 327¹, cwiemed 309⁷; und se swæc 303¹⁵, swetnesse 303¹⁶, sweor 304⁹, -e 304^{7. 8}, 305¹, andswarade 304¹⁴, swelce 305³, swiðe 309¹, oferswiðed 313²², sweorde 313⁹. — Wie häufig aber u ist, zeige ich nur einmal: cuæð 317^{9. 9. 13. 14. 16. 18. 19. 20. 20. 22. 22. 24. 24} und suide 306^{12. 13. 13. 15. 15. 16. 16}. Wir haben hier etwa noch 112 u.
- K.** Hier ändert sich plötzlich die Sache. Überwog in der vorigen Hand noch u so sehr, dass die w als Ausnahme betrachtet werden mussten, so übersteigt hier die Anzahl der w die der u um mehr als das Dreifache (74 : 23). Diese u sind noch enthalten in suelc(e) 327^{17. 17}, suide 343¹⁵, suidur 347¹², 351⁴. Dann auch in saule 333⁹, 339^{10. 11}, das, wie noch nicht bemerkt worden ist, schon immer nnr mit u erschienen ist. (In der Hand C kommt das Wort nicht vor), dann cuide 329¹ 347¹³, cweðan 329^{1. 6}, cuid 329², ðu cuist 331², cuæð 333⁸, 345^{15. 17}, 347³, 351¹¹, 353⁵, cweðað 337^{19. 22}, gecweden 347²¹. In David 353², und früher schon, das immer so im Hatton und Cotton Ms. erscheint, steht nicht u für w. — Aber viel öfter cwæð, cwide etc., swiðe.
- L.** Hier steht ausnahmslos w: gecweden 355², cwæð 355^{14. 18. 20. 20. 25}, 357^{4. 7} etc., cwæde 357⁸, gecweden 357^{18. 19}; swiðe 355^{13. 21. 22}, 359⁷, 361^{8. 9}, beswicene 363¹³.
- M.** Wir haben hier noch 12 mal u für w geschrieben: cuide 371^{18. 22}, 379¹², -a 385³³, cuæð 381², 395¹³, gecweden 389¹⁶, suide 375²³, 399¹⁸, suidlice 387³¹, gesuince 393¹¹ und wieder saule ap. 367¹⁰. In dieser Hand steht übrigens dies Wort zum ersten Mal auch mit w: sawla 377¹¹, sawl 381³. Jenen wenigen u stehen über 120 w gegenüber.

N. In **M.** hatten wir in *suiðe* 399¹⁸ das letzte u für w. Diese Hand hat durchaus nur w. (*sawle* 431³⁵, 433⁴, 453⁸), denn *Euan* 417²⁶⁻²⁸, *Eue* 417²⁶ bilden keine Ausnahmen. Ginge es auch aus dem Vorhergehenden nicht schon deutlich hervor, dass hier eine neue, eigentümliche Hand einsetzt, die Thatsache, dass hier auf dem ganzen letzten Raum nicht einmal mehr u für w erscheint, müsste allein schon zwingend sein, hier einen neuen Schreiber einsetzen zu lassen.

§ 15.

d.

Dieser Buchstabe tritt im *Hatton Ms.* sehr oft auf für t, und zwar hauptsächlich nach s: *sð* steht also für st. Doch ist dieser Übergang (in der dritten Sg. Präs. der Verben mit s ist ja allerdings *sð* das Ursprüngliche) beschränkt auf bestimmte Hände. *sð* für st haben gar nicht die Hände A, C, D, L. Die Erscheinung ist dagegen zu finden vor allem in B, dann in F, E, P, K, M, N. — Das *Cotton Ms.* kennt diese Erscheinung gar nicht bis auf 9¹⁶, wo *Cott. læsðe* und die *Haud V.* des *Hatton Ms.* *læste* hat.

Behandeln wir zunächst die soeben erwähnten Verben, deren Stamm auf s ausgeht, in der dritten Sg.

B. *forliesð* 35⁸ 153⁵, *gerisð* 75⁸, *cnysð* 143¹⁹, *ræsð* 149¹², *geciesð* 203²³, neben *gerist* 61¹⁰, *forliet* 71²⁵⁻²⁶. **E.** *gehrisð* 289⁹. **P.** *forliesð* 213²⁵. **K.** *forliesð* 333¹¹, 343²², 351². **N.** *forliesð* 431³³. Dagegen haben *sð* in st verwandelt **C.** *gecist*, und **D.** und **L.** in *forlist* 283⁹, 359⁶.

Wir gehen die Hände im Zusammenhange durch:

B. Verbalformen noch in *ðu tældesð*, *ðu ciddesð* 23⁹, *cleopodesð* 2 Sg. 61²², *weorðesð* 2 Sg. 181⁹, *ðu forgietsð* 207¹¹, *ðu gemansð* 207¹², *ðu wilnasð* 225¹³, *ðu gesiehsð* 231²², *he wisðe* 243³, *he gelieffæsð* 259¹², *abiersð* 165¹⁵, *ðu weorðasð* 123⁸, *gemetfæsð* Partc. 89⁵, *befæsð* Partc. 193⁷. — Besonders Superlative: *fyrmesð* 11²², 85³⁻⁴, *ieldesðe* 27⁸, 115¹⁶, *ymesð* 85², *onlicusð* 85⁵, *strengesð* 115¹⁷, *swiotolusð* 179¹², *mæsð* 191⁹, *wisusð* 203²⁰,

radosð 209²¹, oftosð 227^{2.4}, suidusð 243²², nyttosð 49¹⁴, und æresð 35¹⁴, 71⁶, 85¹, 113¹⁰, 157^{14.19}, 187⁷, 185^{9.19.23}, 195¹⁰, 203^{9.21}, 213^{7.20}, 225^{8.11}, 227^{2.4}, 241¹⁷, 249⁷, 259¹¹; auch se sidemesða 31²⁰. Ferner sehr häufig in fæst: unfæsdlice 157¹³, fæsdlice 99¹⁸, unfæsd 235¹⁵, fæsdæ 195⁷, æwfæsd 27⁴, æfesðnesse 133¹⁵, æfæsdlice 133²⁴, æfæsdnessum 135⁹, æfesð 235¹³, arfæsdnes 127⁴, 99¹ und sogar mit ðð: áræsdðdes 167⁷, soðfæsdnes 35¹, 89¹³, 93²², 95¹⁰, 121¹, 133¹⁹, 145¹⁶, 147⁹, 165²², 245^{9.21}, fæsdædrædnesse 37¹⁷, unfæsdædrædnesse 215², ða unfæsdædrædan 17¹⁸, 177⁴, fæsdædrædan 225⁶, fæsdædrædes 213⁸; unfæsdærade 213⁹, fæsdlicu 235¹⁸, gefæsdnað 81¹⁰, -od 85²², gefæsdnige 229⁵. Dann in gæsd 93¹, 183²⁴, 185³, gæsdlecan 29²¹, gæsdlice 159¹⁰, 207¹⁶, -es 171²⁵, -a 255¹¹. Es bleiben noch übrig: breoð 61¹², 81²⁵, 83¹, on læsd 21¹⁰ (Cott. last), on lasð 249¹³, lusðfulnes 79¹⁸, lusðlicor 213²¹, firenlusð 189⁵, firenlusð 189⁷, ðrisðlice 197¹, ðrisðlæcen 197⁵, aðisðrige 131²², giesðhus 125⁸, receliesðe 195⁴, wisðlunga 173²¹, Crisð 27⁵, 29⁷ und ð für d in ða ungedylðegan 13¹⁴, gescilðed 141⁷ und Daudið 125²⁴, 145¹⁹, das sonst meist mit d erscheint.

F. arfæsdnesse 101^{2.8}, Soðfæsdnes 103¹¹, Krisð 103¹¹, und wenn nicht Druckfehler vorliegt, auch in ðon 103⁷ für don in Cott.

E. hat nur 4 Fälle: Gæsd 291⁶, -æs 291⁹, unwæsdmbærran 293⁷, lusðlicor 295¹,

P. Verbalformen ðu wasð 304¹⁵, befæsd 3 Sg. 317¹⁹, Partc. 321¹⁴. Superlative: suidusð 301¹⁵, nieðemesð 301²¹, gelicosð 301²², ryhtosð 323¹⁷, idesð 306²⁰, betesð 303⁴ und æresð 303^{4.10}, 308¹. Soðfæsdnesse 299¹¹, soðfæsdnisse 319², ða unfæsdæraða 305¹¹, -an 307¹⁹, unfæsdædrædnes 308⁵, fæsdædrædnesse 317⁷, fæsdne, fæsd 308³, fæsd 317³. Ausserdem in dusð 299²², Crisð 301⁵, lusðbærre 303⁶, -an 303⁸, wæsdm 306¹⁰, ðræsd-ing 317⁷. Und ð für d in wolde 304⁸, ungedylde ds. 311¹⁵

- K.** lysð 3 Sg. 351⁸ zu lystan; siðesðan 331²⁴, læsðan 327²¹, æresð 331²⁵; arfæsðnes 329¹⁵, Soðfæsðnes 333¹⁰, 347¹⁸, fæsðhafula 339⁷; wæsðm 331⁸, 337⁷⁻¹², 341²³, 345¹¹⁻¹³, -e 331¹¹, 337⁸, -as 339¹³, wæsðmbærne 337¹⁷; gæsðlice 345⁹; im Eigennamen Gesaphað 353²⁴, wo Cott. ein t hat. — Auffallend oft hier also wæsðm.
- M.** lysð 3 Sg. 391²⁵, ðu eardasð 381¹⁴; swiðusð 383¹⁹, æresð 373⁸; fæsðlicor 389³⁵, fæsðlicost 395¹¹, gefæsðnod 399⁷, soðfæsðnesse 367¹⁷, -nesse 367⁷, 369¹⁴.
- N.** In dieser Hand erscheint sð verhältnismässig selten: ðu forespricsð 399³¹; swiðosð 427⁷; fæsðlicor 411², unfæsðradan 401²⁷, Soðfæsðnes 409¹⁷, wæsðm 411⁸, unwæsðmbære 411¹⁹, on lasð 429³¹.

§ 16.

Ich behandle hier kurz nur noch einige Eigentümlichkeiten im Consonantismus.

- a) Da sind zunächst einige verschiedene Schreibarten für geminiertes g. Andere Zeichen als cg kommen vor in:
- B.** Die Hand hat 2 mal gc, 2 mal gg und 9 mal cgg: hryge 29⁹⁻¹²; hrygge 153⁹, forhyggeað 201¹⁵; licggeað 111², 133¹², 135³⁻⁴⁻¹³, lecggean 143¹³, oferhycggen 203⁷, to secgganne 215¹², secggendum 237¹⁰.
- F.** hatt einmal gg in forhyggean 103¹⁴.
- P.** hat viermal cgg in: awecggan 306⁵⁻⁶⁻⁹, onlecgge Cj. 308⁴, und einmal gg in óferhyggað 307⁵.
- K.** hat einmal die nur hier sich zeigende Schreibung ggc in gebycggean 327¹⁶ und einmal gg in oferhyggean 351¹⁷.
- M.** gg in forhyggeað 365²⁰ und cgg. in ic secgge 381¹².
- N.** Hier kommt sieben mal cgg vor: ic secgge 401¹⁶, secggan 449⁵, to secgganne 459⁹, oferhycggeað 407¹⁹, to ðicgganne 451²⁹, ecgge 453¹⁷ und einmal c übergeschrieben in geby[c]ggan 449¹⁵.

- b) Schreibung für geminiertes h in den Verben teohhian und hliehhan:

- B.** schreibt einfaches h in: hliehað 187¹⁹, 231⁷ und hch in

hliehchan 249¹ und geteohchad 251²³. Das einfache h wird nur hier geschrieben.

D. bietet die nur hier vorkommende Form teoch[h]að 281².

P. schreibt nur hch: tiohchiað 302³, tiohchode 305⁴, teohchode 305⁵.

K. hat ebenfalls nur hch: tiohchie 341²² und in pohchan 343^{20. 20. 24}.

M. bietet zweimal hch, und dreimal ch. Diese letztere Schreibung nur hier. tiohchode 385³⁴ und getiohchod 387¹⁸; und tiochiað 391^{28. 29}, getiochod 391³².

N. Nur diese Hand bietet regelrechtes hh: tiohhiað 445⁸, 455¹⁷, getiohhod 465²⁴. Daneben allerdings auch getiohchod 419^{9. 12}, 445⁶.

c) Einfaches h fällt ziemlich oft ab zu Anfang und am Ende eines Wortes. Es war schon blosser Hauchlaut geworden.

B. hie æfdon 27²⁵, ic æfde 153¹⁸, æfð 67⁷ und übergeschrieben in [h]æfde 65^{3. 8} und [h]æfð 85¹³. is gsm. 43¹⁷ für his in Cott., und das Umgekehrte: his 215¹⁹ für is in Cott., übergeschrieben in [h]is gsm. 95²⁴. h fällt aus noch in folgenden Fällen: ðurh sár & ður sorge 35⁸, ður ðæt 71²⁵, ður ðone 123⁸, ður gesceadwisnesse 65²⁴. Ferner in: ðurteon 73⁶, fort 33⁵ (Cott. forht), fulbeortum 87²³, Dryten 101²³ und ist übergeschrieben in ða [h]eortan 97¹, und to[h]lystendum 97¹⁸, und ður[h] Zacharias 91¹⁰. — In allen diesen Fällen hatte der Ausfall des h nichts zu thun mit dem Folgelaut. Es sind nun noch einige Fälle zu notieren, wo zwei h, das eine im Auslaut eines Worts und das andere im Anlaut eines folgenden, aufeinanderstiessen. Bald fällt das eine, bald das andere h aus: ður his 63⁹, ður hine 133¹⁰, ður hira 229¹; aber ðeah wilum 123¹, ðeah e 235²³ (Cott. he) ðurh ira 239⁵ (Cott. hira); übergeschrieben in ðea[h] hira 145²². (Dasselbe Princip haben wir auch bei ð in wið one 47⁷ (Cott. ðone) und ðync ðætte 203¹⁴ (Cott. ðyncð)). Unorganisches h ist angehängt in freoh 201¹⁹;

in bógh 81¹⁹ „shoulder“ steht gh für spirantisches g, wofür in burh 165⁹ auch einfaches h.

- E. Diese Hand bietet æfð 289⁸ und æfde 293¹. Ausserdem hiera hierre 289¹² für ierre in Cotton.
- N. æfde 419⁹, æfdon 445⁷. Ausserdem ðeah e 401²¹ für he, und ðea hi 449²³.

d) Schreibung für x. (Das Verbum weaxan).

- B. Hier kommen die Schreibungen hs, x (am häufigsten), cs und hx vor: weahsan 71¹⁶, weahsað 109⁵, forweahsan 141¹; weoxon 113⁶, weaxænde 123¹⁶, (for)weaxan 139^{13. 25}, 141⁶, wiexð 163^{8. 12}; cs nur in æcs 165²⁵, 167^{7. 9} und hx nur in wihxð 217² (Cott. wihst).
- D. kennt nur x: weaxan 263¹⁸, aweoxð 279¹⁰,
- E. forweoxen 293⁶, weaxan 293⁸; und einmal xs in weoxsen 293⁶.
- P. x in gewriexle 323¹⁸.
- K. x in weaxe 341⁷ wriexle 341¹⁸ und xs in æxs 339¹⁴.
- N. nur x: weaxað 401¹⁸, weaxe 439³², 457²¹, 455²¹, weaxð 457¹², weaxan 457¹³. —

e) ðegnian und ðenian; ðegnung und ðenung.

- A. bietet ðeninga ap. 3¹⁴.
- B. Wir haben in dieser Hand 14 Formen mit g und 13 ohne g: ðenung 47²⁰, -a 23²³, 27¹⁰, 121¹⁷, 131⁴, 171¹⁹, 233¹⁰, -ungum 135⁶, -enga 121²⁴, -inga 129¹⁰, ðenian 27¹⁰, 121⁹, geðenigan 199¹⁸; ðegnung 11⁸, -a 75²⁰, 65², ðegn 37⁸, 121^{6. 10}, -es 35²³, 145¹⁹, -as 15⁶, 131⁴, 197¹⁷, 199¹⁹, 201⁸, -um 237¹². Also hier stets ðenian aber stets ðegn. Meist auch ðenung.
- C. bietet nur Formen mit g: ðegnunga gs. 49¹⁵, 51⁶, 55⁴ und -enga 51².
- P. Hier überwiegen die Formen ohne g. Doch steht hier mit g das Verbum ðegnian 301³, ausserdem ðegnunga 319²⁰ und ðegnum 321¹. Die Formen ohne g sind ðenung 311⁸, -a 321¹⁰, ðeningmannum 321⁷, ðenige 323^{5. 5. 5}, ðenode 301⁷.
- M. Diese Hand zeichnet sich aus durch die Metathese von

ðegn zu ðeng 393⁴, eine Form, die nur hier erscheint. ðegn steht 393⁵⁻⁸, 383¹⁻¹⁷⁻¹⁸, -as 381²⁵. Sonst ða ðenunga 375⁷, -e 383²⁴.

N. bietet nur ðegn 429²¹ und ðegna 469¹⁰.

f) stefn, stemn und efn, emn.

B. Die Hand hat 8 mal stefn und nur 5 mal stemn. Dagegen 9 mal efn und 7 mal emn: stefn 81⁸, 91⁷, -e as. 39¹⁹, 83⁸, 91²⁰, 93⁵, -e ds. 95², 145⁴, efnðrowiende 13¹, 97²⁰, efnswiðe 75¹⁰, 121²⁰, 207¹⁷, efnmicel 81⁷, efnlicnesse 123², efnmæccan 201¹⁷, efnðeow 201²⁰; gegen stemn 63²³, 123⁷, -e as. 77⁸, 159²², 257¹⁸ und emn 113²³, emnmiehtig 261¹⁶, emne 45³, 227²², 253¹⁴, emnum 41⁷, emnlice 117¹, emnmiehtig 261¹⁶.

F. und G. haben je einmal emn in: emnlice 101² und emnðeowa 137¹⁶.

D. kennt nur stemn 277¹ und stemne as. 279¹⁴, beide Mal im Gegensatz zum Cotton Ms. mit f.

P. kennt ebenfalls nur stemne as. 299¹² und ds. 311¹. Auch nur emn 306¹³, unemn 306¹²⁻¹⁶ und emne 301⁵.

K. hingegen stemne ds. 341¹¹ und stefne ds. 347⁷.

L. einmal stemn 361¹⁵.

M. hat nur stemne ds. 379¹⁶⁻¹⁹, as. 381¹⁵⁻¹⁸ und emn 383¹⁰, -e 393¹⁴.

N. stemn 411¹⁰ und stemne as. 407¹³, 409⁸⁴, 453¹³. Ebenso nur emne 451²⁰, emnsare 413²⁹, emnswiðe 409¹⁵.

g) næfre, næbre und Verwandtes. Cotton kennt nur næfre.

B. Einmal næbre 71³, sonst 14 mal næfre 65⁷, 71¹², 135²¹, 201¹² etc. Ausserdem steht hier febbres 229⁸ (Cott. fefres), worin Sievers das bb durch Verschärfung des f vor r erklärt, und diobul 227⁵ (Cott. dioful).

D. kennt nur næfre 279²⁰⁻²²⁻²³, 283¹², 285¹⁵.

P. hat næbre 317¹⁹ (Cott. næfre).

K. næfre 331⁷ und næbre 351¹⁵, diobule 327²⁴ (Cott. diofle).

M. hat nur næfre 365¹⁸, 379¹⁴.

N. næbre 425⁴ und 445⁴, sonst næfre 403¹⁷, 415¹, 425^{28, 26}, 423^{9, 32, 34}, 465¹⁷.

h) d wird zu t.

In Betracht kommen diese Wörter: gitsian, gitsung, mettrymnes, færelt und latteow.

B. Die Hand hat nur gitsedon 33¹⁸, gitsigenda 149¹⁸, gitsung 157⁵, -e 11¹³, -a 157², gietsiende 61¹¹, feohgitsunge 149⁶. Also hier stets t, während das Cotton Ms. stets d hat. Mit t kommt noch vor færelt 91²², -e 49⁴, 133¹, -es 255^{20, 25}, -a 257⁹; aber færlde 37²². Wir haben ferner mettrymnes 73⁹, -nesse 257^{7, 8, 10, 20}, mettrumnessa 159¹⁸, ða mettruman 255¹³, 261²; aber auch sio medtrymnes 255¹⁵, medtrymnesse 25²¹, 189^{1, 4}, 229², 231²⁰, 255¹⁷, mettrum 165⁴, 255¹⁴. Ferner ðæm gesundfulnessum 35⁴ und gesundfulnessse 35⁶, aber latteowdom 33⁹ (Cott mit dt).

C. Die Hand kennt in diesen Wörtern kein d: gitsunge 53^{4, 6}, 57²⁰, mettrymnesse 59²³ und lattiowdóm 51¹⁸. Das Cotton Ms. hat hier überall d.

D. Einmal gietsien 263¹⁰.

P. hat mettrymnesse 319⁷, gietsiað 299¹⁰; aber auch gídsung 321²¹, und die etymologische Schreibung látðeowe 305⁵.

K. gitsere 331⁷, gítsere 331¹⁰, gietsian 341⁴, gitsiað 335⁸, gitsige 337¹⁹, gitsunge 341¹⁷, -a 341¹⁰, 333¹⁸, nawhtgitsunga 333⁵; aber auch gidsunge 341¹⁴; metsceat 339¹⁰, -e 343²¹, -as 343¹⁶; aber auch medsceat 339¹¹, medsceattas 343¹⁹. Das d findet sich hier noch in bedsunge 333^{1, 3} und ðu findst 331⁵.

L. Nur antsacodon 363⁵ (Cott. mit d).

M. gegitsien 365²² und mettrymnessa 371¹⁰.

N. Diese Hand bietet ebenfalls nur t: gietseras 401²⁸, gitsung 423¹⁶, mettrymnes 455²⁶, -nesse 455^{26, 30, 31, 33}, -nessa 453¹⁴.

B. hat also das d am häufigsten bewahrt, dann ist hervorzuheben P und besonders auch K.

§ 17.

Consonantengemination.

- A.** Die Hand hat eine Neigung für geminierte Consonanten. Wir sehen das schon an dem übergeschriebenen c in re[c]cease 5²³. Angelcynn 3³⁻⁴, 5¹⁰⁻²⁰, 7¹⁶, eall 5⁸⁻¹⁸, 7¹⁰, menn 5²² (Cott. men) gegen món 9², stilnesse 7⁹ und geæmetige 5³ (Cott. tt).
- V.** hat nur ryhtspell 9¹⁰, snyttro 9¹⁰, monncynnes 9¹¹.
- B.** Auch diese Hand schreibt ausserordentlich gern Doppel-Consonanten. Daneben stehen dann allerdings auch viele Vereinfachungen. Gehen wir darauf hin die einzelnen Abschnitte durch. Also zuerst 9¹⁷⁻⁴⁹¹⁴. Hier sind es besonders mann, menn, die Vereinfachung erleiden. Wir haben in diesem Wort nur 13 mal nn und 27 mal ein n: mon 13¹⁸, 17¹, 21²¹⁻²⁴⁻²⁴, 23⁸, 27⁶, 31¹⁰, 35⁶, 37¹⁷, 41³⁻²⁰, 43²⁻¹⁶, 45⁸, 47⁹⁻¹³⁻¹⁸ (18 mal), mandwærnesse 13¹⁵, mondwæran 17⁸; men 13¹⁹, 17²³, 29¹⁰, mén 21²¹, (e)aldormen 15³, 27¹⁴, hiremen 15⁴ (men im Ganzen 7 mal). — monn 31¹²⁻²¹, 33¹⁷, 35²⁻¹⁰, 41¹, Salomon 37¹⁶ (also monn 7 mal); menn 37²², 41¹, 43¹⁰, 45¹⁵, hieremenn 29⁵⁻¹² (also menn 6 mal). Sehr überwiegt also mon; menn ist verhältnismässig häufig. — Wir haben hier ferner Vereinfachung in: ða gesibsuman 19², moniane 15⁷⁻¹⁶, 19¹⁻³, 21¹, heane asm. 27¹⁹ zu heah, unyttre 37¹⁵ (Cott. nn), con 37²³, syn 39⁶, in recedomes 11¹, 37¹¹ gegen reccenddómes 9²¹, -e 11¹⁷, in inneran Comp. 13⁶ gegen innerran 13⁶, uterran 13⁷⁻⁷; byrðenum 29¹⁷ gegen byrðenne 9²¹, 23¹¹, giemenne 23¹¹ etc. und in oðera 45⁷, das sonst rr hat. — Doppelconsonanten im Auslaut haben wir hier in: eall 9²¹, 23⁶⁻¹², 33⁴, dearr 31¹², demm 31²⁰ (Cott. dom), ðiss 33⁶, feorr 37⁹, nebb 43¹⁶, 45³⁻⁴, nytt 47¹⁷, conn 49⁷, áweoll 49¹¹ und cynn adj. 43²⁴, 45²⁻⁵, auch in eadmodness 47¹². Es treten hier ausserdem noch Doppelconsonanten auf in: nyttwyrðe 11²³, unyttre 37¹⁵, -an 37²¹, nyttwyrðan 45¹⁸, nyttweorðuste 45¹⁹, ða uppahæfenan 17¹¹ (Cott. ein p). Dann in ællðeodgan 39⁸ (Cott. elð-),

inngeðonc 39¹¹, -e 39¹¹ (Cott. mit n), in fullfremodeste 41²³, eallra 43⁸, wo Cotton beide mal ein l hat, auch nach unbetonter Silbe in undeogollice 39¹⁹, dann in ðærre gsf. 39¹⁵ in ðara uferrenna 33¹² (Cott. mit einem n) als sw. gp. auf -ena; ferner in dem merkwürdigen willniad 17¹⁹ (Cott. l) und mit Verschärfung vor r in se snottra 37¹⁶ und ærenddracan 39³ (Cott. mit einem d). Man erkennt hier die Neigung der Doppelschreibung bei Liquiden und Dentalen. — B 61⁷—67¹²: monn 63^{1. 3. 12}, 65¹, 67¹¹, menn 61^{14. 18}, 63², 67², ealdormenn 63¹⁷; mon 61²², 63¹³, 65¹⁹, 67⁹. Ferner einfachen Consonanten in fulfremedes 65¹⁵, ingedonce 61⁹ und he ongiene 61²², aber rr in: dearr he 63⁹ und torr 65²³. — B. 69¹⁹—241⁷. Die Reihe der Doppelconsonanten ist ganz besonders eng und geschlossen bis 121²³, mit Ausschluss von F. Stellen wir wieder mon und monn voran: mon 71^{13. 19}, 73³, 77⁹, 85¹⁷, 109¹³, 115⁹ (7 mal), monn 99¹², 109^{9. 12}, 111⁵, 113³, 115¹², 117²¹, 119²²; ealdormonn 117⁶; monndwære 117⁸ (10 mal); mén 85¹¹; aber menn 89⁸, 91⁹, 109^{2. 8. 10. 22}, 109^{7. 11}, 111^{17. 18}, 113^{7. 23}, 115¹⁴, 117¹¹, 119¹⁵, hieremenn 81¹⁶, 117²⁴ 119^{5. 11}; ealdormenn 119²², 121²⁰. (Also 21 menn gegen ein men). Überwiegt also hier nn bei weitem, so haben wir dennoch zwei eigentümliche Vereinfachungen in diesem Wort: monum 97²² und 99²⁰, wo das Cotton Ms. nn hat. — Wir haben hier fernere Vereinfachungen in eal 87⁴, unnyt 97^{1. 10}; in uplecan 69²⁴ und úpaðened 99⁹, in olicunge 91¹⁰, 83⁶ -a 111⁷, und heane asm. 81¹³ zu heah, ða giemene 87¹¹, ðone 75²³ (Cott. ðonne), inweardlice 79⁸, und mit einfachem n aber doppeltem d in geferræddene as. 111²³, wo Cotton einfaches d aber doppeltes n hat. Wir haben hier zweimal apla 95^{4. 4}, gegen appla und se æppel 95^{13. 5} mit Verschärfung vor l. — An Doppelconsonanten kommen hier, zunächst im Gegensatz zu obigen Formen, vor: eall 73¹¹, 79¹⁵, 85⁶, 95¹³, 111²², nytt 97¹, nyttwyrðu 75⁹, -e 89^{5. 6}, nyttwyrðlicost 95²²,

oliccung 79⁸, 83¹⁸, geferrædenne ds. 113¹⁸. Wir haben hier ferner noch Doppelconsonanten, zunächst im Wört-Auslaut: synfull 69²¹, sceabb 71⁸, kynn 85¹⁸, demm 87¹, godwebb 87^{9.13}, weall 89¹⁹, conn 95²¹, 97¹⁹, 113^{21.22}, 115², pytt 113¹; ferner in: inneode 79⁸, inngedone 83^{1.20}, -es 97²⁴, 99² -e 113¹, 119^{5.11}, inncundan 83⁵, 87⁷, inngongende 93⁶, -um 93⁹, inngæd 93¹⁰, inngehygde ds. 117¹⁷ und nur einmal inweardlice 79⁸; Verschärfung vor r in bettran 113²³, neben beteran 115²³. Zu beachten sind hier noch diese Formen: wildorlice 109²³ mit einfachem d, aber wyrtruma 73⁸ mit Doppel-t (Cotton einfaches t); ferner gemencge Conj. 79⁹ (Cott. gemenge), sio godcundde 91⁷ und sceawungge 99⁸ in allen drei Fällen Verdoppelung nach n. Ausserdem Sodfæsðness 89¹⁸, 121¹ und das zweimalige illcan 83⁸ 121⁹. — Von 121²³ ab wird dann Vereinfachung wieder etwas häufiger bis etwa 149¹⁸. Wir haben auf dieser Strecke: mon 125^{8.25}, 129^{11.12.24}, 139¹⁸, 143^{19.20}, 145^{18.14.16.17.21}, 147^{8.10.12.13}, 149^{10.12.14}; men 143¹⁶, 149¹⁸. Dagegen hier gar kein monn, jedoch menn 133²⁴, 135⁴, 143^{14.18}, 145¹², 149^{8.11}. Wir haben also hier, was dies Wort angeht, eine ähnliche Stelle, wie 9¹⁷ — 49¹⁴, nur sind hier die Gegensätze noch schärfer. Einfacher Consonant im Auslaut steht noch in: unnyt 125⁸, eal 129⁸, 133^{2.10} und dear 143¹¹. Einfaches d steht hier auch in geferrædenne 129²⁵, wo Cotton dd hat, auch einfaches c in olicunge 143¹², olecunge 143²¹ (Cott. cc). Hier steht recedom 139⁹ (Cott. reccendom [reccedom]), liceterum 121²³ (Cott. mit tt) und inneran 127^{8.10.11.15}, 141¹⁵ (Cott. überall rr). Die Verdoppelung ist beibehalten in uterra gp. 127¹², -an 127^{9.9.14.14}, in reccedomes 145²⁵ und oliccungum 143¹⁵. Ferner im Auslaut: conn 129⁸, eall 129⁷, 133¹⁸. Auch heisst es mit nn giemenne 123²⁴, und an sonderbaren Verdoppelungen sind hier zu verzeichnen gemonnge ds. 125¹⁴, illcan 125²⁴, spræcce 147⁴ als Subst., geliccette 149⁸. Das Cotton Ms. hat hier überall einfachen Consonanten.

Von 149¹³—175³ ist Vereinfachung häufig nur in mon, man 155^{1. 11. 15. 16}, 159^{3. 6}, 167^{9. 14. 15}, 171^{1. 6. 12. 23}, 173^{2. 12. 21}, mán 153¹¹, monðwærnesse 151⁶, wogegen monn nur in monndwærnesse 159¹¹, monnslihtes 167²⁰; aber wiederum menn 149^{15. 18}, 153²⁰, 157¹⁹, 171¹⁶, 173^{13. 17} und hieremenn 149²², 153⁶, 165¹⁷, 171²⁴, scirmenn 153²⁴. Ausserdem Verdoppelungen in: oleccunga 151⁶, utanne 155¹⁰ (Cott. utone), inngedonce 163¹³ gegen ingedonce 151¹⁶ und -as 155²¹, eallne weg 171⁶ und wiederum ilcan 173²². Ausserdem to seccanne 151¹¹ (Cott. mit einem c), und im Wort-Auslaut: inn 153^{20. 21}, 155^{8. 13}, eall 155^{10. 12}, 157²³, 163¹⁸, 169³, weall 155^{2. 3}, 161^{6. 8}, 163^{17. 23}, 165^{8. 9}, und in ðiss 173¹⁴ gegen ðises 171⁴. Die Stelle 175³—207⁷ sticht in dieser Hand besonders hervor. Alles zusammen genommen überwiegt hier nämlich die Vereinfachung der Geminatio. Von den von mir notierten Fällen kommen hier 47 auf die einfachen Consonanten und nur 33 auf die geminierten. Zunächst wieder mon 175¹², 181^{20. 21}, 183^{2. 18}, 185^{8. 12}, 187^{8. 22}, 189^{6. 8. 9. 15. 16. 18}, 193^{2. 6. 25. 25}, 195¹⁰, 197⁹, 199²⁰, 203¹⁵, 205¹⁰, 207^{1. 2. 5. 6. 7. 7}, (30 mal). ða manðuæra 177¹ (Cott. -an). men 191⁷ und hier noch einmal wieder hieremonum 175³. monn 185^{22. 25}, und wiederum menn 179^{9. 10}, 185^{9. 20}, 191^{13. 13. 15. 16}, 193^{8. 15}, 195¹², 207³, (12 mal), hieremenn 189¹⁸, 195¹⁰. — An Vereinfachung steht hier noch nytwyrðe 179²², olecan 183¹⁶, olicunga 183¹⁹ (In Cott. beide mal cc), olicende 185⁷; se æmetiga 191¹⁸, æmetegran 191¹⁴ (Cott. beide mal tt); receliesðe 195⁴, recelieste 195⁹ (Cott. mit cc), eal 195¹⁹, ðis spel 197¹¹ (Cott. ll), úp 197²⁰, ðysum 203¹⁹ und gehört das Wort hierher, auch ræcan 197¹⁰ (Cott. reccean). Auch wyrceane 191²⁵ (Cott. nn). — Mit Doppelconsonanten stehen hier noch: inngedonc 183¹³, -e 191², -as 175⁶, -e 195²², inncundan 195²²; fullfremede Partc. 177¹⁴, ungewitfullnes 185¹, gestilðe 183²⁵ (Cott. hier überall ein l); æmetthylle 191²⁵ (Cott. ein t) und ilcan 187²¹, 203¹⁹. Vor r nyttre Comp. 207⁶, bettrunge 207³ (Cott. ein t). Ausser-

- dem im Wort-Auslaut in: nytt 179¹¹, eall 181²⁴, sorgfull 183¹¹, full 195²⁰ und cynn 185⁶, 195²⁰. — In dem letzten Teil, von 207⁷ ab bis zum Schluss, überwiegt dann wieder durchaus die Geminatio. Nur mon ist wiederum häufiger: mon 219^{2. 5. 13}, 225¹⁵, 231¹⁴, 237⁸, 239^{3. 6. 24}, gegen monn 217², monndwærnesse 225²¹. Dann kommen noch mit einfachem Consonanten vor: æmetige 207²⁰ (Cott. tt), olicunga 239¹⁶, eal 217^{23. 24} und hier noch nædran 237^{21. 22. 24}. An Doppelconsonanten steht hier wieder menn 209⁶, 217¹⁰ etc. (8 mal), eall 209⁹, 217²⁵, 227¹⁷, eallneg 239^{6. 7}, demm 227¹⁶, hatheortness 215⁸ etc. Hervorzuheben sind nur noch die Geminaten vor r: Beibehalten ist tt vor r in nyttran Comp. 211²¹ und hervorgerufen ist die Geminatio durch r in geliccran Comp. 227²⁴ und in febbres 229⁸ (Cott. fefres). — B. 241¹⁵—261². Die Geminaten überwiegen. Es findet sich hier auch wieder öfter monn als mon: monn 253¹⁶, 257^{12. 14} und Salomonn 247¹⁷, 249^{9. 25}, 253², (-es 243¹¹, 243¹³, 253¹³, 257²⁵) und monncynn 255¹⁹, (ohne den Gen. also 8 mal); wogegen moncynn 249²⁰, mon 249^{5. 21}, mon 253^{14. 15}. (5 mal). Salomon 259⁴. — Hervorzuheben sind noch: ðæte 243²⁴, gewil 249²¹, unnyttes 253²¹; und witteah 255²³ (Cott. widteah), ilcan 257², ilce 259⁴, vor r in ryhttre, to ryhttre & to nyttywyrðre 257¹⁵. — Im allgemeinen ist von B. zu sagen: Die geminierten Consonanten überwiegen. Von den notierten Fällen kommen 328 auf Doppelschreibungen und 231 auf Vereinfachungen. Nur in N. kommt noch einmal illca mit ll vor, in B. steht das Wort 8 mal.
- C. mon 49^{17. 25}, 53²⁰, 55⁷, 57^{12. 16}, 59¹⁰, 69¹⁷, aber auch monn 61⁶. Sonst noch mit einfachem Consonanten nyttywyrðe 57¹⁸ und æpl 69¹⁷ gegen æpples 69⁴. hie[r]ran Comp. 57¹⁵, recceleas 57¹⁸ und singallice, frecennes 51²¹, byrðenne 51²³.
- F. ungeleaffull 101⁸, inn 101²⁴, innto 103⁴, inngedone(e) 103⁸, 105¹⁰, eall 107¹, monn 107¹⁹, ealdormonn 107⁸, menn 105². Aber mon 101¹⁰, men 107²², into 105⁸,

inweard 105¹⁴ und ðæte 107²². Auch nur ilcan 101⁵, ilcum 105²⁰.

- G. ingeðonc 137¹⁰, uterran 137¹⁸ gegen ingeðonce 139⁵, inneran 137¹² und gebêten Prt. Cj. 137²² zu gebêtan, das im Prt. eigentlich zwei t haben müsste.

- D. In dieser Hand ist die Vereinfachung der Geminatio-
 weit besser durchgeführt als in B. Dieselbe überwiegt
 hier sogar. Zunächst wieder mon 241¹¹, 263⁴, 265⁶,
 267¹, 269²⁸, 271^{1. 8. 10}, 277¹⁹, 283²⁰, món 271^{3. 19}
 (12 mal); monn 265^{6. 17}, 269²¹, 273¹⁶, mónn 279⁶ (5 mal);
 men 283²⁸, 285²², menn 263¹⁴, 273¹. Die Form mit
 einem n ist also häufiger. Vereinfachungen im Wort-
 Auslaut finden sich noch in: egeful 263¹⁶, geornful 281⁵,
 unnyt 279^{5. 6}, 281¹¹. Häufiger sind dieselben im Wort-
 Inlaut: So steht hier stets ealneg 263¹⁶, 283⁷, 285¹⁷,
 auch nales 267¹⁰, 275¹¹ findet sich hier, fulfremede
 263²⁰, 265⁴, stilran 271¹⁸. Die Silbe in-, die früher
 so oft als inn- erschien, hat hier stets nur ein n:
 ingeðonce 273¹, 277¹⁴, -es 277¹⁶, ingonges 285¹⁵, inmost
 241¹²; auch olicunga 269²⁸ findet sich hier, nytwyrdē
 285⁹, -ne 275¹⁴, -es 275¹⁵, nytwyrdlicre 281¹² und
 selbst fæstenes 277¹⁸. An Geminaten erscheinen: egefull
 263¹⁶, eall 275¹⁵, 277^{9. 12}, 241¹⁰, ðiss 267¹⁶; bettran
 267¹⁸, ðone snottran 283⁵, 285^{5. 17}; sio forsewennes
 265¹⁹, forsewennessum 265¹⁸ (Cott. mit einem n) und
 einiges andere.

- E. mon 289², 293^{10. 17. 24}, 295^{1. 2. 4. 10. 10}, ða monðwæran
 287²⁰, 289^{14. 21}, 291^{1. 8. 21}, ðæm monðwæran 287²⁰,
 monðwærnesse 291¹⁰, (mon 17 mal). Ausserdem ful
 289¹¹, eal 295⁴; gegen mánn 293¹⁹, ða monndwæran
 287²², 289²⁴, monndwærnes(se) 287²⁴, 289^{1. 15. 18. 21. 22},
 291^{6. 8. 12} (monn 12 mal); menn 287²⁴, 293¹⁹, 295⁹.
 Ferner Ab[i]gall 295⁵ (Cott. Abigail), full 295⁷ und
 hier zum ersten Mal: sceall 293¹⁸. Die vollen und ver-
 einfachten Formen halten sich der Zahl nach das Gleich-
 gewicht.

P. mon 297^{11. 12. 13. 14. 21}, 301²⁴, 302²⁰ etc. (26mal) und gar kein monn. Dagegen men nur einmal 304⁶ und menn 9 mal. Ausserdem Vereinfachung: ingong 303¹⁸, olicunga 303²⁰ und im Auslaut: gefeol 297¹⁶ (Cott. afeoll), eal 301⁸, 317²¹, 323², weal 308³, das nur hier so vorkommt, feor 301²⁰, 306¹, unnyt 309¹², 313²¹. Wir haben hier selbst unnytum 311² und se wyrtruma 308¹, mid ofermetum 307⁷, auch oðera 319¹⁵ und telen 323³ (Cott. mit ll). Ausser einigen Geminaten im Wort-Auslaut (sio giofolness 321²², cann 325¹⁴, eall 315²⁴) haben wir hier Verdoppelungen vor r in wættre 309⁷, micellre 315¹⁰. Die Vereinfachung herrscht hier vor.

K. Diese Hand hat 6 mal man und 2 mal men gegen 2 mal mann und 11 mal menn. Einfacher Consonant steht in feor 329²⁵, eal unnyt 337¹³, sib 351¹⁶; in ðæte 329¹⁸, wyrtruman 339¹⁹, 341²⁴, wildiorlic 347²⁵, in maniene 337⁵, 349¹⁸ und wenigen andern. Im Allgemeinen stehen hier wieder sehr viele geminierte Consonanten: wyrtruma 341¹⁰, -an 339^{14. 20}, ða gesibbsuman 351³, stillnes 351^{5. 7}, snottran 343⁶, gewisslice 345⁷, selbst eccean gsf. 351²⁵ (Cott. ein c), vor allem aber im Auslaut: full, eall, cynn, demm, sibb, fenn 329^{18. 19}, fell 347⁵ etc.

Von **L.** ist nichts Neues zu bemerken.

M. Verdoppelungen vor r haben: attre 365⁹, bettran 365²¹; -um 395¹⁷, snottran 389¹⁶, aber hier auch ðone snotran 373²³, vor l in æppeltunum 381¹⁶. An Vereinfachungen hier besonders: ful 399²⁰, lustfulnesse 395⁵, estfulnesse 389¹⁵, fulfremedan 385¹⁸, fulfremedre 385¹⁸, fulweaxne Partc. 381¹⁷; gegen fullboren 367¹⁸, gelaffullra 367²¹, fullgearowode 385^{4. 7}. Dann: dem 379⁹, olecunga 387²⁴, ðone Conj. 389¹⁴ und Salomones 385³² gegen Salamonne 393¹⁸. Diese Hand hat auch zum letzten Mal inngeðonces 381⁵ gegen ingeðonces 387²³; ferner hier zum letzten Mal mann 379^{1. 1}, (monn hörte schon in **L** mit 363³ auf, zu erscheinen). Hier steht dann noch 6 mal men gegen 7 mal menn.

N. Wiederum steht diese Hand hier in mancher Beziehung ganz allein. Zunächst ist ihr das Wort *monn* mit zwei *n* ganz fremd. Hier ist immer *mon* geschrieben: 401³⁴, 403¹ (47 mal); *menn* erscheint hier nur noch drei mal 401^{8, 10} und zum letzten mal 435²¹. Sonst immer *men* (17 mal), *wifmen* 401²⁴. Das Wort *cynn* adj. hatten wir in bei weitem überwiegender Art als *cynn* geschrieben. Hier erscheint es als *cȳn* 407¹⁵; *conn* erscheint hier ebenfalls im Gegensatz zu anderen Händen als *con* 435²³. Hier steht auch nur *nyle* 407¹⁰, 429²¹, nur *ingedonce* 435¹⁷, *ingæd* 463³⁰. An ungewöhnlichen Formen sei hier noch erwähnt: *ofermeto* 423⁷, *selað* 449¹⁴, *metrymnesse* 455^{26, 31}, und *degelice* 453⁴. Dennoch sind die Doppelconsonanten hier durchaus nicht selten: *fullfremed* 445²¹ steht gegen *fulfremed* 445²³, *synful* 447¹⁵ mit einem *n* gegen *synnfullena* 435³²; *sȳn* 435²⁸, gegen *synn* 419^{11, 14}; *wyrtrum-an* 449³³ neben *wyrttunum* 439³² „garden“. *eal* 437¹⁸ gegen *eall* 405²⁶ etc. Doppelconsonanten haben wir noch in *ilcan* 399³³, das wir nach B. noch nicht wiederfanden; dann auch Formen die sonst nirgends stehen: *næddran* 417²⁸, (*nædre* 417²⁶), *hwæddre* 431²⁶, *æt-gæddre* 457¹⁵ und *geniddrad* 463²². Nirgends finden wir die Verdoppelung vor *r* so ausgebildet, wie hier, *attor* steht hier 449²⁷. Eine sonderbare Form ist auch *geliccetað* 449²¹ mit zwei *c*, aber einem *t*.

Ich hänge hier noch an die 3 Sg. Prs. Ind. von *willan*, wo diese Form mit *ll* erscheint. Der Opt. hat *ll*, der Ind. nur an den folgenden Stellen:

B. *wille* 121^{5, 6}, 159⁷. *Cosijn* führt noch 147¹³ an. Die Stelle lautet: *Ac hit is ðeah suide earfeððæde dæt mon lustlice ðone lareow gehieran wille ðe mon ne lufað.* Ich fasse hier *wille* als Optativ.

K. *wille* 337¹⁷, 337¹⁸ (Cott. wile).

L. *wille* 359¹⁴ (Cott. wile).

N. *wille* 419²⁶, 437²⁰ und hineingebessert ist das eine *l* in *wil[l]e* 419²⁷.

Eine zusammenhängende Darstellung der Formenlehre der einzelnen Hände beabsichtigte ich ursprünglich ebenfalls. Die Resultate habe ich bei einander, sie bestätigen in erfreulicher Weise die von mir auf Grund der Lautlehre vorgenommene Abgrenzung der Hände und später vielleicht werde ich darüber einiges veröffentlichen; ich kann jedoch nicht unterlassen, hier noch hinzuweisen auf die ganz regelmässige Verteilung der Formen hie, hi und hiera, hira, hiora.



Lebenslauf.

Geboren wurde ich, Karl Ludwig Gieschen, am 27. August 1862 in Rhade, einem Dorfe des Regierungsbezirks Stade. Nach der Übersiedelung meiner Eltern nach Lüneburg erhielt ich auf dem dortigen Realgymnasium meine Schulbildung. Von diesem wurde ich Ostern 1883 mit dem Maturitäts-Zeugnis entlassen. Ich bezog dann die Universität Göttingen, um romanische, englische und deutsche Philologie zu studieren. Michaelis 1885 siedelte ich nach der Universität Greifswald über. Ich hörte die Vorlesungen folgender Herren Professoren und Docenten:

Göttingen:

Andresen, Baumann, Goedeke, Heyne, G. E. Müller, Napier, Peipers, Schröder, Vollmöller.

Greifswald:

Konrath, Koschwitz, Pietsch, Reifferscheid, Zimmer. Ihnen allen spreche ich meinen schuldigen Dank aus. Besonders aber habe ich Herrn Prof. Konrath zu danken. Er war es, der mir, als sich im Laufe der Arbeit ungeahnte Schwierigkeiten herausstellten, stets mit ermunterndem Zuspruch zur Seite stand und meine Zweifel beseitigte.

Meinem Freunde, dem Herrn stud. phil. Behrens, bin ich für die freundliche Unterstützung bei der Correctur der Druckbogen ebenfalls zu Dank verpflichtet.



Thesen.

I.

Zu den Händen des Hatton Ms. der Cura Pastoralis, die sich aus dem Ms. ergaben, kommen in der That noch die in der vorliegenden Arbeit ausgeschiedenen.

II.

Der Ansicht Sarrazins, dass Cynewulf der Verfasser des uns vorliegenden Beowulf sei, ist entgegenzutreten. (Anglia IX 515).

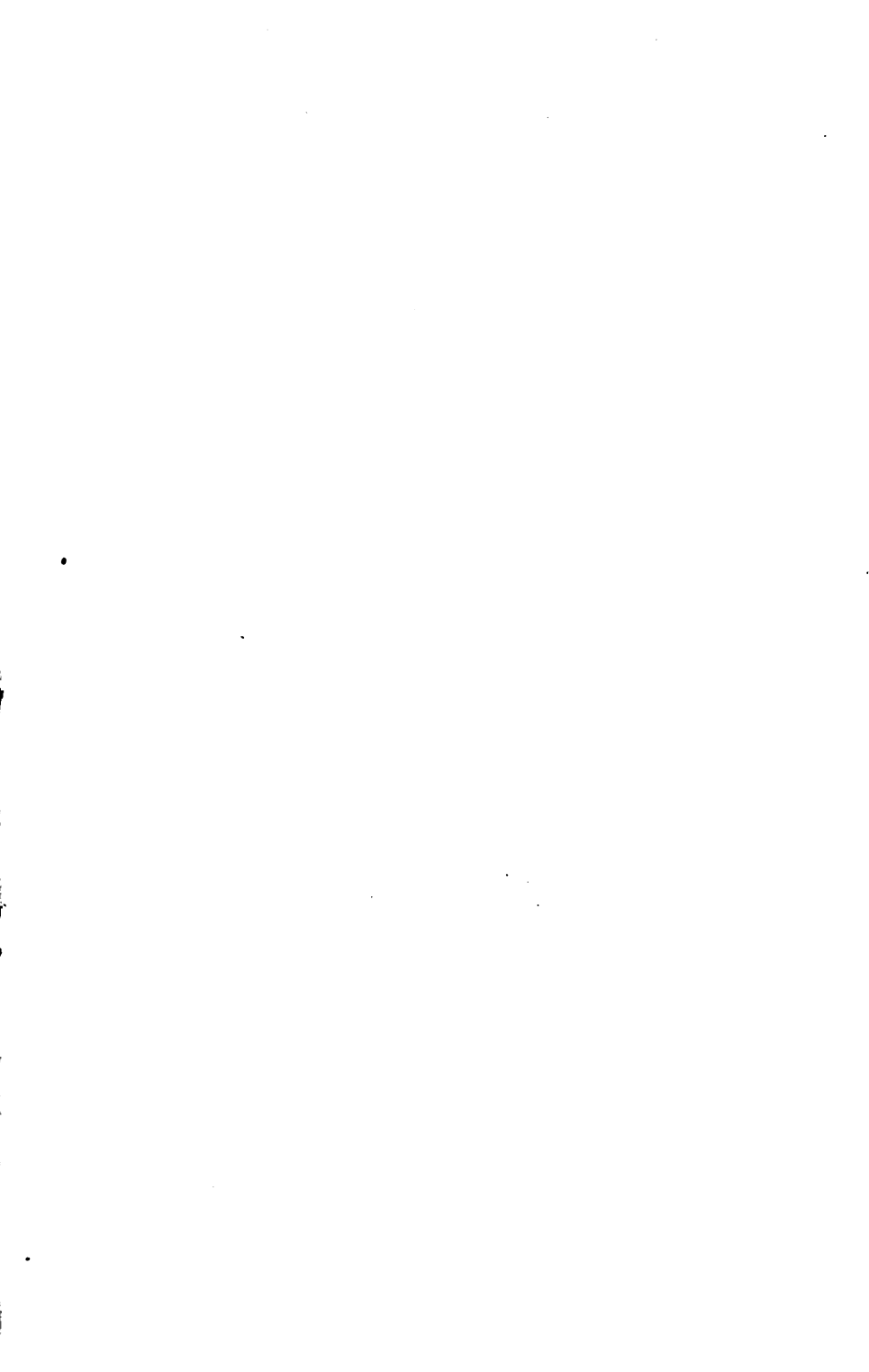
III.

Beowulf Vers 457 ist für das „fere fyhtum“ des Ms. die Conjectur Bugges „wære ryhtum“ anzunehmen. (Beiträge XII 87).

IV.

In denjenigen Fällen, in denen bei Heinrich von Melk, wie er uns überliefert ist, ä als Umlaut von a erscheint, rührt dieses ä von einem späteren Schreiber her, während Heinrich hier noch keinen Umlaut hatte.





14 DAY USE
RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or
on the date to which renewed.
Renewed books are subject to immediate recall.

13 Jan '64

REC'D LD

JAN 13 '64-2 PM

LD 21A-40m-11,'63
(E1602s10)476B

General Library
University of California
Berkeley

Gieschen. Die charakteristischen Unterschiede 923
der einzelnen Schreiber im Hatton ms. der Cura G.
pastoralis.

Gieschen
170376

170376

923f
G45

YB 77993

U. C. BERKELEY LIBRARIES



C046593984

